

L'écho de Louiseville

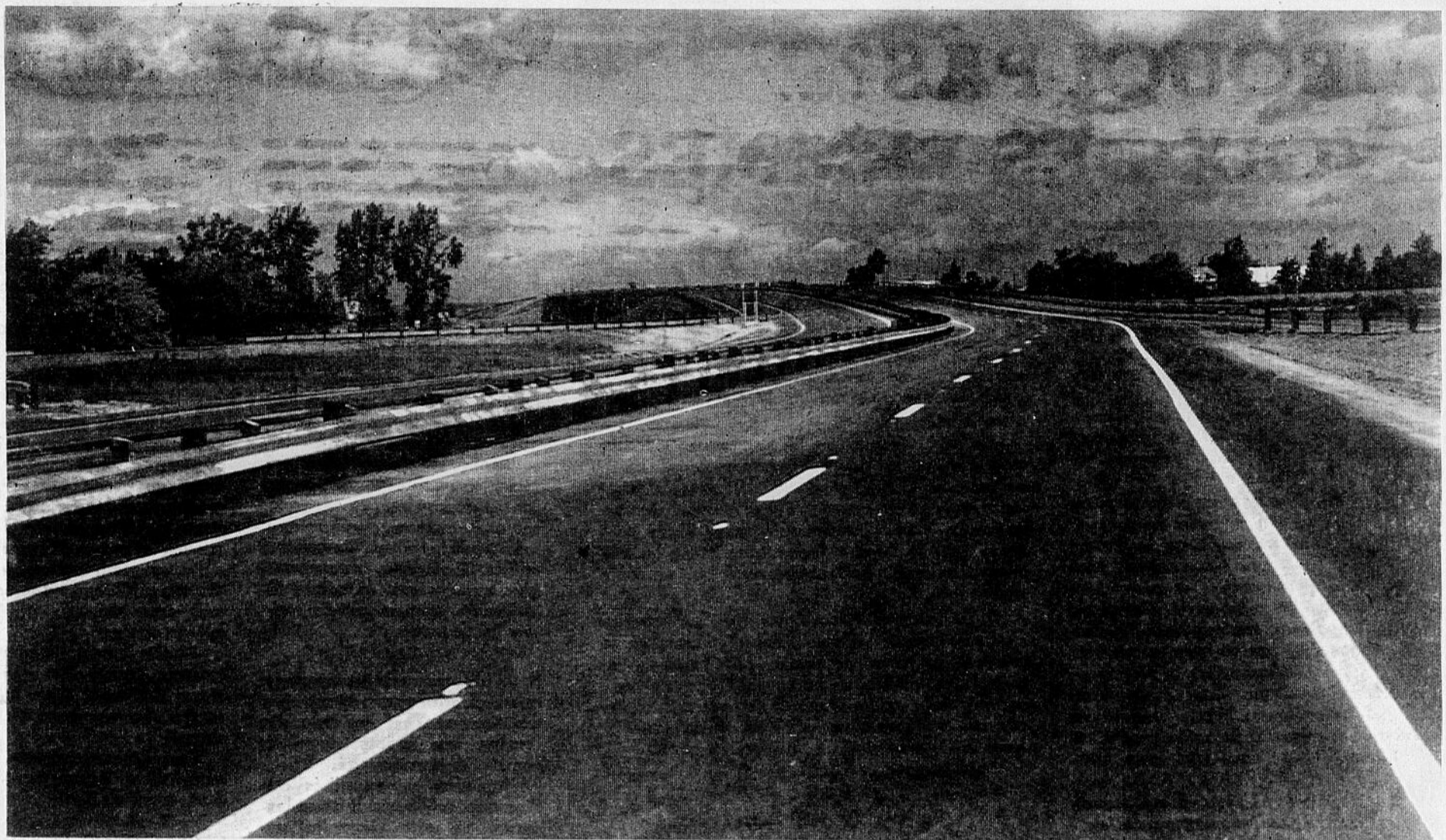
Mercredi le 28 août 1968
47e année — No 41
LOUISEVILLE, P.Q.

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ



OUVERTURE DU NOUVEAU TRONÇON DE L'AUTOROUTE

Le nouveau tronçon de 4 milles de l'Autoroute de la Rivière-Nord qui sera ouvert à la circulation à midi, vendredi, le 30 août, a annoncé le ministre de la Voirie, l'hon. Fernand-J. Lafontaine. Ce tronçon porte la longueur de cette autoroute à plus de 39 milles. Elle atteint maintenant quatre milles, à l'est de Berthier.



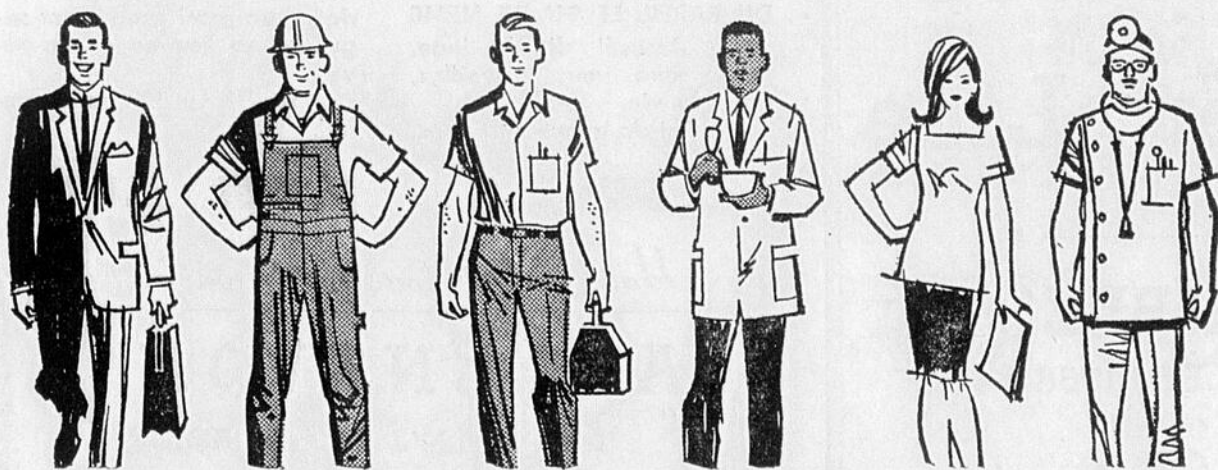
Le nouveau tronçon de l'Autoroute de la Rivière-Nord sera ouvert à la circulation à midi, vendredi, annonce le ministre de la Voirie du Québec.

L'hon. Fernand-J. Lafontaine a précisé que le parachèvement de ces travaux règlera les problèmes actuels de circulation dans ce secteur et

que les encombrements causés jusqu'à maintenant par l'accès de la route 41 seront du fait même éliminés.

On sait que le ministre Lafontaine a obtenu des crédits d'au-delà de \$3,818,000.00 pour permettre à l'Office des Autoroutes de terminer ces

travaux. Il a d'ailleurs expliqué que, grâce aux structures plus légères et aux empattements étendus employés dans la construction des deux ponts jumelés et du viaduc situé au carrefour de la route 2, l'Office a épargné près d'un million de dollars. (suite à la page 16)



En cette Fête du Travail 1968, L'Écho tient à rendre un hommage tout particulier à ceux qui contribuent à améliorer le sort de notre société.

L'homme d'affaires, le professionnel, l'éducateur, le travailleur spécialisé ou non, se doivent de former cette chaîne humaine de coopération qui dans l'harmonie sans cesse aspirent à de meilleures conditions de vie, à se faciliter mutuellement le travail pour ainsi nous mener vers une vie de plus en plus agréable.



NOMBREUX TRAVAUX DE VOIRIE

Page 3

VOL A MAIN ARMÉE A ST-BARTHELEMY	p. 11
SPORTS	13 - 14 - 15
LISTE DES MEMBRES DE LA SEIGNEURIE	p. 15
MESSAGE IMPORTANT	p. 16
PLUS DE 3000 ELEVES INSCRITS A LA REGIONALE DE GRAND PRE	p. 17
AMELIORATIONS DES DISPOSITIFS D'ASSISTANCE SOCIALE	p. 21

LA DIME PAROISSIALE

Louiseville (Y.P.) — Par les temps qui courent, on est porté à se poser de nombreuses questions concernant la dime paroissiale. Une intrusion dans les livres de la Fabrique nous démontre que plusieurs louisevilliens ont oublié depuis quelques années de satisfaire à ce précepte de l'Eglise. Il ne faudrait pas oublier que la dime est toujours d'obligation et qu'elle existe pour l'entretien de notre temple magnifique et aussi pour l'administration de la fabrique entière.

Les louisevilliens ont toujours par le passé fait honneur à leurs obligations et il ne faudrait pas que ce dû pour l'entretien de notre culte soit délaissé. Nous faisons donc appel à tous et chacun pour qu'ils s'acquittent le plus tôt possible du paiement de cette dime. Alors messieurs, un bon mouvement durant les 15 prochains jours, dirigeons-nous vers le presbytère et rendons à Dieu ce qui est à Dieu.



René L. Béland, prop.

À prix populaires



CLUB DE ROBES

CONFECTIONS
pour Dames

TAILLES
5 à 20 ans

DEMI-TAILLE
16½ à 24½ ans



134 ST-LAURENT, LOUISEVILLE, TEL. 228-5821

EDITORIAL

POURQUOI PAS?... LA VOIX DES FEMMES

A mesure que le vingtième siècle s'achemine vers le suivant, nous entendons de plus "La Voix des Femmes". Avec Madame Thérèse Casgrain, un mouvement dynamique a réussi à attirer l'attention du public sur les réclamations du sexe dit faible. Et depuis quelques mois, une enquête à l'échelle nationale tente de faire connaître les aspirations et les possibilités des femmes du Canada.

On y explore toutes les sphères de l'activité féminine. Il en sortira sûrement un document révélateur, sur lesquels pourront s'appuyer les dirigeants de demain.

Les journaux nous versent régulièrement les échos de cette enquête. On y parle de presque tous les sujets qui peuvent concerner la femme canadienne. Mais j'aimerais moi-même faire une petite enquête personnelle, et poser une question aux femmes de mon pays. J'aimerais savoir ce qu'elles pensent vraiment de l'exploitation honteuse que l'on fait de plus en plus du corps féminin, dans le domaine de la propagande commerciale comme dans celui du spectacle tout court. Les "bottom-less" font maintenant concurrence aux "topless". Et celles qui n'ont ni "top" ni "bottom" sont sans doute plus nombreuses qu'on le croit...

J'ai souvent abordé le sujet avec des visiteurs d'occasion. La plupart reconnaissent qu'il

y avait là un problème de plus en plus aigu. Mais lorsque je demandais ce qu'elles faisaient pour remédier à la situation, je n'obtenais que des réponses évasives. Et même j'apprenais que plusieurs d'entre elles fréquentaient des discothèques où les serveuses risquent de contracter le rhume de poitrine, ou accompagnaient leur époux à des spectacles avilissants, dans lesquels le respect de la femme est loin d'être assuré...

Ces mini-sondage me laissent perplexe. Comment une femme peut-elle accepter qu'on utilise ses pareilles d'une façon aussi dégoûtante, sans réagir avec force, sans se révolter? Serait-elle plus ou moins consciemment complice d'une tendance que je trouve inquiétante, mais qu'elle accepterait avec une complaisance un peu trop souriante?

Et si je me trompe, pourquoi les femmes n'ont-elles pas le courage d'élever la voix, de se grouper, et même de fonder une "Association pour la Protection de la femme", afin de pouvoir protester plus efficacement contre tous les courants qui travaillent à l'abaissement systématique de la compagne de l'homme?

J'aimerais bien recevoir quelques lumières sur ce sujet.

ANDRE



Les résidents du comté de Maskinongé ont hâte de voir arriver d'autres élections provinciales pour entendre parler de promotions industrielles.

Ceux qui rêvaient d'implanter un régime socialiste soit au Canada ou même au Québec, ont pu s'apercevoir qu'un régime totalitaire sous quelque empreinte que ce soit n'est souhaitable en aucun pays du monde.

Après la dure leçon qui vient de nous être servie par les événements de Tchécoslovaquie, nous pouvons être sûrs que tous les Canadiens et les Québécois connaissent plus que jamais la valeur de la liberté, que ce soit de pensée ou d'action...

Le Mouvement Souveraineté-Association que dirige René Lévesque est en train de former ses cadres dans le comté de Maskinongé.

Plusieurs personnalités influentes militeraient dans les rangs de cette nouvelle formation.

L'entrée en classe n'est pas sans rendre inquiets parents et enfants, qui craignent une grève des enseignants qui pourrait être déclenchée vers le 15 octobre.

DU PAREIL ET DU DE MEME

— Accusé! dit le juge. Est-ce que vous travaillez, dans la vie.
— Oh! de temps en temps.

— Qu'est-ce que vous faites?
— Oh! ceci et cela.
— Où?
— Ici et là.
— En prison! dit le juge.
— Minute! dit le hobo. Quand est-ce que je va sortir?
— Oh!... tôt ou tard! répond le juge.

LUMIERE ROUGE

Une jeune étudiante garde-malade était en train de passer son examen afin d'obtenir son permis de conduire une automobile. Accompagnée de l'inspecteur des licences, elle faisait un tour en ville, en plein milieu du trafic. La voilà qui traverse une rue, sans s'occuper de la lumière rouge.

— Mademoiselle! dit l'inspecteur, avec des reproches dans la voix. Une lumière rouge, ça ne vous dit rien, vous?

Sans s'énervier le moins du monde, la jeune garde-malade répond:

— Bien sûr que ça me dit quelque chose! Le patient a besoin de la bassine!

Il y a encore beaucoup de cigares à 0.05 cts sur le marché. Malheureusement on les vend maintenant 0.25 cts.

Le lendemain de son mariage, un mari prudent et sage tua sa femme à son réveil.

Moralité: La nuit porte conseil.

ÉH OUI! DÉBUT DE SEPTEMBRE
AUTOMOBILES 1969
CHEZ
CLÉMENT & Frère Ltée
LOUISEVILLE

SPÉCIAUX FORMIDABLES
SUR LES 4 DERNIERS MODÈLES 1968

- ★ 2 CHRYSLER 1968
- ★ 1 CHARGER 1968
- ★ 1 PLYMOUTH 1968

VENEZ IMMEDIATEMENT CHEZ CLEMENT, C'EST L'TEMPS

Hommage à tous les travailleurs

ATTENTION!

LUNDI, LE 2 SEPTEMBRE

les magasins de Louiseville seront FERMES
toute la journée à l'occasion de la
FETE DU TRAVAIL

Ouverts mercredi de 9 h. a.m. à 5.30 h. p.m.

L'Association des Marchands

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

153 RUE ST-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE : 228-4320

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



Édité et imprimé par

W. H. GAGNÉ & FILS LTÉE

SAINT-JUSTIN Cré Maskinongé TÉLÉPHONE : 227-2212
FONDÉ EN 1921, HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

DIRECTEUR: ERNEST GAGNÉ
RÉDACTEUR EN-CHEF: CLAUDE GAGNÉ
ASSISTANT: JEAN-PIERRE GAGNÉ
SPORTS: ANDRÉ LAUZON

PUBLICITAIRE: LÉOPOLD COMTOIS



LE PRIX DE L'ABONNEMENT
CANADA: 3 MOIS \$2.00
6 MOIS \$3.00
12 MOIS \$5.00
ÉTATS-UNIS: UN AN \$7.50

Des travaux de voirie apportent des améliorations majeures dans le Comté

Je me renseigne

**INSTRUCTION
ET
COMPÉTENCE**

Ce sera bientôt l'ouverture des classes. Une fois de plus, il faut essayer de faire comprendre au plus grand nombre possible de parents et de jeunes cette vérité pourtant si souvent démontrée : l'instruction et la compétence constituent à la fois

le placement le plus avantageux et la meilleure protection contre le chômage. C'est un fait pourtant bien connu que les gens les plus instruits sont généralement les mieux payés. Quelques années de plus à l'école se traduisent par plusieurs milliers de dollars de plus par année pour le reste de la vie.

(suite à la page 7)

Lors d'une récente conversation téléphonique, l'Honorable Rémi Paul nous confiait la liste des travaux en cours ou sur le point de débiter dans notre comté, entr'autres : Pavage de la route Ste-Ursule - Louiseville — Pavage des trois rues de Ste-Ursule (Les travaux d'aqueduc modifieront peut-être ces plans) — Pavage du Bas de Beupré — Pavage du Rang des Gravel, jusqu'à chez M. René Gagnon — Pavage aux Pins Rouges à St-Alexis — Pavage du Troisième Rang à St-Edouard — Pavage de 21 rues dans différentes paroisses. — Des travaux de l'ordre de \$150,000. seront complétés dans le rang des Ambroises. — Le bas de la rue Clément (Grand Trompe-Souris) sera amélioré. — Travaux préliminaires de la route St-Justin - Ste-Ursule jusqu'à la rivière, par le nouveau tracé? — On construira à Ste-Angèle, une route qui évitera complètement le village. — Travaux majeurs au Côteau d'Ormes et à la Baie des Ouines — On complètera ce qui a été commencé au rang des Fourches. — Trottoirs et pavage à St-Didace. — La Rue Notre-Dame-Nord sera complètement transformée. — Des travaux de colonisation sont présentement en cours dans le rang des Al-

lumettes à St-Alexis et au chemin St-Louis à St-Paulin. — Pavage de 5 rues à St-Alexis. — Travaux du cours d'eau du gouvernement exécutés à Maskinongé.

On a complété la semaine dernière, le creusage du Grand Ruisseau dans la paroisse St-Antoine de la Rivière du Loup. — La route St-Paulin - Hunterstown sera complètement améliorée. — Des soumissions ont été demandées pour le 10 septembre concernant la route de la Montagne Ste-Angèle-Barthélemy.

Pour ce qui a trait des Chutes de Ste-Ursule, disons que c'est présentement l'approvisionnement d'eau potable qui cause le plus de soucis aux ingénieurs qui travaillent à ce projet. Des recherches se font de plus en plus intensives pour résoudre ce problème.

Les travaux devraient normalement débiter à l'automne si tous les points techniques ont été réglés.

Ce site ajouté au Zoo de St-Edouard fera de notre région un des rendez-vous touristiques des mieux organisés.



Futurs mariés

C'est le début d'une vie nouvelle. Ce jour doit être le plus beau pour les mariés.

Il faut garder ce souvenir en réservant dès maintenant votre photographe, pour un album de photos en couleurs ou en noir et blanc.

LAPOINTE PHOTO ENRG.

DEPUIS 12 ANS A VOTRE SERVICE

ATTENTION
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9.30 hres
Dimanche de : 10.00 hres A.M. à 3.00 hres P.M.

256 St-Laurent — Tél. : 228-4111 — Louiseville

ÉCHOS DE L'HARMONIE

Déjà nous en sommes à la fin d'août les soirées de plus en plus fraîches nous font envisager aussi la fin de notre série de concerts dans le parc municipal, alors il faudra penser à la prochaine saison qui devra faire époque dans l'existence de notre harmonie, car l'an prochain marquera le vingt-cinquième anniversaire de fondation de notre corps musical et nous avons bien l'intention de souligner cet événement d'une manière toute spéciale, déjà de nombreux projets sont à l'étude. Parmi ces projets, le plus immédiat est bien la fondation d'une fanfare junior à Louiseville. Au cours de l'été, à une réunion des chefs de musique tenue à Shawinigan sous la surveillance d'un représentant du ministère des affaires culturelles, nous avons appris avec plaisir qu'actuellement à travers la province il y avait 32 fanfares en formation,

donc aux amateurs de musique de fanfare, nous pouvons leur donner l'assurance d'un renouveau prochain. Pour ce qui nous concerne, afin d'assurer la relève de notre harmonie, la fondation d'une fanfare junior est un projet capital qui sera mis de l'avant dès la mi-septembre, plus de détails seront fournis incessamment, déjà plusieurs jeunes manifestent le désir de joindre les rangs et d'apprendre à jouer d'un instrument.

Si d'ici septembre d'autres jeunes sont intéressés à faire de la musique. N'hésitez pas, et communiquez avec notre directeur musical Arthur Doyon dont le numéro de téléphone est 228-4167.

Toutes les informations seront fournies avec plaisir.

La semaine prochaine nous continuerons notre article avec d'autres détails. En terminant nous voulons remercier tous ceux qui nous ont encouragés par leur présence à nos concerts, dépendant de la température nous nous proposons d'étirer cette saison de concerts le plus longtemps possible, donc à la semaine prochaine.

Le publiciste

BRAVOURE

Madame revient d'un voyage d'une couple de semaines chez sa mère ; le soir au salon, Monsieur lui raconte (presque) tout ce qui s'est passé durant l'absence de sa chère moitié.

Lui: Figure-toi, qu'au beau milieu de la nuit, je me fais réveiller en sursaut par un bruit louche: "Ca y est!" que je me suis dit. "C'est un voleur!" Tu aurais dû me voir dégringoler les marches quatre à quatre...

Elle: Mais, où était-il donc, ton voleur?... sur le toit?...

**Dr J.-André Lacroix
CHIROPATICIEN**

Bureau :
Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi
244, rue St-Laurent — Tél. 228-5221
Louiseville

RETOUR à l'ÉCOLE



VÊTEMENTS D'ÉTUDIANTS de 6 à 18 ans

Vous trouverez à la **MERCERIE MAURICE** le plus grand choix en ville de VÊTEMENTS modernes et de qualité supérieure à des PRIX pouvant rivaliser avec les grands magasins de la métropole.

- ★ HABITS ★ BLAZERS ★
- ★ VESTONS SPORTS ★ PANTALONS
- ★ SOULIERS ★ CHEMISES ★
- ★ GILETS ★ SOUS-VÊTEMENTS ★ BAS ★ CRAVATES, etc.

VENTE D'ÉTÉ
Encore de nombreux SPÉCIAUX

★ ★ VENEZ ÉCONOMISER ★ ★

ATTENTION... pour un meilleur service

HEURES D'OUVERTURE

Lundi, Mardi, Mercredi et Samedi de 9 h. a.m. à 5.30

Jeudi et Vendredi 9 h. a.m. à 9.30 p.m.

VÊTEMENTS DE QUALITÉ

MERCERIE

MAURICE

ENRG.

Pour HOMMES et GARÇONS

Notre devise... SATISFACTION GARANTIE OU REMBOURSEMENT

(Porte voisine du Restaurant Flamingo)

271 ST-LAURENT — TEL. 228-4990 — LOUISEVILLE



MAURICE LAJOIE
propriétaire

27 années d'expérience
pour mieux vous servir



DEPART DE TROIS AGENTS DE LA P.P.

Les agents Jean-Pierre Fréchette et Pierre Noël de la Sûreté du Québec nous quitteront dans quelques jours pour exercer leurs fonctions à Hull et Drummondville, tandis que l'agent Jean-Pierre Grenier nous quitterait également pour St-Gabriel de Brandon. A ces trois agents nous disons merci pour les services rendus dans notre territoire et leur souhaitons beaucoup de succès dans l'avenir.

ATTENTION, FILLES D'ISABELLE

L'Assurance des Filles d'Isabelle est maintenant due (\$5.00 pour \$1,000.00). Il serait prudent de ne pas attendre l'assemblée pour la payer. S.V.P. faire votre remise à Mme Roger Marcotte ou à Mlle Madeleine Hémond (Magasin Metro).

AVIS AUX DAMES DE CHARITE

Les Dames de notre association passeront prochainement à vos demeures pour y recueillir le dol-

lar qui vous permettra de faire partie de notre mouvement de charité. Nous comptons sur votre bienveillance coutumière et sur votre accueil chaleureux, comme par les années passées.

Signé : *Mme Joseph-Rose, prés.*
Mme Rémi Paul, sec.
Mme J.-A. Fleury, trés.

DEPLACEMENTS

M. et Mme Raoul Godin et leurs enfants d'Alma, Lac St-Jean, chez Mme Robert Trudel, dimanche dernier.

M. Normand Beaudry de Montréal chez M. et Mme Maurice Piché, en fin de semaine.

Le Frère Louis-Jules Deschênes, Capucin, du Séminaire des Pères Capucins de Cap-Rouge, rendait visite à sa mère Mme Alcide Deschênes, ainsi qu'à ses frères et soeurs où il passait quelques jours de repos, récemment.

MARIAGES

Le 24 août, fut célébré le mariage de Clément Bérubé, fils de M. et Mme Lionel Bérubé de Sayabec, à Colombe Pagé, fille de M. et Mme Omer Pagé de Louiseville.

Le 24 août, fut célébré le mariage de Jacques Côté, fils de M. et Mme Armand Côté de Victoriaville, à Ebée Michaud, fille de M. et Mme Chs.-Ed. Michaud de Louiseville.

NAISSANCES

Le 10 août, à M. et Mme Réjean Doyon (Ginette Trépanier) est né un fils baptisé le 24 août sous les prénoms de Joseph, Léo, Patrick, Parrain et marraine : M. et Mme Léo Doyon, grands-parents de l'enfant.

Le 16 août, à M. et Mme Gilles Trudel (Ghislaine Ricard) est née une fille baptisée le 24 août sous les prénoms de Marie, Nathalie, Johanne, Parrain et marraine : M. et Mme André Ricard de Trois-Rivières, oncle et tante de l'enfant.

Le 19 août, à M. et Mme Yvon Raymond (Hélène Ethier) est né un fils baptisé le 24 août sous les prénoms de Joseph, Albany, Serge, Parrain et marraine : M. et Mme Albany Raymond, grands-parents de l'enfant.

Le 16 août, à M. et Mme Léo Arvisais (Jeannine Vincent) est né un fils baptisé le 25 août sous les prénoms de Joseph, Guy, Claude, Parrain : Claude Lessard, cousin ; marraine : Lise Arvisais, sœur de l'enfant.

Le 21 août, à M. et Mme Maurice Piché (Ghislaine Marier) est né un fils baptisé le 25 août sous les prénoms de Joseph, Normand, Maurice, Parrain : Normand Beaudry de Montréal, cousin de l'enfant ; marraine : Denise Marier, tante de l'enfant. Félicitations !

NECROLOGIE

A Louiseville le 20 août est décédée Mme Raoul Masse née Marie-Anna Damphousse, à l'âge de 68 ans. Funérailles vendredi dernier en l'église paroissiale. Sympathies à la famille !

ORDO DES MESSSES

Lundi, le 2 septembre
7 h. Louis-Joseph Ferland - Les marguilliers de Louiseville — 7 h. 30 Philadelphie Giguère - Chrétiens d'Aujourd'hui — 8 h. Ulric Giguère - M. et Mme Paul-Emile Dubois.

Mardi, le 3 septembre
7 h. Jeannot Bélisle - Son frère et sa mère — 7 h. 30 Mme Alfred St-Pierre - Fernand et Germaine Clermont — 8 h. Jos. Desrosiers - Son épouse.

Mercredi, le 4 septembre
7 h. Service : Bonne mort de Rosaire Turenne — 7 h. 30 Service : Bonne mort de Mme Raoul Masse — 8 h. Service : Henri-Paul Lefebvre - Quête au service.

Jeudi, le 5 septembre
7 h. Rosaire Turenne - Henri et Claire Turenne — 7 h. 30 L. Georges Bournival - Sa fille Gladys — 8 h. Emery Milette - Chevaliers de Colomb.

Vendredi, le 6 septembre — 1er vendredi du mois
7 h. Mme Charles-Edouard Bellemare - M. et Mme Jean-Baptiste Milot — 7 h. 30 Mme Raoul Masse - M. et Mme François Damphousse — 8 h. Mme Wellie Pichette - Ses enfants — 8 h. p.m. Mme B. Michaud - M. et Mme Denis Dupuis.

Samedi, le 7 septembre
7 h. M. et Mme Hormisdas Caron - Claire et Raymonde Caron — 7 h. 30 Georges-Emile Héroux - Robert Héroux — Mariages : 10 h. Denis Bellemare et Ginette Julien — 11 h. Victorin Voyer et Claire Caron — 4 h. Réjean Mongrain et Liette Hubert.

SERVANTS

Du 1er septembre au 7 septembre
Dim. 7 h. Sem. 7 h. André Lessard et Serge Noël — Dim. 8 h. 30 Sem. 7 h. 30 Denis Lessard et Jacques Gélinas — Dim. 11 h. 30 Sem. 8 h. Mario Boisvert et Jacques Ferland — Dim. 10 h. G. M. Gr. IV Marcel Lupien, Michel Hémond, Jacques Lagacé et Ghislain A. — Dim. 5 h. Daniel Globensky et Ghislain Adams.

ANIMATEURS

Dimanche, 1er septembre
7 h. G. Lefebvre — 8 h. 30 D. Lacombe et G. Blais — 10 h. A. Dufour — 11 h. 30 Chant : G. Duchesneau — 5 h. Y. Pichette.

Voyage à TERRE DES HOMMES

Un voyage et le dernier est organisé pour "Terre des Hommes", **SAMEDI, LE 31 AOUT 1968. DEPART A 8.30 H. A.M.**

Ne manquez pas de visiter un vrai beau site qu'on a tant apprécié en 1967.

Réservations : **Mme René Savoie, Tél. 228-2755 — Louiseville**

RÉPARATION À DOMICILE

NE SOYEZ PLUS PRIVE DE VOTRE TELEVISEUR, APPELEZ

L'ATELIER MOBILE

NORMAND T.V.

— Votre technicien de confiance —
Nos 12 années d'expérience sont votre meilleure garantie de satisfaction. Réparation rapide, garantie sans conditions. Télévisions, radios, stéréos et transistors.



J.-C. Normand, prop.

Protéger votre TÉLÉVISEUR

appelez en toute confiance

183, Boul. Est — Tél. 228-4400 — Louiseville

LA COUR MUNICIPALE

Louiseville. (Y.P.) — Il y a une semaine, l'Echo de Louiseville annonçait qu'une cour municipale serait peut-être installée dans notre ville. Depuis ce temps, des démarches sont faites par les officiers supérieurs pour rendre ce projet de plus en plus concret. Il semblerait qu'à date, les rencontres à ce sujet vont bon train.

Selon le gérant municipal, le Lieutenant-Gouverneur en conseil sera prévenu de la chose et par la suite, c'est le ministère des Affaires Municipales qui verra à faire les derniers pas à ce sujet. Il est à espérer que le tout se concrétisera dans le plus bref délai. Ce sera sûrement un bien pour le grand Louiseville. Il appert que c'est Me Marcel Chartier de Trois-Rivières, ancien louisevillien, qui agira comme juge municipal.

Chronique Domrémy

Chers Amis, Une nouvelle saison s'annonce grande importance. Il me fera également plaisir de venir à chaque semaine vous mettre au courant des très chargées pour notre Unité. Nous aurons besoin de l'aide de événements et activités qui seront tous et toutes pour faire de cette au programme pour cette saison. saison une autre réussite pour notre Je profite de l'occasion pour remercier les autorités du journal E-cho de Louiseville qui nous permettent de publier cette chronique d'être présents car il y aura des sujets de discussion d'une aura de discussion d'une

Le Secrétaire

Changements

TAXI CHARETTE

Tél.: 228-4119

SITUE AU CAFE ROBERT LOUISEVILLE

Hôtel MASKI

Tous les JEUDIS SOIRS à 9 h. p.m. "SOIREE CANADIENNE" avec orchestre western : "LES NORTH STAR". Prix de présence. Nombreux cadeaux à gagner.

VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE

Spectacles; 10.30 h. p.m. et 12.30 h. Dimanche; 5 h. p.m. et 10.30 h. p.m.

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

La revue VAN O'DILL

SPECTACLE 1 HEURE

★ Orchestre de JACK MORGAN et ses musiciens

DIMANCHE à 4 h. p.m.; le MASKI-QUIZ Des dollars à gagner : \$2 - \$5 - \$10. Gros lot : \$110.

Commandité par Louiseville Automobile Ltée et Moderne Electricque Enrg. de Louiseville

AU CLUB NAUTIQUE INC. LOUISEVILLE

"SOIRÉE DANSANTE"

SAMEDI, A 8.00 H. P.M.

ORCHESTRE DE REPUTATION

Spectacle — Prix de présence — Bienvenue à tous!

saint-justin

LE RETOUR À L'ÉCOLE

C'est mercredi prochain, le 4 septembre, que les élèves du cours primaire débiteront leur année scolaire.

Cette année, les étudiants seront au nombre approximatif de 285 en incluant une trentaine d'élèves du niveau de la maternelle.

Pour dispenser l'enseignement, il y aura onze institutrices dont 3 religieuses, plus une directrice d'études en la personne de Mme Jules Bellemare.

La classe maternelle accueillera probablement ses élèves que le lundi, 9 septembre. De toute façon, les parents seront avisés au moment propice.

FERMETURE DE LA B.C.N.

La sous-agence de la Banque Canadienne Nationale de St-Justin fermera officiellement ses portes vendredi soir, le 30 août, alors que tous les comptes seront transportés à Louiseville.

Actuellement, certaines démarches sont faites afin d'inviter la Banque Provinciale du Canada à ouvrir un succursale dans notre paroisse.

DEPART DE M. LE CURE

M. l'abbé Léonide Joinville nous quittera officiellement jeudi, le 12 septembre, pour aller prendre charge de la cure de St-Boniface.

Sur l'invitation de Messieurs les marguilliers, une réunion eut lieu la semaine dernière et un comité a été formé afin d'organiser une manifestation à l'occasion de ce départ.

Donc, à la date susmentionnée, dès 6.15 heures p.m., il y aura réunion des paroissiens à l'église, lec-

ture d'une adresse, présentation d'une bourse et allocution de l'abbé Joinville.

Cette manifestation devra être terminée pour 7 heures p.m. alors que les paroissiens se rendront en groupe reconduire Monsieur le Curé à St-Boniface, où il est attendu pour 8 heures.

Nous souhaitons que la population manifeste sa reconnaissance en grand nombre à cette occasion.

Le successeur de l'abbé Joinville, l'abbé Armand Lamy, aumônier de l'École Providence de Ste-Ursule, arriverait à St-Justin samedi après-midi, le 14 septembre. D'autres détails à ce sujet vous seront communiqués dans une prochaine édition.

BASEBALL

Les Etincelles de St-Justin se sont qualifiés pour la semi-finale de la Section Ouest en triomphant des Bûcherons de St-Alexis, dimanche dernier, dans une joute fort intéressante.

L'équipe locale entreprendra la semi-finale dimanche prochain en allant affronter les Royaux de Ste-Marie-Salomée qui ont éliminé Maskinongé, dimanche dernier.

Allons en foule supporter nos porte-couleurs!

L'A.F.E.A.S. A L'HONNEUR

Pour la troisième année consécutive, le Cercle de l'A.F.E.A.S. de St-Justin a remporté les honneurs à l'assemblée de la Fédération tenue à Shawinigan, à l'Exposition de Louiseville et à l'Exposition Régionale de Trois-Rivières.

Dernièrement, Mme André Trudel, responsable des arts ménagers de l'exposition remettait un trophée, soit une magnifique couteillerie à Mme Léopold Pépin, présidente du cercle de St-Justin.

Félicitations à Mme Pépin et à toutes celles qui font partie de ce cercle.

NAISSANCE

Le 15 août, à l'Hôpital Comtois, à M. et Mme Julien Moreau (Lucette Francoeur) est née une fille baptisée à St-Justin, le 24 août, sous les prénoms de: Marie, Claire, Nathalie. Parrain et marraine: M. et Mme Maurice Moreau de Louiseville, grands-parents; porteuse: la mère de l'enfant.

NOCES D'ARGENT

Samedi, le 24 août, se réunissaient à Grand'Mère les parents et amis de M. et Mme Marcel Lemieux à l'occasion de leur 25ième anniversaire de mariage.

Au cours de la réception, il y eut chant, danse, présentation d'une gerbe de fleurs et d'une bourse bien garnie. Le tout se termina par un buffet.

DECES DE M. CHARLES-ED. SICARD

Samedi, le 24 août, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Charles-Edouard Sicard, époux de Clémence Philibert.

Les funérailles, sous la direction de la Maison Hector Deshaies, ont eu lieu mardi.

Nos condoléances à la famille!

DECES DE M. UBALD DRAINVILLE

A Boucherville, la semaine dernière, à l'âge de 69 ans, est décédé un ancien citoyen de St-Justin en la personne de M. Ubald Drainville.

ORDO DES MESSES

Semaine du 1er septembre

Dimanche 7 h. Ame Dme Albert Bussières — M. et Mme Paul Bussières.

8.30 h. Ame Denis Dauphinais — M. et Mme Réal Dauphinais.

10 h. Ame Arthur X. Gagnon — M. et Mme Arthur St-Cyr.

Lundi 8h. Ame Armand Chapdelaine — Succession.

Mardi 7 h. Ame André Sicard — Quête.

Mercredi 7 h. Ame Dme Omer Williams — Quête.

Jeudi 7 h. Ame Jos Ladouceur — Quête.

Vendredi 8.30 h. Ame J.-O. Joinville — Personnel Enseignant du Collège.

8 h. p.m. A leurs intentions — Action de Grâces M. et Mme Léopold Pépin.

Samedi 7 h. Ame Joseph Morin — Quête.

1er VENDREDI DU MOIS

Il y aura messe à 8.30 h. a.m.

pour les élèves de nos écoles et une messe le soir à 8 h.

Il y aura séances de confessions avant la messe du matin et de celle du soir.

VA ET VIENT

M. et Mme Jos. Gagnon de Montréal, à St-Justin récemment.

M. et Mme Edmond Lauzon de Joliette, chez André Lauzon, dimanche.

M. et Mme Jean-Pierre Gagné de Montréal, chez M. Ernest Gagné en fin de semaine.

M. Yvon-Pierre Gagnon est allé à Cap Chat, la semaine dernière.

M. et Mme Jean-Paul Champagne et leur fils Luc de Montréal, chez M. Viateur Masson.

M. et Mme Léo Boulanger de Chambly ainsi que M. et Mme Albert Laquerre de St-Jérôme à St-Justin en fin de semaine.

Club de chasse et pêche

Pour des raisons tout à fait incontrôlables, nous sommes dans l'obligation de fermer le club de tir pour le reste de l'année.

Je voudrais profiter de la dernière occasion, qui m'est donnée, pour remercier, tous les membres de l'année 1968 pour leur magnifique encouragement et je remercie de façon "spéciale" le journal l'Echo de Louiseville ainsi que M. Georges Roy de la Brasserie Molson pour l'aide qu'ils nous ont apportée.

La saison de chasse ouvrira bientôt, soit dans trois semaines environ.

Décoration Jeannot

SATISFACTION GARANTIE

Mme H. Belisle Textiles, 380 St-Jacques, Tél.: 228-4239 Louiseville

EXTRA-SPECIAL! DU 28 AOÛT AU 14 SEPTEMBRE



100% importé de France
GARANTIE DE 10 ANS

**JAMAIS VUE
NOUVEAUX
MODÈLES**

\$7.49 la verge
\$8.49 la verge
\$9.49 la verge
\$10.49 la verge
\$12.49 la verge

- CONFECTION GRATUITE SUR VOS MESURES
- ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE

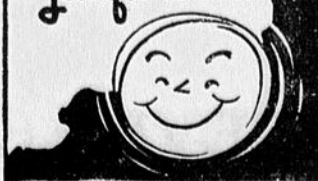
COUVRE-LIT avec ensemble de draperie si désiré

VOUS TROUVEREZ A NOTRE MAGASIN UNE VARIETE

DE PLUS DE 50 MODÈLES



Ouvert jeudi et vendredi soirs jusqu'à 10h.



TOILES "EXLITE" OPAQUES LAVABLES GARANTIE DE 10 ANS

	37" x 70"	\$ 5.40	F	37" x 70"	\$ 6.79
U	42" x 70"	\$ 6.30	R	42" x 70"	\$ 8.60
N	54" x 70"	\$ 9.10	A	54" x 70"	\$12.10
I	63" x 58"	\$16.00	N	63" x 58"	\$20.90
S	72" x 58"	\$18.70	G	72" x 58"	\$24.00
	77" x 58"	\$32.80	S	77" x 58"	\$40.80

BENEFICIEZ DE NOS SPECIAUX DANS D'AUTRES GRANDEURS

DE TOILES



**TRIBUNE
LIBRE**



**La surface de l'eau
n'est pas mouillante**

Je m'explique: une mince pellicule fait état de surface. On peut se représenter cette pellicule comme un drap exposant un endroit en surface, qui n'est pas mouillant, l'autre côté, l'envers, est par contre essentiellement mouillant.

Voici maintenant par quel labyrinthe j'ai du passer, pour en arriver à cette conclusion.

L'histoire commença sur un lac, alors que mon attention fut attirée par de fines billes argentées, pas plus grosses que des soufres d'allumettes, qui rebondissaient, quand ma rame frottait maladroitement la surface. S'élançant dans toutes les directions avec une liberté prodigieuse, elles se chevauchaient, s'entrechoquaient parfois, puis s'évanouissaient subitement après une brève existence (moins d'une seconde). Fasciné par un tel spectacle, je refis mainte et mainte fois, le geste qui faisait éclore ces merveilleux joyaux, et les jours suivants je mis tout en oeuvre pour les reproduire de façon à les observer de plus près. Je ne fus pas long à m'apercevoir qu'il s'agissait de bulbes d'air enveloppés de peaux d'eaux. Jusqu'ici il ne sembla y avoir rien de particulier. Seulement lorsque je voulus comparer ces bulbes avec les bulbes hémisphériques ordinaires. La parti-

cularité commença. Deux choses de même nature, mais quel contraste. Autant la bulbe sphérique était libre, autant l'hémisphérique était prisonnière à la surface. La petite bulbe sphérique s'évanouissait presque immédiatement, tandis que l'autre se prolongeait assez longtemps. Si la bulbe sphérique prenait une teinte vif argent, l'autre par contre n'avait aucune couleur.

Les conjectures ne tardèrent pas à affluer à mon esprit mais les unes comme les autres s'évanouissaient tout comme mes fuyantes bulbes sphériques. Néanmoins, une d'elle avait un côté séduisant. Elle voulait que les bulbes hémisphériques ordinaires possédassent une peau double épaisseur, c'est à dire, deux peaux collées envers contre envers. Dans ce cas, la surface extérieure, chez ces bulbes pouvait être la continuité de la surface environnante. Par contre, les bulbes sphériques, elles, n'avaient qu'une peau simple, offrant l'envers à la surface. Là était le point troublant, puisqu'il fallait supposer en même temps, que deux pôles inverses se repoussent, contrairement à ce qui se passe en électromagnétique.

J'aurais volontier accepté ce paradoxe, n'eût été que d'autres considérations, qui seraient trop longues à énumérer ici, rendissent

mon idée inacceptable.

Le mystère prenait de plus en plus d'ampleur, du fait que d'un autre côté, je m'amusais à faire flotter des grains de sable, même que je réussissais à faire flotter des grains déjà mouillés. Toujours est-il que j'avais perdu tout espoir de ne jamais déchiffrer l'énigme, quand un jour, je fus mis en présence d'un fil d'eau. Combien de fois dans mon enfance, ai-je voulu saisir dans ma main ce délicat objet, qui se dérobaient entre mes doigts naïfs? Je compris que si je pouvais le saisir, non plus au sens réel, mais au sens rationnel: la lumière se ferait, et tout s'expliquerait de lui-même. Une occasion magnifique se présenta enfin d'examiner à ma guise ce merveilleux fil d'eau. Premièrement, je remarquai qu'il traversait complètement le ruisseau qu'il habitait. Deuxièmement, je plongeai mon doigt en proximité du fil en aval de celui-ci: le fil fuya en amont (en plongeant son doigt dans l'eau, on voit fuir les fines poussières flottant à la surface). Troisièmement, je plongeai mon doigt encore en proximité du fil en amont de ce dernier: le fil dut traverser mon doigt pour fuir en amont.

Que comprendre de tout ça? Le fil d'eau ferait la division entre deux surfaces. D'un côté une surface présentant l'endroit (l'aval dans le cas précité) de l'autre côté, une surface présentant exceptionnellement l'envers. Ne pouvant s'accoller l'une et l'autre à cause de l'incompatibilité de leur renversement, les bords doivent se retrouver afin de s'embrasser, ce qui produit un joint surélevé. Ainsi le contact se fait; côté endroit, contre côté envers, en accord avec la théorie de l'électromagnétique. Voilà pour le fil d'eau. Maintenant, pour ce qui est des bulbes, on peut dire que les deux sortes:

tant sphérique, qu'hémisphérique ont une peau simple, que dans les deux sortes, elles présentent l'endroit de cette peau. Ce qui fait leur différence c'est leur grosseur. Ce facteur fera qu'une bulbe sera sphérique ou hémisphérique, parce qu'il faudra qu'elle soit toute petite pour être sphérique, si la bulbe atteint une certaine grosseur elle sera inévitablement hémisphérique. Dans les grosses, les hémisphériques, leur peau n'est que la continuité de la surface environnante, les petites opposent leur face endroite à la face endroite de la surface. La teinte vif argent n'est qu'ele reflet du jeux d'électron mis en cause dans cette opposition. Pour ce qui est des grains de sables flottants: on remarque que ces derniers commencent par s'humec-

ter, comme on sait que l'envers est le côté mouillant, on peut concevoir que les grains s'enrobent d'une pellicule et ressemblent ainsi aux bulbes sphériques, mais la résistance de cette enveloppe est beaucoup plus forte, du fait de l'affinité du sable pour l'eau, autrement dit, sa mouillabilité. Tout comme les bulbes sphériques, les grains de sable flotteront en opposant l'endroit de leur peau à l'endroit de la surface.

On voit que tout s'explique abondamment, que rien n'est laissé au hasard. C'est volontairement que j'ai passé sous silence le phénomène du doigt qui plonge dans l'eau et qui fait fuir les fines poussières de la surface, pour des raisons de trop longs exposés.

Jules Charbonneau

HOMMAGE A LA CLASSE OUVRIERE!

Pharmacie Bonin



PRESCRIPTIONS

COSMETIQUES — BANDES HERNIAIRES

Jacques Mondor, prop., B.S.A., B.Ph., L.Ph.

TEL.: 228-4125

194 ST-LAURENT

LOUISEVILLE

GRAND

SPECIAL

D'OUVERTURE



IMPORTÉ DE FRANCE

PRET A POSER

BRODE PRIX REGULIER: \$13.95 VG

Spécial \$9.95 vg

UNIS PRIX REG. \$8.95 VG

Spécial \$6.49 vg

Réduction de 30%

Sur tous genres de matériel à draperies

VASTE CHOIX
D'ECHANTILLONS
DE DRAPERIE

ESTIMATION ET
INSTALLATION
GRATUITES A DOMICILE

POLES ET TOILES
ASSORTIMENT COMPLET

LOUISEVILLE DÉCORATION

MME FLORIAN ST-ONGE, PROP.

86, ST-MARTIN

TÉL.: 228-4809

LOUISEVILLE

sainte-ursule

PAR JULES MORIN

Travaux d'asphaltage

L'on procède actuellement à la pose d'une couche d'asphalte dans la route reliant Ste-Ursule et Louiseville. Me Rémi Paul annonçait que les trois rues du village et le bas du rang Beaupré seraient également refaits à neuf. Gros merci M. le Député... surtout, ne lâchez pas... pour la route reliant St-Justin à notre paroisse.

Nomination

L'on apprend que l'abbé Jean Gagnon, vicaire à la paroisse Ste-Marguerite de Trois-Rivières, vient d'être nommé aumônier de l'École Secondaire de la Providence. Donc, vers la mi-septembre, les religieuses de la Providence de notre paroisse connaîtront le successeur de l'abbé Lamy qui avait occupé ce poste pendant plus de 8 ans. Nos meilleurs vœux!

NAISSANCE — St-Yves

Le 11 août dernier, à M. et Mme Joseph St-Yves, (Laurette Trudel) est né à l'Hôpital Comtois, un fils baptisé le 25 sous les prénoms de: Joseph, Pierre, Michel. Parrain et marraine: M. et Mme Pierre Lemire, oncle et tante de l'enfant, de Louiseville.

Félicitations!

86e ANNIVERSAIRE

Dimanche, le 18 août dernier, M. Edouard Branchaud célébrait son 86e anniversaire de naissance. Meilleurs vœux de bonheur, santé et longue vie de la part de son épouse et ses enfants.

FAIS CE QUE DOIS

Pensée de l'aumônier: L'unique mission de l'Eglise et sa seule raison d'être: c'est de sauver tous les hommes en les faisant entrer dans l'Alliance Nouvelle fondée sur l'amour qui est gravée dans nos coeurs par l'Esprit Saint.

Pour le service d'accueil de dimanche le 1er septembre: les groupes de Marc Lessard à la messe de 8 heures et Alide Lessard à la messe de 10 heures.

AUX CHUTES DE STE-URSULE

Le groupe des "Pionniers de St-Irenée" de St-Henri (Montréal) sous la direction de l'abbé Paul Lauzon a établi un campement aux Chutes et ce, pour une dizaine de jours.

HISTOIRE DES CHUTES

En 1850, Charles Edouard Dunn, construisit un moulin à scie près des chutes et l'opéra jusqu'en 1859. Vendit son moulin à George Ouigin du pont de Maskinongé, qui passa aux mains de James Kewley Ward en 1861, qui le tint en opération jusqu'en 1871, année où il fut rasé par les flammes, puis à Oswald Horace Rhéaume.

Le 15 septembre 1871, une société se forma au manoir de Michel Lefebvre et prit la raison sociale de "Moulin de la chute Sainte-Ursule". La société comprenait le seigneur Michel Lefebvre, Louis-Alphonse et Charles-Adolphe Boyer. La société fut fondée dans le but d'exploiter le pouvoir d'eau et construire un moulin à scie, à bardeaux et à lattes, aussi faire de la pulpe de bois, (papier).

EN ROUTE POUR
MONTRÉAL

ne manquez pas d'arrêter à

L'HÔTEL JUNEAU

LAVALTRIE, Qué.
Un chaleureux accueil
vous y attend!
Viateur Juneau, prop.

Je me renseigne...

(suite de la page 3)

La majorité des chômeurs actuels, des assistés sociaux, n'ont pas assez d'instruction, n'ont que des études primaires et bien souvent n'ont jamais obtenu de très bons résultats à l'école.

C'est l'explication du fait que les chômeurs ne peuvent trouver d'ouvrage alors que les patrons éprouvent beaucoup de difficultés à combler les vacances à des postes très importants, faute de candidats suffisamment compétents.

Certains diront qu'il est impossible de faire instruire tout le monde, il y aurait trop d'ingénieurs, de médecins, d'avocats, etc. Tous les jeunes ne sont pas également doués et dans certains cas, les études supérieures sont impossibles. Ce qui est important, c'est que les jeunes étudient le plus longtemps possible afin de donner leur plein rendement.

On a longtemps redouté le danger d'avoir trop d'instruction sous prétexte d'en arriver à l'encombrement des

professions libérales. Du moins c'est la raison que l'on donnait. Mais la véritable raison, pour une partie de la classe dirigeante, est toute autre. Pour les gens peu scrupuleux, il leur était facile de mener une masse de gens peu instruits. Aujourd'hui, ce n'est plus la même chose. Les professions libérales demandent de plus en plus de compétence. De plus, au 20e siècle, on ne peut gagner sa vie en se fiant uniquement sur sa force physique; on n'est plus à l'époque du pic et de la pelle.

Sans instruction, sans compétence, sans un esprit capable de s'adapter aux nouveaux procédés, le jeune travailleur est irrémédiablement voué à la pauvreté et au chômage. Pour gagner leur vie plus tard, les jeunes doivent donc prendre tous les moyens qu'ils ont à leur disposition, consentir les plus grands sacrifices pour acquérir un degré de connaissance de plus en plus élevé.

Mais il ne faut pas oublier une condition: l'orientation judicieuse des jeunes, orientation qui doit tenir compte de leurs goûts et aptitudes,

des conditions du marché du travail et des secteurs dans lesquels la rareté de compétences se fait le plus sentir.

Aujourd'hui, il n'y a pas que les jeunes qui doivent s'instruire. Dans tous les métiers, il faut rééduquer le plus grand nombre de travailleurs possibles. C'est la raison pour laquelle sont organisés les cours aux adultes qui veulent parfaire leur instruction. D'autre part, certaines compagnies consacrent des milliers de dollars chaque année pour permettre à leurs employés d'acquérir les connaissances nécessaires pour leurs permettre d'accéder aux plus hauts échelons de la société.

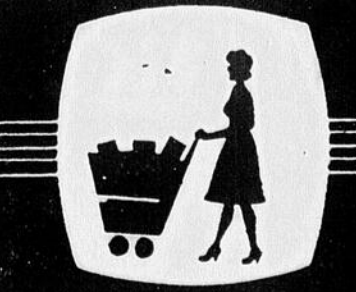
L'ECLAIREUR

LES VERRES DE CONTACT

Les verres de contact peuvent, s'ils sont portés pendant vingt-quatre heures ou plus, endommager la cornée, affecter sérieusement la vision et même causer la cécité. On devrait enlever immédiatement les verres de contact à une personne victime d'un accident.

En vedette au Marché

METRO



AU MAGASIN SEULEMENT

**MARCHÉ
ST-LAURENT**

LIMITÉE

90, Ste-Élisabeth - Louiseville

HOMMAGES À TOUS LES TRAVAILLEURS!

KLEENEX
3 / \$1.00

EPARGNEZ 10¢

couleurs assorties
Boîte de 400

CAFÉ instant
\$1.09

EPARGNEZ 30¢

"MAXWELL
HOUSE"
Jarre 6 on.

Sauce tomate
à l'italienne GATTUSO, tîne 8 on.

9¢

Poulet Chapon
"CRY-O-VAC" — 5 à 7 livres

49¢

Huile végétale
\$2.29

EPARGNEZ 49¢

"CRISCO"
Bouteille
de 96 on.

BANANES
10¢

EXTRA SPECIAL

"CHIKUITA"

BETTERAVES
19¢

EPARGNEZ 16¢

sucrées
"RAYMOND"
Jarre 24 on.

FROMAGE
"KRAFT" Miracle Wip

53¢

EPARGNEZ 14¢

Jarre 32 on.

Papier de toilette
8 / \$1.00

EPARGNEZ 27¢

"SOFT RITE"
Couleurs assorties

Jus de tomate
"CLARK" Fancy, tîne 10 on.

12 / 99¢

NOUS NOUS RESERVONS LE PRIVILEGE DE LIMITER LES QUANTITES

saint-léon

PAR ARMAND FLEURY

Ministère de la Voirie

Le Ministère de la Voirie a exécuté des travaux dans le haut et le bas du rang des Ambroises de notre localité. On a élargi le chemin avec ses emprises à 70 pieds et un montant de \$155,000.00 a été voté pour ces travaux.

CADRE INTER-PROVINCIAL

Mlle Gay Thompson, étudiante de la Colombie-Britannique (Canadienne) passe une semaine chez M. et Mme Jeannot Paillé et Mlle Lily Paillé qui s'était rendue dernièrement à Swift Current, Saskatchewan, où elle avait passé plus d'une semaine. Ces visites sont dans le cadre des échanges d'un programme fédéral-provincial des jeunes étudiants et étudiantes.

NAISSANCE — Paquin

Michel et René sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une petite soeur, enfant de M. et Mme Lucien Paquin (Simonne Laury) née à l'Hôpital Comtois de Louiseville, le 13 août, et baptisée le 18 août à St-Léon, sous les prénoms de: Marie, Lucile, Chantal.

Parrain et marraine: M. et Mme Jacques Lacerte de Yamachiche, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Côme Bélisle, de Louiseville, amie de la famille.

Félicitations!

CARNET SOCIAL

Dernièrement, M. et Mme Emile Gascon, M. et Mme Wilfrid Gascon, leurs fillettes Hélène et Aline de Montréal, en promenade chez MM. Léo-Paul St-Louis et Florent Pichette de Louiseville ainsi que chez M. Hector St-Louis de St-Léon.

R.S. Caudia St-Yves, de la Communauté des Soeurs Ste-Croix, supérieure de leur Maison à Nominique visitait ses parents au cours de la semaine dernière.

M. Henri Carbonneau, M. Claude Chevalier et Milles Nicole et Hélène Carbonneau ont passé huit jours à Macamic, Abitibi. Ils rendirent visite à M. et Mme David Desaulniers et autres parents.

M. et Mme Emile Gascon, M. et Mme Wilfrid Gascon et leurs fillettes de Montréal, chez M. Robert Lamy, officier de la P.P. et Mme Lamy, de Granby, autrefois de Louiseville.

Dimanche le 18 août, Mlle Rolande et Rodolphe Ferron avaient le plaisir de recevoir Mme Adrien Hardy de Lowell Mass., M. et Mme

Frank Arcand de Hartford, Connecticut, ainsi que leur fille Mme D.-Romano de Manchester, Conn. M. Paul-Emile Lessard, Insp. des Assurances Prévoyants du Canada et Mme Lessard et leur fils Pierre de Montréal les accompagnaient.

M. et Mme André-Paul Boulay et leurs enfants de Repentigny, en vacances chez M. et Mme Oscar Boulay.

M. Lucien Auger, professeur, et Mme Auger de Ville St-Laurent, de passage chez MM. et Mmes Jacques et Germain Auger au cours de la semaine dernière.

MM. et Mmes Harry Carbonneau et Gilles Plante de Montréal, dans notre localité dimanche dernier. M. Harry Carbonneau est originaire de St-Léon.

M. Normand Barolet de St-Léon, M. et Mme Robert Plourde de Charette ainsi que M. et Mme Léo Plourde de Shawinigan, en voyage de pêche dans le Nord, à Ste-Lucie chez M. et Mme Albertino Plourde.

M. et Mme Jacques Toupin de Montréal, en visite chez M. et Mme Gérard Lamy dernièrement.

M. Héon Pérusse, Ing. à Radio-Canada et Mme Pérusse de Montréal, rendaient visite à M. et Mme André Chevalier dimanche dernier.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Le lundi, 2 septembre 1968, à 2.30 h. p.m., en l'église de St-Léon sera chanté le service anniversaire pour le repos de l'âme de Pierre-Alfred Boulay, époux de Carmelle Gervais, décédé le 1er septembre 1967.

Parents et amis sont priés d'y assister.

SINCERES REMERCIEMENTS

A M. Armand Fleury de St-Léon qui s'est intéressé à faire publier la visite de M. et Mme Wilfrid Gascon, au village de St-Léon, village natal de Mme Gascon dont elle a conservé un profond souvenir de son enfance.

Continuez M. Fleury, car plusieurs de Montréal reçoivent l'Echo, journal qui les intéresse beaucoup. Merci!

Laura

Mme Emile Gascon

CENTRE RÉCRÉATIF ST-ANTOINE DE LOUISEVILLE

L'ENDROIT IDEAL POUR
SE RECREER

"Formidables Soirées Bazar"

Attention! les amis, les formidables soirées bazar reprendront de nouveau dès cette semaine et débiteront à 8 h. 15 précises, jeudi soir le 29 août.

Les déboursés seront les mêmes et les prix aux gagnants seront proportionnés à l'assistance. Un intéressant gros lot sera à l'enjeu et des passes pour la prochaine soirée seront gagnées dans l'assistance.

Donc, nous vous invitons tous à venir vous divertir le jeudi soir à votre Centre Récréatif.

"Attention, Amateurs du Jeu de Quilles"

Nous invitons tous les quilleuses et les quilleurs de l'an dernier à s'inscrire au plus tôt pour faire partie des ligues de quilles qui sont actuellement en formation. Et de même, nous invitons bien cordialement les personnes qui aimeraient faire partie du groupe de nos quilleuses à s'inscrire dès cette semaine.

Un comité est actuellement en formation et s'occupera exclusivement de l'organisation des quilles. Inutile de vous dire que, comme les années passées, vous pourrez pratiquer votre sport favori dans une ambiance de gaieté.

Cordiale bienvenue à tous!

Ecole de Couture Céline Enrg.

Mesdames, mesdemoiselles, venez apprendre à confectionner vos propres vêtements. Sachez utiliser au mieux vos machines à coudre et accessoires de couture. Venez vous perfectionner chez

CELINE LAMBERT, 452 St-Laurent, Louiseville.

Vous trouverez une démonstratrice diplômée de l'Ecole Adrienne Haute Couture, dont l'enseignement est autorisé par le Ministère de l'Éducation.

En 4 mois seulement à raison de 6 hres par semaine, vous suivrez le cours au complet, sanctionné d'un certificat reconnu.

LES COURS DEBUTENT LE 9 SEPTEMBRE

Inscrivez-vous dès aujourd'hui chez:

Céline Lambert

452 ST-LAURENT — TEL. 228-5110 — LOUISEVILLE

saint-paulin

PAR MADAME LUCIEN GUIMOND

PROCHAINS MARIAGES

Samedi le 31 août, aura lieu le mariage de M. Paul-Yvon Lafrenière, fils de M. et Mme Armand Lafrenière de St-Paulin, à Mlle Ginette Renière, fille de M. et Mme Gabriel Renière de St-Paulin.

Egalement le mariage de M. Denis Dupuis, fils de M. et Mme Arthem Dupuis de St-Donat, à Mlle Gizanne Renière, fille de M. et Mme Jules Renière de Ste-Brigitte.

Le 2 septembre, aura lieu à Louiseville, le mariage de M. Daniel Boucher, fils de M. et Mme Reynald Boucher de St-Paulin, à Mlle Gladys Bournival, fille de Mme Ls-Georges Bournival de Louiseville. Nos meilleurs voeux de bonheur à ces futurs époux!

Aussi le mariage de M. Gaston Leblanc, fils de M. et Mme Samuel Leblanc de St-Paulin, à Mlle Pierrette Lemay, fille de M. et Mme Régis Lemay de St-Edouard.

— \$ — 1968 — \$ — 1968 — \$ — 1968 — \$ — 1968 — \$ — 1968 — \$ — \$ — 1968 — \$ —

Hâtez-vous — Au prix coutant

Les prix ne sont pas bons pour la maison — mais bons pour le client —

7 Pontiac - 1 Buick "Wildcat" - 1 Beaumont - 4 camions GMC

Premier arrivé — premier servi

QUI PENSE AUTOMOBILE,

PENSE LOUISEVILLE AUTOMOBILE LTEE,

BOULEVARD OUEST LOUISEVILLE TEL. 228-2711

— \$ — 1968 — \$ — 1968 — \$ — 1968 — \$ — 1968 — \$ — 1968 — \$ — \$ — 1968 — \$ —

AVIS À TOUTE LA POPULATION

NOUVEL HORAIRE DES MARCHANDS

LUNDI	de 9 h. a.m. à	5.30 h. p.m.
MARDI	de 9 h. a.m. à	5.30 h. p.m.
MERCREDI	de 9 h. a.m. à	MIDI
JEUDI	de 9 h. a.m. à	5.30 h. p.m.
VENDREDI	de 9 h. a.m. à	10 h. p.m.
SAMEDI	de 9 h. a.m. à	5.30 h. p.m.

Cet horaire a été accepté lors d'une assemblée tenue le 19 août 1968 au Restaurant Flamingo.

N.B. Les Bouchers-Epiciers ne sont pas inclus dans cet horaire.

L'Association des Marchands de Louiseville

J. A. JULIEN INC.

Assurances Générales

390, St-Laurent — Tél.: 228-2727 — Louiseville

De tous genres
Automobile,
Feu
Responsabilité



- Sécurité
- Stabilité
- Service

AU CAMÉLÉON

DU PAVILLON ST-CYR
DE LOUISEVILLE

DANSE avec
"LES INDÉPENDANTS"

SAMEDI SOIR LE 31 AOÛT

TOUT POUR LE CHASSEUR...

EXTRA-SPECIAL!

CARTOUCHES Winchester "X PERT" \$2.79 la boîte
APPEL À CANARDS 69¢ chacun
SAC À CARTOUCHES 59¢ chacun
CARTOUCHES calibre 12 seulement \$50.00 la caisse
 (Equivalent de la Canuck)

WINCHESTER automatique \$189.95
 calibre 12 Modèle 1400 ventillé

DATES D'OUVERTURE
 14 SEPT.: PERDRIX ET LIEVRE
 21 SEPT.: CANARD ET ORIGNAL

NOUS AVONS UN VASTE CHOIX DE :

- FUSILS • ETUIS • HABITS-PLUIE
- CEINTURES • CARABINES • CASQUETTES
- "KIT" POUR ENTRETIEN • CARABINES • Etc.

NOUS ÉMETTONS LES PERMIS POUR LA CHASSE

AU MAGASIN MARCEL FORCIER

199 ST-LAURENT

TEL. : 228-5730

LOUISEVILLE

saint-alexis

PAR JEAN-LOUIS HOULE

UNITÉ MOBILE DE TIR

L'Unité Mobile de tir et d'ajustage d'armes à feu du Ministère de la Chasse et Pêche s'est rendue à St-Alexis les 19 et 20 août derniers. Nous nous excusons auprès des amateurs de n'avoir pu les aviser à temps, la confirmation de cette activité nous étant parvenue trop tard, attribuable sans doute à la récente grève des postes. Tout de même, 65 personnes se sont présentées pour l'ajustage de leurs armes.

Nous tenons à féliciter M. Martin Pagé, responsable de cette activité, pour son excellent travail et ceci malgré la mauvaise température qui a sévié durant ces deux jours.

Cet événement annuel est sous les auspices de la Jeune Chambre, en collaboration avec les gardes-chasses locaux : MM. Camille Marineau, Gérard Frappier et Bernard Tremblay.

INCENDIE

Le Dairy Queen, situé sur la rue principale, propriété de M. Joseph Clément, a subi des dommages majeurs dus au feu qui a pris nais-

sance durant l'avant-midi de dimanche dernier. L'incendie aurait détruit de la marchandise et affecté certains appareils électriques. La cause de l'incendie serait attribuable à une défectuosité électrique.

Le coin du disque —

Le palmarès de L'Écho

La Bolduc 68 — Marthe Fleurant
 Cet anneau d'or — Georges Guétary
 Monia — Michel Cogoni
 Y'a du soleil — Dominique et Denise
 Sleepy Joe — Pierre Lalonde
 Le ruisseau de mon enfance — Adamo
 Mexico — Les Merseys
 Sèche tes larmes — Stéphane
 Chérie, je me souviens — Johnny Farago
 Quand tu liras cette lettre — Stéphane
 Les quatre saisons — Jean Malo
 La licorne — Les Coquettes
 Dalila — Classels-Romains
 L'anneau d'amour — Les Gendarmes
 Monsieur le Robot — Les Lutins
 Hello Marie Lou — Les Bel Air
 Avec tout mon amour — Les Miladys
 Les Vacances — R. Martel-M. Pagliaro
 Pendant les vacances — Chantal Pary
 Roquet Belles oreilles — Les Lutins

33 TOURS 33

Stéphane Tex Les Cyniques
 Trophée Midem Jean Ferrat Ginette Ravel
 Adamo Les Cailloux

Vous pouvez vous procurer ces disques à la

Bijouterie Giguère Enrg.

223, ST-LAURENT

LOUISEVILLE

A NE PAS MANQUER

"Salut la Compagnie" émission de C.K.T.M., Trois-Rivières et à laquelle St-Alexis était invitée dans le cadre de cette soirée canadienne, passera à l'écran de ce poste dimanche le 8 septembre prochain, de 6.30 h. à 7.30 h. p.m. Plus de 200 personnes ont assisté à l'enregistrement de cette émission en l'École Sacré-Coeur.

CLASSE MATERNELLE

St-Alexis aura sa classe maternelle à la rentrée des classes. En effet, plus de 40 enfants d'âge préscolaire ont été inscrits et Mlle Elisabeth McMurray en sera la titulaire.

Mlle McMurray a enseigné ces dernières années dans la région de Repentigny et est spécialiste en la matière.

OMISSION

Dans l'édition du 14 août dernier, nous avons omis d'inscrire le nom de Mme Onitas Gélinas parmi les dames bénévoles à la Clinique de la Croix-Rouge. Nous regrettons cet oubli de notre part d'autant plus que cette dame s'occupe depuis plusieurs années à la cause de cette collecte. Nous nous excusons et profitons de cet oubli pour lui adresser des remerciements particuliers.

BIBLIOTHEQUE

Mme Michel Vallières et Mlle Jocelyne Auger étaient déléguées lundi soir dernier à une réunion au Centre Culturel de Trois-Rivières afin d'y établir le programme de l'année des activités de la Bibliothèque Régionale de la Mauricie.

Nous rappelons ici aux amateurs de bonne lecture que leur bibliothèque municipale est à leur service et ouverte tous les mercredis soir de 7 h. à 8 h. p.m. En plus, nous savons que par son affiliation à la Bibliothèque Régionale, des services additionnels tels que : films, conférences, disques peuvent être obtenus sur demande. Pour plus de détails, référer aux responsables de la bibliothèque locale soit : Mlle Micheline Flageol ou Mlle Jocelyne Auger.

COOPERATIVE FORESTIERE

Tout récemment, on apprenait que certaines personnalités de notre localité avaient obtenu une charte du Gouvernement du Québec pour la création d'une coopérative

forestière. Voilà une nouvelle qui devrait réjouir tous ceux qui ont à cœur l'essor économique de notre paroisse et procurer de nouveaux emplois à nos travailleurs forestiers.

MARIAGE Johnson — Dupuis

Le 24 août dernier, était béni le mariage de M. Stanley Johnson Jr. fils de M. et Mme Stanley Johnson (Géraldine Fortin) à Mlle Renée Dupuis, fille de M. et Mme Albany Dupuis (Béatrice Bellemare), tous deux de St-Alexis.

Meilleurs voeux de bonheur!

MARIAGE Doucet — Lemay

Samedi dernier également, avait lieu le mariage de M. René Doucet, fils de M. et Mme J.-Charles Doucet (Emma Gagnon), de Champneuf, à Mlle Andrée Lemay, fille de M. et Mme Paul-Maurice Lemay (Alice Boulanger) de St-Alexis.

Meilleurs voeux de bonheur!

DECES

Le 17 août dernier, est décédée à Louiseville, Dame Yvonne Prescott, veuve de Arthur Plante et de Charles-Edouard Bellemare. L'inhumation eut lieu le 21 août dernier dans le cimetière de notre paroisse.

Condolances à la famille et parents!

VA ET VIENT

M. et Mme Michel Vallières sont de retour d'une vacance passée à l'Île d'Orléans.

BALLE MOLLE

Le St-Alek a remporté le championnat eut lieu le 21 août dernier dans une soirée dansante avec la remise des trophées aura lieu dimanche soir le 1er septembre en l'Hôtel St-Alek. Pour faire suite aux résultats fi-

nals de la saison, voici un dernier rapport :

Frappeurs des séries :

	moy. a.p.b. c.s.	
Michel Plante	625	16 10
Jean-Guy Plante	619	21 13
Théobald Arsenaud	476	21 10
Jean-Marc Lemay	435	23 10
J.-René McMurray	391	23 9

Vendredi 16 août :

Charbonneau 12 — St-Alek 7

Jean-René McMurray et Jean-Guy Plante ont été les vedettes des gagnants en frappant chacun 3 coups sûrs en 4 apparitions au marbre.

Sommaire : Charbonneau : 12 points, 10 coups sûrs — St-Alek : 7 points, 9 coups sûrs.

Samedi 17 août :

St-Alek 10 — Charbonneau 4

Sommaire : St-Alek : 10 points, 5 coups sûrs, 1 erreur. — Charbonneau : 4 points, 3 coups sûrs, 4 erreurs.

Lundi 19 août :

St-Alek 14 — Charbonneau 3

Jacques Goudreault et G.-Etienne Vallières ont été les meilleurs des gagnants en frappant 2 coups sûrs chacun en 4 voyages au marbre.

Sommaire : St-Alek : 14 points, 9 coups sûrs — Charbonneau : 3 points, 10 coups sûrs, 4 erreurs.

Mardi 20 août :

St-Alek 15 — Charbonneau 2

Jean-Paul Plante (3 en 4), Jacques Goudreault (3 en 4) et Aurèle Michaud (2 en 4) se sont affirmés pour les gagnants.

Sommaire : St-Alek : 15 points, 13 coups sûrs, 1 erreur — Charbonneau : 2 points, 4 coups sûrs, 5 erreurs.

Adressez-vous en toute confiance à La Teinturerie ST-LAURENT

QUE CE SOIT POUR :

- NETTOYAGE • TEINTURE
- PRESSAGE OU LAVAGE DE CHEMISES

Au service de Louiseville et du Comté depuis 27 ans. 43 années d'expérience pour mieux vous servir.

131, St-Aimé (rue de la gare) — 228-4477 — Louiseville



maskinongé

PA ANDRE LACOURSE

M. Albert Dupuis est décédé accidentellement

M. Albert Dupuis, 29 ans, fils de M. et Mme Honoré Dupuis du rang du Brûlé à Maskinongé, a été mortellement blessé lorsqu'un camion-remorque l'a écrasé alors qu'il traversait la route no 2, à l'entrée est du pont, jeudi dernier. Le corps a été transporté à la morgue Louis Richard de Louiseville. Après identification, la dépouille mortelle fut ensuite exposée au Salon J.-Alcide Lemyre de Maskinongé. Le service funèbre eut lieu samedi dernier à 2 heures et inhumation au cimetière du même endroit.

Nos sympathies à la famille éprouvée!

MORT SUBITE DE M. ZÉNON DUPUIS

Lundi le 26 août, est décédé subitement à l'âge de 60 ans, M. Zénon Dupuis, époux de Aurore Ayotte. Les funérailles auront lieu jeudi après-midi à 2 heures, en l'église de Maskinongé. La dépouille mortelle est exposée au Salon J.-Alcide Lemyre de Maskinongé. L'inhumation aura lieu au cimetière du même endroit.

Nos plus sincères sympathies à la famille si cruellement éprouvée!

CLASSE MATERNELLE

Nous avisons les parents qu'ils doivent produire l'extrait de baptême et aussi le certificat de vaccination de l'enfant qui doit fréquenter la classe maternelle au mois de septembre. CECI EST ABSOLUMENT OBLIGATOIRE.

Tous renseignements concernant l'enseignement au primaire pour Maskinongé peuvent être obtenus de Mme Réal Pelletier, notre nouvelle principale libérée pour nos écoles. Nous en profitons pour lui offrir nos plus sincères félicitations et nos meilleurs voeux dans sa nouvelle fonction.



227-9914

Au Vieux Chaudron Taxi

ANDRÉ DOUCET, PROP.

2 AUTOS POUR MIEUX VOUS SERVIR

PASSAGERS ASSURÉS — SERVICE DE RADIO

Maskinongé

Rés. 227-4540

J.-P. Boisvert, C. d'A. Ass.

ASSURANCES GÉNÉRALES

Feu ★ Automobile ★ Responsabilité

Aucun risque-automobile refusé

MASKINONGE

TEL.: 227-2332

• Spéciaux •
PEINTURE

Intérieure:

SEMI-LUSTRE

\$4.89 le gallon

EMAIL - LATEX - FLAT

\$4.49 le gallon

EMAIL SUPER-BLANC :

\$9.67 le gallon

LATEX :

\$6.67 le gallon

SEMI-LUSTRE :

\$7.67 le gallon

Extérieure : Super-blanc : \$7.45 le gallon

Gris à galerie : \$4.89 le gallon

CHEZ D. DULUDE

170 ST-LAURENT — TEL. 228-4675 — LOUISEVILLE



25e anniversaire de mariage



Sur cette photo nous remarquons M. et Mme Armandzor Brouillard qui reçoivent une gerbe de fleurs et une plaque-souvenir, des mains de leur fille Nicole et de leur garçon Marcel, à l'occasion du 25e anniversaire de leur mariage.

NOCES D'ARGENT

Samedi le 10 août, avaient lieu les noces d'argent de M. et Mme Armandzor Brouillard, de M. et Mme Gérard Brouillard et de M. et Mme Odilon Léveillé. Tous fêtaient leur 25e anniversaire de mariage. La réception eut lieu en la salle Mgr Bruneau, à St-David, Yamaska.

Une magnifique adresse fut lue par Mlle Lise Brouillard, une corbeille de fleurs fut présentée par Mlle Nicole Brouillard et une plaque-souvenir du 25e anniversaire fut remise par M. Marcel Brouillard.

Assistaient à cette soirée, les parents des jubilaires: Mme Joseph Brouillard, M. Antonio Bourque, M. Guertin ainsi que plusieurs parents et amis de Maskinongé.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux jubilaires!

PROMPT RETABLISSEMENT

A Mme Jacques Pichette qui est de retour chez elle après avoir subi quelques examens médicaux à l'Hôpital Comtois, la semaine dernière.

BAPTEME — Drainville

Le 5 août, est né à l'Hôpital Comtois, un fils à M. et Mme Jacques Drainville (Noëlla Livernoche) baptisé le 25 août, sous les prénoms de: Joseph, René, Michel. Parrain et marraine: M. et Mme René Drainville, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Louise Li-

vernoche, tante de l'enfant.

Nos félicitations à ces heureux parents!

DEPLACEMENTS

M. et Mme Camille Lajoie de passage aux Etats-Unis la semaine dernière.

M. et Mme Jean-Claude Héroux de passage à Montréal pour visiter M. et Mme Emilien Héroux.

Bonnes vacances à M. et Mme Paul Lacourse qui séjournent actuellement dans un chalet dans le Nord.

M. et Mme Gilles Bastien et leurs enfants ainsi que M. et Mme Avellin Lebeau ont visité Ste-Anne de Beaupré, les Chutes Montmorency et le Zoo de Charlesbourg dernièrement.

TENUE SCOLAIRE

La direction des Ecoles de Maskinongé en collaboration avec la Commission Scolaire de Grand'Pré est heureuse de vous présenter le nouvel uniforme pour les filles du cours primaire qui fréquenteront soit une école ou l'autre.

La tenue scolaire, par sa simplicité est appréciée des mamans.

L'uniforme évite les rivalités et les dépenses inutiles. Ainsi, il sera utile à tous.

Uniforme pour les fillettes de 1ère à 6e inclusivement (pour Maskinongé)

Tunique: Patron de Tournesol Enr. No 1000. Tissu laver - porter; Citation Domil No 68416. Couleur gris foncé.

Blouse: Tissu broadcloth; couleur: blanc; col: pointu; manches courtes (longues si désirées).

Si le gilet (ou blazer) est nécessaire en plus, couleur: marine.

Bas beige de préférence (couleur marine tolérée). A la belle saison: bas aux genoux (couleur mentionnée).

Ces vêtements ainsi que les tissus et patrons pour la confection-maison sont sur le marché, s.v.p. vérifier avec votre marchand.

Il est à noter que les uniformes du primaire et du secondaire étant de la même couleur et du même tissu, les tuniques peuvent être coupées en jupe lors du passage au secondaire, la blouse aussi est la même par économie. Pour les fillettes de 7e nous suggérons fortement l'uniforme du secondaire, vu qu'elles seront au couvent avec les 8e et 9e cette année.

Uniforme du secondaire: jupe au lieu de la tunique et le gilet (ou blazer) est obligatoire.

Pour les garçons et la maternelle, pas d'uniforme.

N.B. — Pour septembre 68, il sera loisible aux parents d'utiliser les uniformes déjà en main.

Classement:

Les groupes d'élèves seront répartis comme suit:

Au Couvent: 7e F.

Ecole Notre-Dame de Lourdes: 3e G et 5e F.

Ecole Marie-Immaculée: Maternelle; 2e F; 3e F; 4e F et 6e F.

Ecole St-Joseph: 1ère (mixte); 2e G; 4e G; 5e G; 6e G et 7 G.

Dites...

bonjour!

ça ne coûte rien et ça fait plaisir

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

ministère du tourisme, de la chasse et de la pêche

φ

saint-barthélemy

PAR MME BENOIT LAURENDEAU

VOL À MAIN ARMÉE

Vendredi soir, le 23 août dernier, vers 7 h. 15 p.m., deux bandits armés firent éruption dans la succursale de la Banque Provinciale du Canada à St-Barthélemy.

L'un des bandits pénétra dans le bureau du gérant occupé à discuter avec un client, en fracassant la vitre de la porte du bureau et força ainsi le gérant à se diriger dans la voûte pour ouvrir les coffres. Pendant ce temps, l'autre voleur fit coucher par terre les six ou sept clients, de même que l'une des deux autres employées.

Après que l'un des coffres fut ouvert par le gérant et la caissière, ces derniers durent se coucher par terre dans la voûte même. Le bandit ne put finalement que s'emparer d'environ \$800.00 à \$1,000.00, soit à peu près le contenu du tiroir-caisse.

Quelques minutes plus tard, lesquelles parurent fort longues, les deux hommes rejoignirent un comparse qui les attendait dans une automobile stationnée en face de la banque. Par la suite, ils furent poursuivis par les agents de la sûreté du Québec qui n'ont pu les retrouver à date.

UN CERCLE DE JEUNES AGRICULTEURS A ST-BARTHELEMY

Plusieurs se souviennent qu'il y a déjà eu un cercle d'agriculteurs très actif à St-Barthélemy. Ce cercle a même connu de grands honneurs tant sur le plan local que provincial. Un bon nombre de jeunes désirent faire revivre ce cercle qui serait orienté principalement vers l'élevage des bovins. Voulez-vous, jeunes de 12 à 25 ans, profiter de l'expérience des autres et compléter vos connaissances en élevage et autres domaines de l'agriculture ? Groupez-vous en un cercle et

donnez votre nom sans délai à Jean-Paul Laurendeau, téléphone: 885-3308.

Dès que le cercle sera organisé, l'agronome Georges Rousseau se fera un devoir de vous guider et de collaborer avec vous pour le succès de l'organisation.

QUATRE COUPLES D'UNE MEME FAMILLE FETENT LEURS NOCES D'ARGENT

Le 24 août, une messe fut célébrée par le Père Emile Lavigne (de retour de l'Europe), en l'honneur de quatre couples d'une même famille qui célébraient leur 25ème anniversaire de mariage. Ce sont : M. et Mme Antonio La-

vigne (2ème mariage), M. et Mme Léandre Lavigne d'Asbestos, M. et Mme Isidore Valois (Marguerite Lavigne), M. et Mme Léo Lavigne de Montréal.

Le vin fut servi chez M. Isidore Valois, suivi d'une réception en l'Ecole Dusablé où M. Jacques Lavigne fit lecture d'une adresse.

Cette fête était organisée par les enfants et les frères et soeurs des jubilaires.

Ce fut une fête qui restera inoubliable.

Meilleurs voeux de bonheur et longue vie aux jubilaires !

NOCES D'ARGENT DE M. ET MME BENOIT LAURENDEAU

Le 24 août, on célébra le 25ème anniversaire de mariage de M. et Mme Benoit Laurendeau. Une réception eut lieu en leur honneur, au Buffet Beaudoin de Berthierville.

Outre les jubilaires, on remarqua : M. l'abbé Héria Héту, curé de la paroisse, M. l'abbé Réginald Lacharité de Joliette, cousin, M. l'abbé Léonide Joinville, curé de St-Justin.

Une adresse de circonstance fut lue par Mlle Marcelle Laurendeau et un magnifique bouquet de 25 roses fut offert par Mlle Denise Soucy, tandis que des alliances furent présentées par le jeune Daniel Laurendeau. Agissait comme maître de cérémonie : M. André Laurendeau.

Il y eut des discours, chant, danse au son de l'Orchestre de Pierre Laporte. On gardera long-

sainte-angèle

PAR MME ANNETTE GAUTHIER

Décès de M. Wilfrid Lessard

A l'Institut de Cardiologie de Montréal, est décédé le 21 août, M. Wilfrid Lesage, à l'âge de 61 ans, époux de Emilienne Leblanc.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, un fils : Denis marié à Lucie Gendron de Berthierville ; sept filles : Henriette, mariée à Jacques Soulières de Ste-Angèle de Prémont, Nicole, mariée à Paul-Yvon Bélanger de Ste-Angèle de Prémont, Danielle, Lyne, Sylvie, Gaétane et Ginette de Ste-Angèle de Prémont. Un frère Léonard, marié à Yvette Bergeron de Montréal. Deux soeurs : Florence, mariée à Hector Plante de Ste-Angèle de Prémont et Ozéa, mariée à Omer Cartier de Montréal, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Le service fut chanté à 3 heures, le 24 août, en l'église de Ste-Angèle de Prémont.

Les funérailles étaient sous la direction de Paulin Guimond de St-Paulin.

Nos sympathies à la famille !

FELICITATIONS

A Mme Henri Pagé qui a été l'heureuse gagnante d'un visa d'un jour pour Terre des Hommes, au

temps le souvenir de cet heureux anniversaire.

Aux jubilaires, nous souhaitons longue vie et tous nos voeux de bonheur !

MARIAGE Barrette-Caumartin

Le 24 août, le Père Antonio Caumartin, Père d'Afrique, de Montréal, célébra le mariage de M. André Barrette, fils de M. et Mme Louis-Philippe Barrette, à Louise Caumartin, garde-malade à l'Hôpital Bourget de Pointe aux Trembles, fille de M. et Mme Charlemagne Caumartin.

La réception eut lieu au Château Berthelet. Par la suite, les mariés partirent en voyage à la Manic et autour de la Gaspésie.

A ces nouveaux mariés, tous nos voeux de bonheur !

BAPTEME Sylvestre

Le 25 août, fut baptisé par M. l'abbé H. Héту, curé, Joseph, André, Yves, fils de M. et Mme André Sylvestre (Ghislaine Morel). Parrain et marraine : M. et Mme Aristide Sylvestre, grands-parents. Porteuse : Mlle Yolande Dumontier, cousine. Félicitations aux heureux parents !

JOYEUX ANNIVERSAIRE

Joyeux anniversaire de naissance à M. J. C. Sylvestre, de la part de son épouse, de ses enfants et de ses parents et amis.

SERVICE ANNIVERSAIRE

A Saint-Léon, lundi le 2 septembre, à 2 h. 30 de l'après-midi, aura lieu le service anniversaire de M. Pierre Boulay, époux de Carmelle Gervais. Les parents et amis sont invités à y assister.

concoure organisé par L'Echo de Louiseville.

TRANSPORT PAR AUTOBUS

Les élèves qui fréquentent les écoles en dehors de la paroisse, sont priés de donner leurs noms au plus tôt, à M. Rosaire Lessard.

VA ET VIENT

La semaine dernière, rendaient visite à M. et Mme Albert Béland : M. et Mme Armand Lepage de Montréal ainsi que M. et Mme Avellin Lebeau de Maskinongé.



- Entièrement rénové
- Nouvelle administration
- Salles de réunions pourvuées d'équipement audio-visuel
- Facilités de banquets
- Déjeuners d'affaires à partir de \$1.85
- Buffet chaud et froid, le midi à \$2.00
- Stationnement gratuit
- et . . . LA FAMEUSE CUISINE DE L'HÔTEL DE LASALLE

Tarif des Chambres

- Ces prix comprennent le petit déjeuner continental et le stationnement gratuit.
- Chambres simples — de \$11.00 à \$17.00
- Chambres doubles à grand lit — de \$14.00 à \$19.00
- Chambres doubles à lits jumeaux — de \$16.00 à \$20.00
- Tarifs spéciaux pour groupes et congrès

Pour Réservations :

adressez-vous à votre agence de voyages ou téléphonez, à nos frais, Montréal 866-6492

HÔTEL DE LASALLE
1240, rue Drummond,
Montréal 25, P.Q.

Renouvelez immédiatement
votre abonnement à
L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

et participez au tirage hebdomadaire de
25 VISAS D'UN JOUR POUR
" TERRE DES HOMMES "

CHAQUE ABONNEMENT NOUVEAU
VOUS VAUDRA AUTOMATIQUEMENT
UN VISA D'UN JOUR POUR VISITER
"TERRE DES HOMMES"

ADRESSEZ-VOUS A

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

153, ST-LAURENT
TEL. 228-4320
LOUISEVILLE

610, RUE GAGNE
TEL. 227-2212
ST-JUSTIN

ou en vous adressant aux courriéristes de chacune des paroisses.
La liste complète des gagnants sera publiée chaque semaine dans ce journal.

SOIRÉES BAZAR

Tous les lundis soir de 8 h. à 10.15

SALLE SYLVAIN — TROIS-RIVIERES-OUEST

(juste avant d'arriver au Centre d'Achats)

MINIMUM DE \$700.00 DISTRIBUES
TOUS LES LUNDIS

Découpez cette annonce. Elle vous donne droit à
2 cartes supplémentaires gratuites
pour les douze tours de \$15.00

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

A LOUER

A St-Justin, logement de 4 appartements avec entrée 220 et eau chaude, à louer. S'adresser à Jacques Morin, tél. 228-4982, Louiseville.

Logement de 2 pièces plus chambre de bain, meublé, chauffé et éclairé. Libre immédiatement. Situé à 178 St-Aimé, Louiseville. S'adresser à 228-5157.

Logement de 7 pièces avec chauffage central et deux chambres de bain, situé à 12, Boul. Comtois, Louiseville. S'adresser à Mme Adrien Bastien, 10 boul. Comtois. Tél. 228-5267.

Logement de 4 pièces plus chambre de bain avec chauffage central situé à 10 boul. Comtois, Louiseville. S'adresser à Mme Adrien Bastien, tél. 228-5267, Louiseville.

Logement chauffé de 4 pièces, situé à 474 St-Laurent, Louiseville. Cuisinière et réfrigérateur fournis. \$60.00 par mois. Libre le 1er septembre. S'adresser au Trust Royal du Canada, frais virés à 378-4545 Trois-Rivières. Demandez: MM. Pierre Boisvert ou Eric Michaud.

Un appartement meublé avec cuisine et salon à louer. S'adresser à Louiseville à 228-4718.

Chambre à louer, avec pension si désirée. Dans un sous-sol, entrée privée, située dans le secteur de l'Hôpital. TV et téléphone fournis. De préférence des professeurs (hommes). A louer à la semaine ou au mois. S'adresser à 228-4810.

Chambre moderne avec toilette privée. Bon pour deux personnes. (Hommes de préférence) Située près des Ecoles et Centre ville. S'adresser à 228-2949.

2 appartements meublés, chauffés, éclairés. Entrée privée. Chambre de bain avec douche. Situés à 80 St-Paul. \$12.00 par semaine. Libre immédiatement. S'adresser à 228-4641.

Logement de 4 pièces, un haut, situé à 281 Notre-Dame Sud à Louiseville. Louer \$35.00 par mois. Libre immédiatement. S'adresser à 283 Notre-Dame Sud, Louiseville.

Chambre à louer. Chambre avec pension si désirée. Près des écoles. Entrée privée. Douche et tapis. Maison sans enfant. Libre immédiatement. S'adresser à Mme Sylvio Lambert, à 19 Ste-Dorothée, Louiseville. Tél. 228-2813.

Local commercial à louer, 17' x 41' chauffage central, construction de 3 ans, sous-sol de 7 pieds. Situé rue Ste-Marie à Louiseville. Stationnement facile. Idéal pour salon de coiffure, bureaux ou autres. S'adresser à 228-2947.

Bungalow à louer ou à vendre situé au centre du village de Ste-Ursule, 4 appartements avec chambre de bain, entrée 220 installation pour laveuse et sècheuse automatique. Chauffage central. Garage chauffé. S'adresser à Mme Doris Boucher, 81 St-Laurent, Maskinongé. Tél. 227-2307.

Logement de 4 appartements meublé et chauffé dans un sous-sol, comprenant 2 chambres, salon, cuisine et chambre de bain. S'adresser à 261, Avenue Pie XII, Louiseville. Tél. 228-5018.

Logement neuf, très moderne, de 4 appartements plus chambre de bain, installation pour laveuse et sècheuse. Chauffage central. Pour plus d'informations, s'adresser à Louiseville. Tél. 228-2393.

Logement de 4 pièces plus chambre de bain. Entrée 220. Libre le 1er septembre. Situé à 92 St-Paul, Louiseville. S'adresser à 740 boul. St-Alexandre, Louiseville. Tél. 228-2538.

Local pouvant servir pour commerce ou boutique et entrepôt. Système de chauffage. Ancien local de J.-P. Buisson. S'adresser à Bro électrique, 321 Ste-Dorothée, Louiseville. Tél. 228-5268.

Appartement de 4 1/2 pièces, tapis dans toutes les pièces. Electricité, chauffage et eau chaude fournis. S'adresser à l'Habitat Mancreuil, Jean-Paul Côté, 201 St-Aimé, Apt. 6, Louiseville. Tél. 228-2974.

Logement de 3 pièces, plus chambre de bain. Entrée 220. Libre le 1er octobre. Situé sur la 21ème Rue Lagacé. Très confortable pour grandes personnes. S'adresser à 228-4723.

Logement de 3 pièces, situé à 802 Notre-Dame Sud. Entrée 220, réservoir eau chaude. Ménage fait à neuf. Libre immédiatement. S'adresser à 228-4218.

Logement de 5 pièces ultra-modernes. Entrée 220, installation pour laveuse et sècheuse. Libre immédiatement. S'adresser à Albert Branchaud, 54 Ave. Dalcourt, Louiseville. Tél. 228-4872.

Logement de 3 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Ménage fait à neuf. Situé à 352 Royale Nord. Libre immédiatement. S'adresser à 231 St-Aimé, Louiseville. Tél. 228-4480.

Chambre à louer. Foyer sans enfant. Libre immédiatement. S'adresser à 301 Avenue du Parc, Louiseville. Tél. 228-4487.

Entrepôt 16' x 25', plancher en ciment, facile à chauffer. S'adresser à Marché Richelieu, M. Robert Ricard, 80 St-Marc, Louiseville, tél. 228-2764.

Logement neuf de 6 appartements avec chambre de bain, entrée 220, installation pour laveuse et sècheuse automatique, y compris l'eau chaude. Libre immédiatement. S'adresser à Dominique Paquin, tél. 227-2297, Maskinongé.

Chambre pour couple ou personne seule. Libre immédiatement. Endroit de repos. Situé à 1401 boul. Ouest, Louiseville. S'adresser à 227-4508.

Logement de 4 appartements (2e étage) entrée 220, eau chaude, libre immédiatement; à louer. S'adresser à Mme Wilfrid Lessard, 95, rue St-Aimé, Maskinongé, tél. 227-2061.

A VENDRE

25 ruches d'abeilles à vendre. Inspectées et qualifiées. S'adresser à Albert Masson, Rang de la Mission, Yamachiche. Tél. 296-3652.

Motocyclette de marque HONDA modèle 1968, toute neuve. Bon prix. S'adresser à Ste-Angèle de Prémont. Tél. 268-5542.

Tracteur de marque "Cockshutt 20" avec hydraulique, une lieuse à grain de marque "Massey-Harris" 6 pieds, un épaneur à fumier, pour tracteur, de marque "Oliver", capacité de 75 minots, ainsi que bidons à lait à vendre. S'adresser à St-Léon. Tél. 228-2285.

Profitez du vaste choix de REFRIGERISSEURS à lait et de "BULK TANK" que nous possédons présentement. Toutes grandeurs dans le neuf ou l'usagé. Tous ces appareils sont entièrement garantis. S'adresser à Louiseville Réfrigération Eng., Louiseville. Tél. 228-4468.

VENTE et REPARATIONS de matelas de différentes grandeurs. S'adresser en toute confiance chez A. Dubé, 241 Ste-Elisabeth, Louiseville. Tél. 228-4201.

Maison pour être transportée ou démontée. Grandeur 23' x 26'. Entrée 220. 1 étage. Prix de \$100.00 à prompt acheteur. Il faut que le terrain soit libéré pour le 1er septembre. S'adresser à J.-L. Lafrenière, 88 St-Laurent, Maskinongé. Tél. 227-2223.

Vente d'ETOILE et MANTEAUX de fourrure. Nous louons Etoile et Cape pour mariage. Grande vente de ROBES, IMPERMEABLES, etc. S'adresser à Mme Albany Houle, 4 St-Thomas, (en face du Château Louise) Louiseville. Tél. 228-4150.

Cuisinière à l'huile de marque Entreprise. Mobilier de cuisine en bois 5 mex, 1 lit continental, 1 garde-robe. Aussi vendrais 2 moteurs de 2 forces 550 V., 6 chassiss double à grandes vitres. S'adresser à 228-4929.

Carrosse pouvant servir comme poussette ainsi que vêtements de bébé d'un an et un habit d'hiver en "Mohair" pour garçon de 2 ans; à vendre. S'adresser à tél. 228-2860, Louiseville.

Maison de 7 appartements, 1 garage pour remiser une auto, 1 hangar à bois, emplacement de 1 arpent de long x 100 de large, situé à 1 mille 1/2 du Zoo de St-Edouard, à vendre à très bonne condition. S'adresser à M. Clément Lacoursière, 321, rue de Bienville, Tél. 836-4357, Berthierville.

Vêtements pour garçons de 10 à 12 ans ainsi que pour fillettes de 4 à 6 ans. Tél.: 228-5253, Louiseville.

TOUT POUR LE PECHEUR: Vers pour la pêche, articles de pêche, glace (mex ou cub), Naphta (gal. ou pte) Insecticides (Off ou 6-12). S'adresser à la Station Service Supertest Lajoie & Dessureault, 783 boul. Ouest, Louiseville. Tél. 228-4635.

Maison située au centre du village, à 139, rue St-Charles, Maskinongé, à vendre. S'adresser à Louis-Georges Guinard, Maskinongé. tél. 227-2326.

Poêle à bois et charbon de marque Bélanger. Lournaise à l'huile de marque "Coleman", deux lits simples, deux lits jumeaux, un meuble antiquité à vendre en bonne condition. S'adresser à Georges Angers, Reversy, St-Paulin.

Terrain de 50 x 125, maison en "Stucco" fini pour hiver, cave en ciment, eau chaude, chauffage automatique, situés à 1231, rang du Fleuve, à St-Barthélemy. S'adresser à tél. 885-3825, St-Barthélemy.

Batteuse de marque DION sur pneus, 5 ans d'usage, 1 lieuse de marque Frost & Wood n'ayant que 5 ans d'usage. Aussi vendrais visse à grain de 16' de long. S'adresser à François Sylvestre, 750 Village des Gravel, Louiseville. Tél. 228-2005.

1 ménage comprenant: cuisinière élec., réfrigérateur, mobilier de salle à manger, mobilier de salon, mobilier de chambre. S'adresser à 228-5897.

SILLO à vendre de marque MARTIN, 3 ans de service. Grandeur: 15' x 50'. S'adresser à Chartier & Noel, 571 boul. Est, Louiseville. Tél. 228-5117.

DIVERS

COUTURIERES AVEC EXPERIENCE Opératrices avec expérience sur machines "Overlock" et machine ordinaire demandées. Bonnes conditions de travail. Temps et demi après 37 1/2 h. Ouvrage à la pièce. S'adresser à Confection Johanne, 191 Avenue du Parc, tél.: 228-4607, Louiseville.

MARCHANDISE DE FAILLITE Peinture blanche semi-lustrée valeur de \$8.95 le gallon pour \$4.95. Peinture aluminium pour couvertures de tôle, régulier \$7.95 pour \$4.95. Disques long-jeu à 99c. S'adresser à la Station Supertest Service Lajoie & Dessureault, 783 boul. Ouest, Louiseville. Tél. 228-4635.

A QUI LA CHANCE. Aucune offre raisonnable refusée. Une table de billard tout équipée de marque "Brunswick" grandeur 4 1/2 x 9, modèle récent à vendre. Pour informations s'adresser à Louiseville, tél. 228-4685 ou 228-4270.

Vendons toutes pièces de service. BULK TANK, refroidisseurs à bidons, machineries agricoles usagées. Service complet et vente. S'adresser à CHARTIER & NOEL, 571 boul. Est, Louiseville. Tél. 228-5117.

Prendrais enfants en garderie du lundi au vendredi. Bonnes références. S'adresser à Louiseville à 228-2178 ou 228-5087.

Achèterais: 2 garde-robes portatifs ainsi que des armoires portatives usagées. S'adresser à 151 St-Aimé, Louiseville. Tél.: 228-4568.

Porte-monnaie perdu de la rue St-Laurent à la rue St-Marc en passant par le stationnement de l'Hôtel Windsor. S'adresser à Louiseville à 228-4929.

Couturières demandées sur machine à coudre SINGER, pour la confection de robes de dames. S'adresser à M. Nadler Inc., 46 St-François-Xavier (2e étage) Louiseville. Tél. 228-5753.

PORTE-MONNAIE PERDU Un porte-monnaie a été perdu près du restaurant-épicerie de M. Vianney Bellemare de St-Justin. Comme ce porte-monnaie ne contenait aucune identification, on demande de le rapporter à Mlle Nicole Doucet, (Germain), 720, rue Savoie, à St-Justin. Tél. 227-4892. Récompense promise.

Agents vendeurs exclusifs demandés pour les régions de Trois-Rivières et les comtés de Berthier et Maskinongé. 50% de commission. Travail à temps plein ou partiel. Vente à domicile pour Compagnie Inter. Cire, savon, etc. Produits entièrement québécois. Appelez à Louiseville à 228-4718 ou écrivez à C.P. 807.

Mesdames qui voulez travailler en septembre, je garderais vos petits de 1 an à 5 ans. Bonne condition. S'adresser à Louiseville à 228-5087.

Jeudi soir, 29 août 1968

ROBERT CLÉROUX ENVAHI SOREL

Sur le chemin du retour qu'effectue l'ex-champion du Canada des poids lourds ROBERT CLÉROUX, on note que jeudi soir prochain le 29 août, son adversaire n'est pas un "jambon". En effet le promoteur Marcel "Chinois" Salvail a pris plus d'une information afin d'être sûr de la valeur de son opposant. TONY "INDIAN" BURWELL de Philadelphie pèse 203 livres et mesure 6 pieds.



ROBERT CLÉROUX

BURWELL que l'on dit dur frappeur selon le magazine RING a tout dernièrement mis fin à une série de 20 victoires du jeune poids lourd Hogan à Halifax. Les promoteurs Régis Lévesque et Salvail ne désirent plus des adversaires médiocres pour Cléroux et cette décision était effective à Magog lundi dernier alors que Boddy Moore était de taille pour Cléroux.

Pour le programme de jeudi 29 août à Sorel, Cléroux montera sur la balance à 213 livres soit 42 livres de moins que son poids il y a 2 mois. Cette rencontre finale sera de 10 rondes.

A part cette finale entre Cléroux et Burwell, les amateurs de boxes assisteront à 4 autres combats qui promettent également d'être intéressants. Tous les pugilistes de ce programme seront à l'entraînement au Colisée de Sorel et s'entraîneront devant le public à compter de mardi soir le 27. L'admission sera gratuite et le public en plus d'assister à l'entraînement de Cléroux, Burwell et compagnie pourra admirer les modèles 1969 d'autos-neige qui seront en montre. Les portes du Colisée de Sorel ouvriront à 7 hres tous les soirs pour fermer à 10 heures.

P.S. — Jeudi le 29 août, sera pour la ville de Sorel, la journée ROBERT CLÉROUX. En effet, après la pesée officielle des boxeurs à l'Hôtel Chez Pat, ceux-ci, les journalistes et fort probablement le commissaire des sports de la province M. Louis Chantigny seront reçus par le maire de Sorel M. Léopold Beaudry à l'Hôtel de Ville de Sorel pour signer le livre d'or. Le soir à 6 heures, une gigantesque parade se mettra en branle près du pont de Sorel pour parcourir les rues de Sorel, St-Joseph et Tracy.

Achèterais terre à bois mou, située dans le comté de Maskinongé. S'adresser à Louiseville à 228-5265.

BONNE DEMANDEE pour travail général dans maison privée. Bon salaire. Téléphonez à 228-2888, Louiseville.

Travail demandé. Couturière expérimentée prendrait tout genre de travail de confection et de réparation. S'adresser en toute confiance à Mme Lorraine Turner, 3621, Rang Fontarabie, Ste-Ursule, tél. 268-5575.

AUTO — CAMIONS Chevrolet byscan '61, V-6, parfaite condition, propre, pneus neufs. S'adresser à 574 Frontenac, Berthierville. Tél. 836-2752.

A vendre, une Pontiac 1959 Sedan 6 cylindres en parfait ordre mécanique. Tout offre raisonnable sera accepté. Veuillez vous adresser à Maskinongé, tél. 227-2115.

AUTOS — CAMIONS

Chrysler 1966, modèle 300, 4 portes, tout équipé. Excellente condition. 25,000 milles. S'adresser à 228-4691.

Pontiac 1963, parisienne, 6 cylindres. H.T., toit en vinyle. Très propre. Mécanique en parfaite condition. S'adresser à 228-5036.

Ford 1959, sedan 4 portes, 6 cylindres, en excellente condition à prix modique. S'adresser à Joseph O. Dupuis, 330 St-Jacques, Louiseville, tél. 228-2069.

Vendeur HONDA



- VENTE
- SERVICE
- REPARATIONS
- DE

Motocyclettes et bicyclettes — LES PLUS BAS PRIX —

Chez TOUS SPORTS

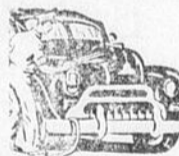
TEL.: 228-5485
123 Ste-Dorothée — Louiseville

H.-P. RICARD



entrepreneur
PLATRE — STUCCO
Spécialité:
IMITATION DE PIERRE
Ouvrage garanti
Estimation gratuite

TEL.: 228-2885 — LOUISEVILLE



Donnez à
votre voiture
son allure
neuve

DEBOSSAGE — PEINTURE

cuite infrarouge
\$\$\$ A BAS PRIX \$\$\$

Nous enseignons aussi:
Débossage — Peinture — Soudure.
Cours par la pratique.

ECOLE DE SOUDURE

GRENIER ENRG.
Tél.: 228-4358
691 Boul. Ouest - Louiseville

PEINTURE GLIDDEN

Spécialiste en posage

- de
- TUILES • TAPIS
- PRÉLARTS
- SABLAGE DE PLANCHERS
- ESTIMÉ
- GRATUIT



CLAUDE GOSSELIN

TEL.: 228-2817
162 Petite Rivière
LOUISEVILLE

DUBEAU & LEFEBVRE

Entrepreneurs
plâtre et peinture
Stucco avec
imitation de pierre
Estimation gratuite

CLAUDE DUBEAU
110, rue St-Marc, Louiseville
Tél.: 228-4012

YVON LEFEBVRE
652, rue Notre-Dame Sud, Louiseville
Tél.: 228-5536

SERGERIE
FER ORNEMENTAL

Soudure générale
escaliers — balcons
rampes — poteaux
portes et chassis Alum.

DEPOSITAIRE
Machines à souder LINCOLN

Atelier rue St-Louis
Ste-Ursule — Tél. 228-2500

Pour vos

- TUILES
- TAPIS
- PRELARTS

Voyez

RENÉ JOURDAIN
— MEUBLES —

- Nettoyage tapis
- Sablage planchers
- Encadrements
- Agent des peintures C-I-L

17 Notre-Dame
Louiseville — Tél. 228-5252

— Cherchez-vous un emploi —
— stable et prometteur ? —

Si vous êtes marié et âgé entre 25 et 50 ans, si vous possédez une bonne expérience du public et jouissez d'une bonne réputation, nous avons une offre d'emploi dans votre région pour satisfaire vos désirs.

Seriez-vous intéressé à toucher un salaire de \$5,400 sur une base annuelle, plus \$1,000. en commissions? Aucune expérience requise.

Ecrire ou s'adresser à:

Institution d'Assurance-Vie
CASE 483, — 348, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE

Consultez votre médecin d'abord
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

La Pharmacie Louiseville

290, ST-LAURENT

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire
Tél. 228-2770

LOUISEVILLE



**Livraison
rapide et
gratuite**



Photo prise lors de la remise du trophée de la Ligue de Baseball Pee-Wee de Louiseville.

De gauche à droite: M. Maurice Per-

reault, représentant de l'Associated Textiles, René Martel, instructeur des Pirates qui ont gagné ce trophée, Paul Beaulieu, coordinateur et Lionel Noel, responsable.

(Studio Jean)

LES LOUPS "JUNIOR"

Les Loups Juniors de Louiseville sont présentement en lutte contre St-Alexis en semi-finale de la Ligue Mauricienne de Baseball Junior. Les chances sont égales: Louiseville et St-Alexis ont remporté chacun une victoire.

Les jeunes athlètes de René Langlois continuent de faire belle figure et remporteront sûrement la victoire et la grande finale.

Bravo les gars, vous l'aurez la victoire. Alors continuons à supporter nos jeunes talents en assistant nombreux aux joutes locales.

Semi-finale: mercredi, ce soir à 6.30 h. p.m. au Stade local de Louiseville. P. Beaulieu

Coopération pour la brigade scolaire

Louiseville. (Y.P.) — Dans moins d'une semaine nos quelques milliers d'étudiants retourneront à l'école et encore cette année, la ville de Louiseville de concert avec la commission scolaire de Grand-Pré ont décidé de payer les frais de la brigade scolaire à 50% pour chacune des deux parties.

Cette nouvelle est réjouissante surtout parce que nos étudiants peuvent profiter depuis quelques années d'une protection plus adéquate durant les 5 jours ouvrables de l'école. Les brigadiers cette année seront MM. Paul Lamy et Réal Milette. Pour les remplacer, on fera appel à MM. Donat Bellemare et Rosaire Perreault. Il faut saluer avec beaucoup d'éclat ce beau geste de coopération entre l'organisme scolaire et la ville de Louiseville. Espérons que nos étudiants seront assez respectueux pour suivre les ordres de ces brigadiers. Quant à vous, parents, n'ayez crainte de renseigner vos enfants en ce qui concerne la sécurité publique.

Pavillon des Quilles Enrg.

L'ENDROIT IDEAL POUR SE DIVERTIR GAIEMENT

N'oubliez pas de venir au Pavillon pour la formation des équipes de l'année 68-69. Nous avons plusieurs équipes à l'heure actuelle, ça va rondement. Vous pouvez nous téléphoner si vous êtes incapables de venir, en composant 228-4991. Le pavillon est ouvert à tous les jours de la semaine à compter de 1 h. p.m. Encore cette année, nous voulons faire du Pavillon l'endroit idéal pour se divertir en pratiquant votre sport préféré.

— oOo —

La ligue des jeunes commencera samedi le 7 septembre, à 9 h. 30 du matin. Cette année encore il y aura plusieurs tirages, passes de cinéma, passes de Bowling, etc., etc., etc. Déjà, un grand nombre de jeunes quilleurs sont prêts avec leur équipe...

Pour ces jeunes, il y aura à

tous les mois un tournoi avec magnifique prix en argent au champion. Nous avons commencé d'ailleurs et le champion du mois d'août est René Gélinas, triple 424. Bravo! Qui sera champion du mois de septembre?

— oOo —

Donc n'oubliez pas, tous ceux et celles qui désirent se former un club n'ont qu'à venir au Pavillon le plus tôt possible, afin de commencer les ligues du soir à bonne heure.

Nous avons présentement le mardi soir, à 7 h., et le vendredi soir à 7 h., de libre pour les ligues: ces deux (2) soirs-là ne sont pas occupés pour le moment. Donc s'il y en a qui veulent se former des équipes un de ces 2 soirs... c'est le temps aussi pour les dames, nous voulons former des équipes pour l'heure du THE à chaque mardi après-midi. Celles qui voudront bien se joindre à nous n'ont qu'à venir au Pavillon donner leurs noms ou en téléphonant au Pavillon le plus vite possible.

Jean-Paul Lajoie, publ.

Service gratuit de la Ville

Louiseville. (Y.P.) — M. Ghislain Lessard, gérant municipal, a bien voulu rappeler un service de la ville de Louiseville. En effet, lors de la dernière séance du conseil municipal, un appel a été lancé à tous les mouvements et les individus susceptibles d'organiser des soirées de loisir. Il est toujours possible de s'adresser à la ville pour donner les dates d'organisations le même soir. Souvent, un mouvement organise une soirée pour améliorer ses finances et les dirigeants sont tous surpris de s'apercevoir qu'il existe une autre organisation le même soir, ce qui divise la population qui ne peut participer aux deux soirées à la fois.

Si dans l'avenir, les organisateurs prennent soin d'avertir le trésorier de la ville, ce dernier pourra faire une meilleure coordination et avertir les intéressés en cas de dédoublement. Ce service sera très salubre en autant que les intéressés s'en serviront.

AVIS LÉGAL

SYNDICAT DES CAMIONNEURS DU COMTE DE MASKINONGE

(Loi des syndicats professionnels)

La constitution d'un syndicat professionnel, sous le nom de "Syndicat des Camionneurs du comté de Maskinongé" a été autorisée par le secrétaire de la province le 8 août 1968.

Le siège social dudit syndicat professionnel est situé à Saint-Paulin, comté de Maskinongé.

Québec, le 13 août 1968.

Le sous-secrétaire de la province
RAYMOND DOUVILLE.

SYNDICAT DES CAMIONNEURS DU COMTE DE MASKINONGE

(Professional Syndicates Act)

The incorporation of a professional syndicate, under the name of "Syndicat des Camionneurs du comté de Maskinongé", has been authorized by the Provincial Secretary on August 8, 1968.

The head office of the said professional syndicate is situated at St-Paulin, county of Maskinongé.

Quebec, August 13, 1968.

RAYMOND DOUVILLE

Assistant Secretary of the Province.

Le Syndicat des Camionneurs du Comté de Maskinongé dont le président est M. Gilles Paquin de Louiseville et le secrétaire M. Léo-Paul Turner, désirent une entrevue dans les huit jours qui suivent avec le député du comté à l'Assemblée Législative, Me Rémi Paul.



Des personnes compétentes sont demandées pour les postes suivants:

- 5 Couturières d'expérience —
- 100 Bûcherons d'expérience avec scie mécanique et équipement de sécurité — Gain probable de \$20.00 à \$30.00 par jour — Durée de 3 à 4 mois environ — Ouverture à Forestville — Candidat seul pas accepté —
- 15 Bûcherons avec scie mécanique et équipement de sécurité — \$7.65/100 pieds cubes plus \$1.50/jour pour frais de transport — Minimum 18 ans — Ouvertures au nord de Louiseville —
- 1 Téléphoniste — Parfaite bilingue — Célibataire — Salaire intéressant — Pour région de l'Assomption —
- 1 Coiffeuse pour dames — Compétente —
- 5 Infirmières Licenciées pour un hôpital —
- 1 Sténographe avec expérience de 2 ans sur dictaphone — Bon salaire — Vacances à l'Assomption —
- 1 Gérant de Commerce au détail — Magasin de variétés — \$125.00/Semaine —
- 1 Coupeur de viande — 10ième année — Cours "Coupe de Viande" — Minimum 5 ans d'expérience — Ouverture à La Tuque —
- 3 Débrosseurs d'expérience — Carte de compétence — Ouvertures à Joliette, Ste-Agathe, La Malbaie —
- 8 Mécaniciens — Classe B — Possibilités à St-Jérôme, Farnham, Valleyfield, La Tuque, Grand'Mère, Ste-Agathe, Drummondville, Trois-Rivières.
- 2 LOOM FIXER (Mécanicien sur Métiers à tisser) — \$1.95/Heure plus bonus — Expérience d'un an — Poste à Drummondville —
- 1 Presseur — Nettoyage à sec — 5 ans d'expérience — \$1.80/Heure — Plessisville
- 1 Commis aux pièces d'automobiles — 3 ans d'expérience Produits GM — \$75.00 à \$110.00/Semaine — Possibilité à Chicoutimi —

Tous les intéressés sont invités à se rendre au CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA, 50 RUE ST-AIME, LOUISEVILLE, QUE.

EN LANÇANT LE DOUBLE

NORMAND PRUD'HOMME ÉLIMINE LES "TIGRES"

PREMIÈRE PARTIE: 9 - 7
DEUXIÈME PARTIE: 7 - 6

AVEC UN CIRCUIT BON POUR 3 POINTS

RENÉ ALARIE CONDUIT LES "ÉTINCELLES" À LA VICTOIRE

YVON MASSON BRILLE EN RELEVÉ

Qui aurait cru que Ste-Marie pouvait gagner le double contre les Tigres de Maskinongé. Naturellement pour la plupart nous avons été surpris des résultats de cette série et peut-être que les plus surpris se sont les Tigres eux-mêmes surtout si l'on regarde le sommaire de la première des deux joutes, on constate que les Tigres possédaient l'avantage du compte de 7 à 0 à la 4e manche. Il y eut certainement abus de confiance et relâchement de la part des Tigres et Ste-Marie en a profité pour exécuter un ralliement de 6 points à la 5e manche. Ce ralliement a probablement eu pour effet de donner une véritable lueur d'espoir au Ste-Marie et aussi de ralentir l'allure des Tigres à un tel point qu'ils n'ont pu se resaisir pour remonter la pente.

Normand Prud'homme, l'artilleur vainqueur a été la grande étoile de ce match.

A l'offensive, André Gareau et Adrien Larivière ont dirigé l'attaque des vainqueurs avec chacun deux coups sûrs. Guy Magnan a réussi un double. Gérald Laurin a cogné un triple bon pour 2 points à la 5e manche.

André Noël a été le meilleur des perdants avec deux coups sûrs. J.-Jacques Lajoie a hissé un coup de deux buts.

Normand Gervais, qui avait relevé Yvon Arpin à la 5e, a été débité de la défaite.

Sommaire :
Maski. 015 100 000 - 7 10 1
Ste-Marie 000 260 10x - 9 12 3
Yvon Arpin, Normand Gervais et Réjean Lajoie.

Normand Prud'homme et Serge Larouche.

DANS LA 2e PARTIE

Les Royaux qui venaient de triompher ont entamé cette deuxième partie du programme double avec beaucoup de confiance et la

question qu'on devait se poser tant dans les estrades que dans le camp des vainqueurs, devait être celle-ci: Normand Prud'homme pourra-t-il maintenir son allure de la 1ère joute? Pourra-t-il résister encore 7 manches devant les puissants coigneurs des Tigres. Eh bien, Prud'homme n'a pas failli à la tâche et a pu maintenir une allure endiablée jusqu'à la fin. Un véritable phénomène qui n'est âgé que de 19 ans.

Certainement que du côté des Tigres, on demeurait très confiants de pouvoir l'emporter dans la 2e partie, sachant bien que les Royaux ne pouvait compter que sur les services d'un lanceur et lorsqu'on examine le sommaire on s'aperçoit que la tâche n'a pas été facile et que les Tigres ne se sont pas laissés battre sans montrer les griffes.

Michel Ducharme a dirigé l'attaque des vainqueurs avec un circuit et un double pour faire produire 4 des 7 points de son équipe. Serge Larouche s'est également distingué avec un circuit et un simple. Gérald Laurin, Adrien Larivière, Jean-Guy Gaudet, André Gareau, Guy Magnan et Normand Prud'homme ont réussi chacun un simple.

Pour les vaincus, Jean-Claude Alarie s'est signalé avec un circuit bon pour 3 points à la 5e. André Noël, un triple, Jean-Jacques Lajoie un double, Yvon Alarie et Yvon Arpin un simple chacun.

Normand Prud'homme s'est mérité cette deuxième victoire. Il a accordé 5 coups sûrs et retiré 4 frappeurs sur des prises.

Yvon Alarie a encaissé le revers. Il a alloué 10 coups sûrs et retiré 3 frappeurs au bâton.

Sommaire :
Ste-Marie 010 1302 — 7 10 5
Maskinongé 001 0302 — 6 5 2

Normand Prud'homme et Serge Larouche.

Yvon Alarie et Réjean Lajoie.

Les Bûcherons de St-Alexis ont offert une vive résistance devant les Etincelles de St-Justin qui se sont montrés très opportunistes en l'emportant par le compte de 5 à 4 dans la 2e joute de cette série de 2 de 3 qui leur permet de passer à la semi-finale de section.

La joie fut d'autant plus grande pour René qui venait de réussir son premier circuit dans la Ligue Rurale.

Gilbert Ladouceur s'est aussi distingué à l'offensive avec un circuit et un simple. Wilfrid Chevrette a réussi un double. Noël Doucet et

Gérard Giguère un double et un simple, Roger Landry un double et un simple, Jean-Paul Goudreau et Guy Dupuis un simple chacun.

Réjean Turenne qui a débuté au monticule pour les vainqueurs s'est assez bien tiré d'affaires en espaçant 10 coups sûrs, 4 buts sur balles et retirant 3 frappeurs sur des prises. Il dut céder sa place après 7 manches et deux tiers à Yvon Masson qui a excellé en relève. Au moment où il entra dans la lutte le compte était de 4 à 2 en faveur des Bûcherons et il y avait 3 hommes sur les buts et força Roger Landry à frapper une courte chandelle en sa direction. A la 8e, il retira 2 hommes au bâton et fit de même à la 9e. Toujours dans le domaine défensif il ne faut pas oublier Robert Doucet qui a peut-être sauvé la situation dès la manche initiale par une pièce de jeu comme seul lui peut le faire.

Roger Landry a été débité de la défaite. Il a accordé seulement 6 coups sûrs à l'adversaire, obtenu 3 retraits sur des prises et les a réussis à la 3e manche et n'a accordé aucun but sur balles.

Sommaire :
St-Alexis 001 001 200 - 4 12 3
St-Justin 000 110 30x - 5 6 1
Roger Landry et Gérard Giguère
Réjean Turenne, Yvon Masson et Gilles Masson.



RENE ALARIE



THEOBALD ARSENEAULT

René Alarie s'est révélé l'étoile de cet important match en cognant un circuit bon pour 3 points, portant le compte 5 à 4, ce qui devait suffire pour enregistrer la victoire.

Réjean Turenne un simple chacun. Théobald Arseneault a été le meilleur à l'offensive pour les perdants avec 3 simples. Raoul Dubé a cogné un double et un simple,

DANS LA SERIE A — 3 de 5 — 2e PARTIE

Les Loups l'emportent 9-3

MARCEL GARCEAU COGNE DEUX CIRCUITS

ILS FORMENT UNE EXCELLENTE BATTERIE



PIERRE DESJARDINS



MARCEL GARCEAU

Les Loups de Louiseville, dirigés par Marcel St-Pierre, ont pris l'avance 2 à 0 dans la série 3 de 5 en remportant une deuxième victoire consécutive contre les Jets de St-Ignace par le compte de 9 à 3.

Marcel Garceau a été l'étoile des vainqueurs en réussissant 2 coups de circuit bon pour 4 points. Il en a réussi un à la 4e et l'autre à la 8e et chaque fois avec un coureur sur les sentiers.

Yvon Garceau, frère de Marcel, a hissé un circuit à la 7e et un simple. René-Paul Ringuette a lui aussi réussi un coup de circuit à la 7e.

Nelson Mineau s'est aussi fait valoir avec un double et un simple. Pierre Desjardins a cogné deux simples. Marcel St-Pierre et Gérard Houle ont chacun un simple.

Pierre Desjardins s'est mérité la victoire. Il a officié au monticule durant les 9 manches de jeu. Il a bien espacé 6 coups sûrs, a retiré 2 frappeurs au bâton et accorda 5 buts sur balles.

Marcel Caplette a encaissé le revers. Il a alloué 10 coups sûrs, 4 buts sur balles et retiré 5 frappeurs au bâton.

Rosaire Barthe a été le meilleur des perdants avec un circuit bon pour 2 points à la 5e et un simple. Michel Latour un double, Gilles Cournoyer, Réjean St-Martin et Michel Barthe un simple chacun.

Sommaire :
Louiseville 200 300 220 - 9 10 1
St-Ignace 000 020 001 - 3 6 4
Pierre Desjardins et Marcel Garceau.

Marcel Caplette et Ange-Albert Guévremont.

SERIE A — A LOUISEVILLE

Saint-Ignace fera face à l'élimination

EN SEMI-FINALE 2 de 3

St-Justin choisit de commencer à Ste-Marie

Les Loups de Louiseville tenteront de mettre fin à leur série contre St-Ignace, dès dimanche prochain, alors que les Jets leur rendront visite dans la 3e rencontre de la série 3 de 5.

Nul doute que faisant face à l'élimination, les hommes de Lucien Latour voudront remporter la victoire mais de nouveau ils auront à faire face à un Pierre Desjardins en grande forme et à un Claude Boudreault toujours prêt à le secourir. Marcel St-Pierre peut également compter sur une équipe puissante tant à l'offensive qu'à la défensive.

Les Jets ont aussi de puissants coigneurs et on doit se demander si Marcel Caplette réussira à contenir les attaques des Loups.

— A STE-MARIE —

Les Etincelles de St-Justin ont choisi de commencer cette série semi-finale sur le terrain des Royaux à Ste-Marie.

Etienne Racette est confiant de voir ses hommes triompher. Ses lanceurs Masson, Ladouceur et Turenne sont en grande forme et l'offensive des Etincelles n'est certes pas à dédaigner. Etienne Racette compte également sur une solide défensive pour l'emporter contre Ste-Marie.

Le dernier exploit des Royaux réussit contre les Tigres porte certainement à réfléchir et tous nous en tirons la morale que dans une partie de baseball on doit toujours craindre l'adversaire quel qu'il soit.

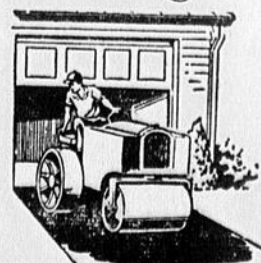
Louiseville Asphalte Enrg.

Florent St-Yves, prop.

Nous sommes équipés pour vos travaux : EXCAVATION — EGOÜTS
AQUEDUC — TERRASSEMENT
GAZON

Vente : Gravier et pierre
Spécialité : PAVAGE D'ASPHALTE
OUVRAGE GARANTI

481, St-Augustin — TEL. 228-5021 — Louiseville



Statistiques finales de la Section Ouest

Donatien Corriveau est champion frappeur

YVON MASSON DOMINE CHEZ LES LANCEURS



DONATIEN CORRIVEAU



YVON MASSON

Cette semaine, nous publions les statistiques finales de la section ouest qui nous ont été fournies par le statisticien officiel de la Ligue, M. Fernand Ferron.

Nos plus sincères félicitations à Donatien Corriveau, des Aigles de Ste-Ursule qui remporte le championnat des frappeurs de la section Ouest, ayant conservé une excellente moyenne de .488. Yvon Masson avec une fiche de 8 victoires contre une seule défaite, domine chez les lanceurs de notre section.

POSITION DES EQUIPES

	parties jouées	parties gagnées	parties perdues	points pour	points contre	moy.
• Louiseville	14	11	3	110	44	786
• St-Justin	14	11	3	101	51	786
Maskinongé	14	9	5	93	73	643
St-Ignace	14	8	6	77	68	571
St-Alexis	14	7	7	77	79	500
•• Ste-Marie	14	4	10	85	97	286
•• Ste-Ursule	14	4	10	68	96	286
St-Gabriel	14	2	12	25	126	143

- Ont joué une partie supplémentaire pour décider de la première position.
- Ont joué une partie supplémentaire pour décider de la sixième position.

MOYENNE OFFENSIVE DES CLUBS

Louiseville	.285	Ste-Ursule	.243
St-Justin	.274	St-Alexis	.236
St-Marie	.270	St-Ignace	.227
Maskinongé	.259	St-Gabriel	.188

Moins d'erreurs : St-Alexis 20 — Louiseville 20

Plus d'erreurs : Ste-Marie 38

Plus de 2 buts : St-Justin 26

Plus de 3 buts : St-Justin 2 — Ste-Ursule 2 — St-Alexis 2 — Maskinongé 2

Plus de circuits : Maskinongé 21

Plus de buts volés : St-Alexis 25

Plus de double-jeux : Ste-Marie 6 — Louiseville 6 — Maskinongé 6

Le plus d'hommes laissés sur les buts : St-Ignace 122

Le club qui a été retiré le plus de fois au bâton : St-Gabriel 102

Le club qui a obtenu le plus de buts sur balles : Maskinongé 62

Le club qui a le plus de points produits : St-Justin 86

Le club qui a frappé le plus de coups sûrs : Louiseville 133

Le club qui a le plus d'apparitions au bâton : St-Ignace 507

MOYENNE INDIVIDUELLE

	ab	cs	moy.
Donatien Corriveau, S.-U.	41	20	489
René Langlois, Loui.	58	24	414
Yvon Alarie, Maski.	52	21	404
René-Paul Ringuette, Loui.	55	21	382
Robert Doucet, St-Justin	54	19	352
Serge Larouche, Ste-Marie	49	17	347
Michel Ducharme, Ste-M.	47	16	340
J.-Jacques Lajoie, Maski.	50	17	340
Gérard Giguère, St-Alexis	43	14	326
André Noël, Maskinongé	62	20	323
Bernard Arseneault, Ste-U.	53	17	321
Gilles Cournoyer, St-I.	58	18	310

Gérald Laurin, Ste-Marie 56 17 304
Théobald Arseneault, St-A. 40 12 300

P.S. — Pour être éligible au championnat des frappeurs il fallait avoir au moins 41 apparitions au bâton, soit les 2/3 du plus haut dont le nombre est 62 enregistré par André Noël, des Tigres de Maskinongé. C'est donc de justesse que Donatien Corriveau a pu se mériter le championnat des frappeurs.

Points produits : Robert Doucet, St-Justin 24 — Yvon Alarie, Maskinongé 19.

Deux buts : Pierre Racette, St-Justin 8
Michel Latour, St-Ignace 6.

Trois buts : Wilfrid Chevrette, St-Justin 2.

Circuits : Yvon Alarie, Maskinongé 7 — Robert Doucet, St-Justin 6 — Paul Larivière, Ste-Marie 6 — Marcel Garceau Louiseville 6 — Gilles Cournoyer, St-Ignace 6 — Donatien Corriveau, Ste-Ursule 5 et Réjean Lajoie, Maskinongé 5.

Buts volés : René Alarie, St-Justin 9 — Bernard Arseneault, Ste-Ursule 7 — Gérard Garceau, Louiseville 6

Le joueur qui a le plus d'apparitions au bâton : André Noël, Maskinongé 62

Le joueur qui a frappé le plus de coups sûrs : René Langlois, Louiseville 24

Le joueur qui a reçu le plus de buts sur balles : Gérard Garceau, Louiseville 14

MOYENNE DES LANCEURS

	g	p	moy.
Pierre Desjardins, Loui.	5	0	1000
Yvon Alarie, Maski	3	0	1000
Gilles Cournoyer, St-I.	2	0	1000
Roger Landry, St-A.	2	0	1000
Gabriel Gervais, Maski	1	0	1000
Yvon Arpin, Maski.	1	0	1000
Réjean Turenne, St-Justin	1	0	1000
Viateur Giguère, Ste-Ursule	1	0	1000
Yvon Masson, St-Justin	8	1	889
Claude Boudreault, Louise.	5	2	714
Gilles Lesieur, Maski.	2	1	667
Normand Gervais, Maski.	3	2	600
Gilbert Ladouceur, St-Justin	2	2	500
Raymond Goudreau, St-A.	1	1	500
Yvon Garceau, Louiseville	1	1	500
Marcel Caplette, St-Ignace	6	6	500
Réjean Boulay, Ste-Ursule	2	3	400
Réal Picard, St-Alexis	2	3	400

Voici la liste des 236 membres Social du Club Seigneurie De Grand Pré Ltée

- | | | | | |
|------------------------|------------------------|----------------------|--------------------|----------------------|
| Albiez, Henry | Chevalier, Jean | Gravel, Gilbert | Levasseur, Eloi | Plourde, Margot |
| Allard, Jacques | Chrétien, G. R. | Grégoire, Fernand | Levesques, Roland | Proulx, Yves |
| Arvais, Yvon | Cloutier, Gilles | Gilbert, Thérèse | Lupien, J. Aimé | Quessy, Réjean |
| Auger, Charles | Clougy, William | Guinard, Bernard | Lupien, J. Marie | Rabouin, Guy |
| Baribeau, Régent | Côté, Léo | Guinard, Maurice | Marion, Georges | Rabouin, Réjean |
| Baribeau, René | Côté, Roméo | Hallford, N. L. | Marchand, Marcel | Rabouin, Viateur |
| Baribeau, Paul | Côté, Lucien | Hébert, Paulin | Marcotte, Marcel | Ricard, Robert |
| Baril, Jean-Paul | Dagenais, Jean | Hémond, Belarmin | Marion, Pierre | Richard, Guy |
| Baril, Roger | Dalcourt, Avellin | Hémond, Bertrand | Martin, Eric | Richard, Guy |
| Bastrash, Normand | Dansereau, Guy | Henthorn, Georges | Martin, Françoise | Ringuette, R. Paul |
| Bazin, Yvonne | Delatri, Antony | Houie, Alain | Masse, Antoine | Rivard, Pierrette |
| Beaudoin, Claude | Desfonds, Gaston | Houie, Gérard | Masse Jacques | Roberge, Denis |
| Beaudoin, Réal | Desmarais, Gilles | Houle, Yvon | Masson, Léonard | Robitaille, Lucille |
| Beaudoin, Réal | Deveault, André | Huot, Paul | Michaud, Emile | Roussell, Montcalm |
| Beaudoin, Philiat | Deveault, Fernand | Jourdain, René | Mercier, Gérard | Ross, Réginald |
| Beaulieu, Jean-Paul | Doyon, Guy | Julien, René | Michaud, René | Roy, Georges |
| Beaumier, Marcel | Doyon, Julienne | Lacombe, Claude | Milot, Charles | Roy, Rodrigue |
| Béland, Béland | Dubé, Ginette | Lachapelle, Jos. A. | Milot, Gérald | Sicard, Gilles |
| Béland, Etienne | Dubé, Rosaire | Lacroix, J. André | Milot, Gérald | Simard, Yvon |
| Béland, Gilles | Dubé, Sylva | Lafrenière, Renel | Mineau, Emile | Stubbings, Frank |
| Béland, Guy | Dubeau, Claudette | Lafontaine, Claude | Mineau, Nelson | St-Pierre, Michel |
| Béland, Henri Mme | Dufresne, Chas. O. Mme | Lafontaine, Hervé | Mory, Omer | St-Pierre, Guy |
| Béland, J. Alex. | Durocher, Raymond | Lajoie, Jean-Paul | Morin, Lucien | St-Louis, Maurice |
| Béland, Marc | Dulude, David | Lambert, Laurent | Morinville, Yvon | St-Cyr, Rosaire |
| Béland, Maurice | Dulude, Gilles | Lambert, Maurice | Noel, Albert | St-Cyr, Louis |
| Béland, René L. | Fréchette, Edgar | Lambert, Pauline | Noel, Denis | St-Cyr, Gilles |
| Bélangier, Carmen | Fortier, Marc | Lambert, Pierre | Normand, Jean C. | St-Arneault, Elzéar |
| Bellemare, Charlemagne | Fournier, Paul A. | Lamy, Bernard | Noury, Serge | Savoie, René |
| Bellemare, Gertrude | Gaboury, Aimé | Lamy, François | Orengo, René | Saucier, Paul |
| Bellemare, J. Roland | Gagné, Claude | Lamy, Paul | Otis, Guy | Taylor, Gordon |
| Bellemare, Raymond | Gagné, Ernest | Lamy Roland | Pagé, Jacques | Trempe, André |
| Bérard, Marcel | Gagnon, Raymond | Langlois, Georges | Papas, Georges | Trempe, Léonce |
| Bergeron, Jacques | Garceau, Marcel | Languedoc, Lionel | Pâquet, Adrien | Trudeau, Yvon |
| Bergeron, Jules | Gariépy, S. E. | Laplante, Charles | Pâquet, Denis | Trudel, Annette Mme |
| Bertrand, Marcel | Gauthier Diane | Lapointe, Armand | Pâquet, Paul E. | Turner, Roméo |
| Boisvert, Collette | Gélinas, J. Guy | Laurendeau, Gabriel | Paul, Rémi | Vachon, Rosaire |
| Boudreault, Sylvio | Gélinas, René | Latourelle, Rogrigue | Paul, Yvon | Vanasse, H. Paul |
| Boisvert, René | Genesse, Edmond | Laxton, Freddy | Peters, Frank | Veillette, J. Armand |
| Bourassa, J. René | Giasson, Conrad | Lebeau, Maurice | Perreault, Maurice | Vincent, J. Paul |
| Bourassa, Michel | Giguère, Denys | Lefebvre, J. Jacques | Plante, Daniel | Voisard, Robert Mme |
| Brassard, P. Yvon | Giguère, Emmanuel | Lemy, Camil | Plourde, Conrad | West, Tom |
| Brisette, Denise | Giguère, Geo.-Aimé | Lemyre, Fernand | | |
| Brisette, Pierre | Giguère, Jean-Pierre | Lemyre, Robert | | |
| Bruneau, Marcel | Giguère, Laurent | Lemyre, Robert | | |
| Bussièrre, Benoît | Giguère, Pierre-Paul | Lesage, Jean | | |
| Bussièrre, Paul | Girardin, Chas. Denis | Lesage, Miville | | |
| Caron, Paul E. | Globensky, Fernand | Lessard, Claude | | |
| Casabon, Napoléon | Gouin, Jacques | Lessard, Ghislain | | |
| Castonguay, Jean | Grandchamps, Herthel | Lessard, Ovíla | | |
| Chaput, Claude | Grandchamps, Jeannine | Lessard, Paul | | |
| Chartier, Benoît | Gravel, Chantal | Lessard, René | | |

Il en coûte seulement \$10.00 par année pour être membre social.

Pour tout autre renseignement veuillez communiquer avec :

M. Jean Duchaine, gérant,

Tél : Bur. 228-4761
Rés. 228-5103

Clôture de la ligue Midget Rurale de Baseball

Dimanche le 1er septembre à 6.30 h., se clôturera, au Buffet Canadien de St-Justin, cette ligue de baseball avec la présence de tous les clubs. Le tout débute par un buffet froid, suivi d'une remise de trophées et terminant une soirée populaire.

Une invitation est lancée à tous les jeunes supporters ; mais il faudra prendre notes que vous devez acheter votre billet à l'avance, en vous adressant au capitaine de votre localité le plus tôt. Bienvenue à tous.

Claude Gagnon.

AQUAFON

- Type d'embarcation entièrement nouveau. Maniement facile. Propulsion à hélice.
- Flotteurs "Catamaran". Très grande stabilité. Fait de polystyrène recouvert de fibre de verre.
- Matériaux anti-corrosifs.
- Se ferme comme une valise en 45 secondes.
- Garantie d'un an.
- Capacité 400 lb.
- Dimensions : Ouvert 90" x 40" x 9" Fermé 90" x 20" x 18"
- Poids 70 lb.
- Entièrement pliant.
- Insubmersible.



Exercice — Pêche et chasse — Camping — Plaisir en toute sécurité
Pliant portatif, facile à transporter

CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ Aquafon & Exercice Master

LUCIEN SERGERIE

ENTREPOT STE-URSULE — TEL. : 228-2500

VENDEUR FLORENT ST-YVES SOUS-CONCESSIONNAIRE

481 ST-AUGUSTIN, — LOUISEVILLE — TEL. : 228-5021

J'aimerais recevoir plus d'informations sur l'Aquafon. Sans obligation de ma part.

Nom Age
Adresse Tél.
Ville Prov.

distinction
MERCERIE
Robert Hébert
Confection pour Messieurs
LOUISEVILLE QUE.

Ouverture du...

(suite de la première page)

lars sur les prévisions originales. Les ponts enjambent les rivières Chicot et Bayonne, situées sur le lit de l'ancienne mer Champlain et dont le sol est de faible capacité portante, ce qui a nécessité l'utilisation de cette technique de génie.

M. Lafontaine a conclu dans ces termes :

"Le Québec est fier à juste titre de son réseau routier, dont ses trois autoroutes à péage qui, avec leurs voies d'accès, ont maintenant une longueur de 213 milles. Actuellement, nous exécutons en plus des travaux d'envergure dans la région de Québec où non seulement de nouvelles routes rapides, mais un second pont seront mis à la disposition du public afin de décongestionner la circulation autour de la capitale et dans la ville elle-même. Les crédits nécessaires ont été votés et les travaux progressent avec célérité.

"Tout comme pour le nouveau tronçon de l'Autoroute de la Rive-Nord, nous améliorons constamment notre réseau routier qui, je n'hésite pas à le souligner, se compare favorablement à n'importe quel autre en Amérique du Nord."

Message important pour tous les citoyens

Louiseville. (Y.P.) — Que vous soyez propriétaires ou locataires, résidant dans la ville de Louiseville, ce message est de la plus haute importance pour vous. Il est possible que l'application de cette nouvelle ligne de conduite vous sauve quelques dollars de taxe supplémentaires. Ce message traite de la cueillette des ordures ménagères. Depuis quelques années, notre population augmente et la cueillette des vidanges nécessite une meilleure organisation pour un rendement des mieux équilibré.

Il est évident que toute la population acceptera de coopérer avec nos boueurs pour le bien de tous. Vous serez désormais appelés à grouper vos sacs d'ordures ménagères avec un de vos voisins. Très bientôt, les officiers supérieurs feront indiquer sur le trottoir un "X" peint d'une couleur voyante et les gens auront à déposer leurs sacs d'ordures vis-à-vis cette marque. Dans les rues Lupien, Pie XII, St-Louis, Ste-Marie, St-Jacques, St-Augustin et St-Martin, les vidanges pourront se placer dans la rue sur le bord du trottoir. Les autres rues non mentionnées utiliseront le fond du trottoir. De cette

façon, la cueillette des ordures se fera d'une façon plus rapide.

De plus, nous voudrions attirer l'attention de tous sur un problème délicat. Plusieurs personnes utilisent de gros barils dans lesquels, ils placent leurs ordures. Très souvent, ces barils sont trop pesants, et pour le boueur, et pour celui qui doit le transporter au chemin. Pour solutionner ce problème, il serait souhaitable que la majorité des citoyens utilisent des sacs de polytène, facile de manipulation pour tous et qui n'obligeraient aucun retour de la part des gens préposés au service. Ces sacs de polytène sont très peu dispendieux et respectent aussi les lois de l'hygiène. Donc, nous demandons à toute la population de bien vouloir apporter une collaboration franche à ce projet. Notre conseil municipal ne voudrait pas se voir obligé de faire comme d'autres municipalités, i.e. fixer une taxe spéciale pour la cueillette des ordures ménagères. On débutera très bientôt cette nouvelle formule. N'oubliez pas de vous procurer vos sacs en polytène.



Les Tigres Midget de Maskinongé ont connu une excellente saison dans la Ligue Midget que dirigeait M. Paul Beaulieu.

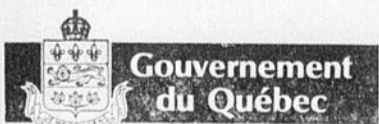
Ci-dessus, nous voyons les champions du circuit. Sur la première rangée : Paul Philibert, Jacques Lincourt, Luc Rinfret, Jean-Marie Lincourt et Ghislain Vertefeuille.

A l'arrière : l'abbé Jean-Paul Péppin, André Vertefeuille, François Brousseau, François Bélanger, Paul Beaulieu, Léo Beaudin, René Massé, Alain Bélanger, Robert Lessard et Pierre Grenier. Le lanceur Michel Bastien était absent au moment où la photo fut prise. (Lapointe Photo)

Messive du Premier Ministre

Louiseville. (Y.P.) — Lors des élections fédérales, le conseil municipal de la ville avait dirigé une lettre de félicitations à l'endroit du Premier Ministre élu, le très Honorable Pierre Elliott-Trudeau. Les édiles municipaux avaient alors exprimé leur gratitude envers M. Trudeau et s'étaient heureux pour le Canada du fait

qu'il existait maintenant un gouvernement majoritaire central. Il a par la même occasion réitéré son intention de travailler pour le plus grand bien de tous les canadiens.



Gouvernement du Québec
Appel d'offres
Ministère de la Voirie

Projet 0286-68 — Revêtement en béton bitumineux de diverses rues, dans diverses municipalités, comté de Maskinongé. Longueur de 2.74 milles.

Sont admis à soumissionner ceux ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Champlain, Lavolette, Maskinongé, Saint-Maurice et Trois-Rivières.

Un versement de \$10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : \$4,500.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h. a.e.), mercredi le 4 septembre, 1968.

Pour ce projet les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5. Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le Sous-ministre
Eddy Monette, ing.

HÔTEL WINDSOR

LOUISEVILLE

MARDI — MERCREDI — JEUDI

2 DANSEUSES A GO-GO — ENTREE GRATUITE

MERCREDI "BINGO"

Nombreux prix de présence, transistors, lampes, gaufrette, etc., etc.

VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE

Spectacles : 10 h. 30 P.M. et 12 h. 30

Dimanche : 5 h. 30 et 10 h. 30 P.M.

En vedette cette semaine

★ LENA LANI-KIM *danseuse de couleur*

★ LARY DARROW chanteur musical

★ DIANE ROBERT, M.C.

★ Orchestre ROLAND MATTE et son ensemble

— ENTREE GRATUITE —

À TOUS LES VENDREDIS

CONCOURS AMATEURS

SOIRÉE BAVAROISE

Chansons de la vieille époque — Chapeaux gratuits
BIERE servie à l'ancienne

AVIS À la population de Louiseville et des environs, spécialement à notre distinguée clientèle.

Apparemment, il existe un désaccord entre l'Association des Marchands pour les heures de fermeture.

Nous ne sommes pas ici pour porter un jugement sur ceux qui sont pour ou contre mais seulement pour offrir à notre clientèle un meilleur service et une satisfaction complète.

A notre point de vue, Louiseville est une ville moderne et agressive, avec une population très intelligente et très fière, qui mérite le même service que la population des grands centres. C'est pour cette raison que nous avons pris une décision indépendante.

Nous avons pris cette décision avec le consentement et la coopération de notre dévoué personnel. Ce personnel ne subira aucun inconvénient, et travaillera les mêmes heures qu'auparavant.

La cédule qui suit, est en force depuis lundi, le 26 août 1968.

LUNDI :	9 H. A.M.	A	5.30 H. P.M.
MARDI :	9 H. A.M.	A	5.30 H. P.M.
MERCREDI :	9 H. A.M.	A	5.30 H. P.M.
JEUDI :	9 H. A.M.	A	9.30 H. P.M.
VENDREDI :	9 H. A.M.	A	9.30 H. P.M.
SAMEDI :	9 H. A.M.	A	5.30 H. P.M.

MAISON OSCAR INC.

Par : Michel Geltman, prés.

N.B. — LUNDI FETE DU TRAVAIL, FERME TOUTE LA JOURNEE.

Le journal le
plus lu dans le
comté de Maskinongé

L'écho de Louiseville
ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

AU PRIMAIRE

PLUS DE 3,000 ÉLÈVES INSCRITS À LA COMMISSION SCOLAIRE DE GRAND PRÉ



Dès mercredi, le 4 septembre, environ 3,200 élèves du niveau primaire reprendront le chemin de l'école. Ce nombre inclut quelque 315 élèves des 8 classes maternelles.

Ces chiffres nous furent communiqués par M. Bertrand Lessard, directeur des études à la Commission Scolaire de Grand'Pré et comprennent les effectifs étudiants des neuf paroisses qui sont sous la juridiction de l'organisme ci-haut mentionné.

Pour dispenser l'enseignement à ces élèves, les services de 120 professeurs ont été retenus. De plus, on note que dans le même territoire, il y a dix directeurs et directrices d'écoles.

On se souvient que l'existence légale de cette commission scolaire date du 1er juillet 1968 et que l'organisme en question est né du regroupement des commissions scolaires de Louiseville, Maskinongé, St-Justin, Ste-Ursule, St-Léon, St-Edouard, Ste-Angèle de Prémont, St-Sévère et Yamachiche.

Le président de cette nouvelle commission scolaire est M. Cyrille Blais de Maskinongé.

Les remboursements aux cultivateurs

La liste de remboursement aux agriculteurs de 35% de la taxe scolaire décrétée pour l'année 67-68 conformément à l'arrêté en Conseil No 1611 a été préparée, et sera approuvée avec ou sans amendement mardi, le 17 septembre 1968, au bureau du Secrétariat de la Commission Scolaire de Grand'Pré située au no 81 Ste-Elisabeth, Louiseville.

Cette liste pour chacune des neuf municipalités suivantes est déposée au Secrétariat, et tous les cultivateurs intéressés peuvent en prendre connaissance, et vérifier si son nom est bien inscrit sur la liste de remboursement.

LOUISEVILLE YAMACHICHE MASKINONGÉ
ST-JUSTIN STE-URSULE ST-LEON
STE-ANGELE ST-EDOUARD ST-SEVERE

J.-B. Milot,
Secrétaire.

RESTRICTION AU TRANSPORT DES ÉLÈVES à la COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE des VIEILLES FORGES

COLLECTE OPTIMISTE : UN SUCCÈS

Samedi dernier, avait lieu le PONT PAYANT organisé par le Club Optimiste de Louiseville. Ce fut une réussite éclatante. En effet l'objectif fixé a été atteint.

Alors le Club Optimiste de Louiseville tient ici à remercier sincèrement toute la population de sa grande générosité lors de cette journée optimiste. Les fonds ramassés serviront à l'aide au P'tit GARS au cours de l'année et particulièrement à défrayer une partie du coût de l'équipement acheté l'an dernier pour la ligue Pee-Wee de Hockey.

Un SUCCES ! Félicitations et merci aux membres organisateurs de ce pont payant. La tâche n'est pas facile, mais le résultat remporté compense toujours pour les efforts, et est la marque tangible d'une bonne organisation. Bravo les Optimistes J. Plante, L. Sergerie, F. St-Yves et le président. Merci aussi à l'opti C. Lafontaine pour la liqueur aux jeunes, à l'opti P. Gagnon pour les supports des pancartes. Merci à l'Hydro Québec, merci aux autorités de la Ville, merci à A. Deschênes pour le service des haut-parleurs. Merci à tous !

La prochaine activité du Club Optimiste durant les vacances d'été sera la visite des jeunes au Jardin des Ecoliers de Louiseville, samedi. Rencontrer les jeunes là où ils sont, reste toujours le grand BUT fixé pour le Club Optimiste. Soyons au rendez-vous samedi après-midi, au Jardin des Ecoliers.

Puis les activités régulières du Club, les soupers, recommenceront au début de septembre, soit mardi, le 10 septembre prochain. Soyons prêts !

"Parlons de bonheur, de santé, de prospérité à toute personne que je rencontrerai : Soyons optimistes".

P. Beaulieu, président

Une mauvaise façon de lire

Vous devriez, lorsque vous lisez, tenir votre livre à une distance de 15 à 20 pouces de vos yeux. La tendance à tenir votre ouvrage plus près révèle, soit une mauvaise habitude de votre part, soit une faiblesse de votre vision. Si tel est votre cas, une visite chez l'oculiste s'impose.

Notre Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges ne transportera pas, pour l'année académique 1968-69, les élèves du C.E.G.E.P. de Trois-Rivières d'où qu'ils viennent ; ces élèves n'étant pas sous la juridiction de la Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges.

Une déclaration récente de Me Pierre Trudel, président du Collège d'Enseignement Général et Professionnel, annonçait que le transport serait à la charge des parents et ce, dans les termes suivants :

"Le Ministre de l'Éducation ne peut défrayer et n'a accordé aucune somme pour le paiement du coût du transport des étudiants qui fréquenteront le Collège de Trois-Rivières. C'est la politique générale du Ministère et cette politique est en vigueur dans tous les C.E.G.E.P. de la Province."

Les directives émanant du Ministère de l'Éducation en date du 15 juillet 1968 stipulent en plus, que toutes les dépenses suivantes seront considérées comme inadmissibles :

A— Les dépenses encourues pour le transport d'étudiants du niveau post-secondaire, quelle que soit l'Institution ou l'École fréquentée.

B— Les dépenses de transport en fin de semaine pour tous les niveaux d'Enseignement.

En face de cette prise de position du Ministère, la Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges doit, à regret, s'en tenir à ces directives afin de ne pas imposer aux contribuables, une surcharge qui se traduirait par une hausse de taxe.

Les autres services de transport de la Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges seront en vigueur à compter de l'ouverture des classes pour tous les élèves de tous les niveaux du secondaire, ainsi que des Institutions Associées de même niveau, selon les mêmes modalités que l'an dernier.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE
DES VIEILLES FORGES

Le Secrétaire-Trésorier-Administrateur,
Fernand Duchaine.

Nos 25 gagnants de visas

Voici la liste des 25 personnes qui se sont mérité des visas d'un jour pour Terre des Hommes au tirage organisé par L'Écho de Louiseville.

Pour être éligible à ce concours, il s'agit de renouveler son abonnement à L'Écho. Tout nouvel abonné se mérite automatiquement un visa d'un jour.

Les gagnants pour cette semaine sont :

Jean-Paul Boisvert, Louiseville, Raynald Lambert, Ste-Ursule, Joseph Pichette, Louiseville, Louise Langlois, Ville Laval, Paul-M. Lemay, St-Alexis des Monts, Denis St-Louis, Louiseville, Yvon L'Heureux, St-Jérôme, Barthélemy Pichette, St-Edouard, Lionel Lacerte, St-Paulin, J.-A. Morin, St-Edouard, Louis-Charles St-Yves, St-Léon, Paul-Yvon Philibert, St-Justin, Sylva Vertefeuille, Maskinongé, Laurent Massé, St-Barthélemy, Charlemagne Clément, St-Justin, Jean St-Louis, Ste-Ursule, Rhéaume Bellemare, Ste-Angèle de Prémont, René Morin, St-Alexis des Monts, J.-Ed. Milot, St-Paulin, Emilien Gaboury, Maskinongé, René St-Yves, St-Barthélemy, Jean-Marie Caron, Maskinongé, Aurélien Lessard, Ste-Ursule, Mme Albertino Lesage, Louiseville, Gilles Coutu, St-Justin.

<h1 style="margin: 0;">J. J. GAGNON</h1> <h2 style="margin: 0;">PORTES ET CHASSIS</h2>	<p>TÉLÉPHONE 227-4777 SAINT-JUSTIN</p>		<ul style="list-style-type: none"> • MENUISERIE GÉNÉRALE • FENÊTRES PANORAMIQUES • VITRE THERMOS • ARMOIRES DE CUISINE, ETC. • MATÉRIAUX DE CONSTRUCTI
--	---	---	---

COUP D'OEIL SUR LE PASSÉ

ON LISAIT DANS L'ECHO, IL Y A VINGT ANS

EDITION DU 27 AOUT 1948
LOUISEVILLE

Baptêmes

Le 17 août : Joseph, Armand, Yvan, fils de M. et Mme Hyacinthe Guinard.

Le 22 août : Marie, Carmel, Marcelle, fille de M. et Mme Dominique Dupuis.

Le 22 août : Marie, Thérèse, fille de M. et Mme Antonio Durand.

Le 22 août : Joseph, Albert, Pierre, fils de M. et Mme Bernard Lessard.

Décès

Récemment, eurent lieu les funérailles de Mme Jean Lévesque, née Marie-Marthe Julien.

Mariages

On annonce les mariages de : Mlle Jeanne Paul de Louiseville, à M. Reynald Lymburner des Trois-Rivières.

Mlle Marthe Pilon de Cartierville, à M. Bruno Lamy de Louiseville.

Mlle Cécile Lessard de Louiseville, à M. Armand Rocheleau des Trois-Rivières.

Agrandissement à l'Associated Textiles

Pagé Equipement travaillent à la construction d'un vaste entrepôt sur la propriété de l'Associated Textiles. Cette bâtisse d'une superficie de 10,000 pieds carrés, mesurera 141 pieds de longueur par 71 pieds de largeur. Cette construction d'envergure permettra d'entreposer le matériel brut servant à la fabrication du textile.

ST-JUSTIN

Mort accidentelle

M. Johnny Rhéaume qui demeurait depuis quelque temps dans le haut du Bois-Blanc, a été trouvé noyé aux environs de Joliette. Il était âgé de 64 ans.

Décès

Mme Vve Raphaël Pâquet, née

Elzéma Gagnon, est décédée à sa demeure, le 22 août, à l'âge de 64 ans.

Mariage

On annonce pour le 28 août, le mariage de M. Guy Sicard à Mlle Denise Martin de Louiseville.

MASKINONGE

Baptêmes

Le 20 août, a été baptisée : Marie, Laetitia, Jeannine, fille de Aimé Croisetière et de Yvette Bourassa.

Le 22, Joseph, Albertino, Claude, fils de Yvon Béland et de Pauline Lefebvre.

Le 22, Marie, Françoise, Hélène, fille de Camille Brousseau et de Cécile Lambert.

Transactions

M. Jérôme Bastien a fait l'acquisition de la maison de M. Edmond Bacon, située sur la rue St-Charles.

Mlle Ebée Galipeau a vendu sa propriété à M. Adrien Gagnon, boulanger.

STE-URSULE

Baptêmes

Le 22 août, à M. et Mme Roland Turner (Jacqueline Bergeron) une fille baptisée sous les noms de : Marie, France- Carole.

A l'honneur

Au concours de la "Living Room Furniture", tenu au Théâtre Royal, à Louiseville, Mlle Marguerite Valois, jeune artiste du piano, remporta le deuxième prix.

St-Edouard

Naissances

Le 21 août, Joseph, Alain, Jean-Pierre, fils de M. et Mme Joseph Pellerin (Clairina Michaud).

Le 23 août, Marie, Françoise, Juliette, fille de M. et Mme Rosaire Michaud (Cécile Pellerin).

ST-DIDACE

Noces d'argent

Le 15 août dernier, la R. S. Saint-Hervé-Marie, f.d.j. (Aline, fille de M. et Mme Edouard Hamelin) actuellement au couvent à St-Narcisse, fêtait son 25ième anniversaire de vie religieuse.

Sépulture

Le 19 août, eurent lieu les funérailles de M. Auguste Falardeau, époux de feu Marie Trinqué, décédé à l'âge de 93 ans.

Baptême

Le 17 août, à M. et Mme Wilfrid Brunelle (Alma Bouchard) est née une fille baptisée : Marie, Blandine, Claudette.

ST-PAULIN

Mariage

Dernièrement, fut béni à Montréal, le mariage de Mlle Thérèse Paquin à M. Henri-Jean Boucher de notre paroisse.

Naissance

M. et Mme Ubald Frappier (Parise Plante) sont heureux parents d'un fils baptisé sous les noms de : Joseph, Jean, Ghislain.

ST-CHARLES

Décès

Ces jours derniers, eurent lieu les funérailles de Mme Azarie Picotte, née Adéline Dubois, autrefois de Ste-Ursule, décédée chez son gendre M. Euclide Bergeron, à l'âge de 87 ans.

Anniversaire

M. et Mme James Bergeron

célèbrent leur 40ième anniversaire de mariage.

ST-BARTHELEMY

Lauréate du mérite Agricole Juvénile

Mlle Gilberte Dumaine est sortie victorieuse d'un concours provincial offert aux jeunes — section non-diplômés — sur toutes les questions rurales telles que les coopératives de toutes sortes, agriculture, etc.

Victorieuse lors de l'examen local, Mlle Dumaine vient d'être classée première parmi les concurrentes des onze cercles de la province.

De ci, de ça . . .

M. J.-C. Sylvestre est à faire faire une jolie toilette à la maison qu'il a acheté récemment de Mlle Gertrude Lachapelle, dont les locataires sont MM. René Savoie et Lionel Durand.

M. Robert Allard, fils de Louis, a acheté la terre de M. Alcide De-grandpré, au Petit St-Jacques. Ce dernier demeure à Berthier depuis peu avec sa famille.

M. Armand Hénault prendra possession du magasin de M. Eugène Farley, le 15 septembre.

Beau succès

Mlle Justine Barrette est de passage dans sa famille après un séjour de deux mois aux Etats-Unis où elle a fait un stage universitaire à Harward. Elle a obtenu avec grand succès, sa maîtrise des tests en orientation professionnelle.

La pension de vieillesse

Si vous êtes né en janvier 1903, vous devriez faire parvenir votre formule de demande de pension de sécurité de la vieillesse au ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, dès le mois d'août 1968 ou le plus tôt possible après cette date. Si vous envoyez votre formule de demande en juillet, vous recevrez votre premier chèque dès janvier 1969.

L'âge d'admissibilité est réduit, d'année en année, de 70 à 65 ans. Etaient admissibles en janvier 1968, les personnes âgées de 67 ans ; le seront, en janvier 1969, celles qui seront âgées de 66 ans et, en janvier 1970, celles qui seront âgées de 65 ans.

Vous devez cependant vous rappeler que la pension de sécurité de la vieillesse ne vous sera accordée que si vous en faites la demande. Ce n'est que lorsque le directeur régional de la Sécurité de la vieillesse aura reçu votre demande et l'aura approuvée que vous recevrez votre pension mensuelle. Les deux seules conditions d'admissibilité à la pension sont l'âge et la résidence.

Vous pouvez vous procurer les formules de demande en vous adressant, soit à un bureau de poste, soit au bureau régional de la Sécurité de la vieillesse situé dans la capitale de votre province.

MAIN D'OEUVRE FORMÉE...

VOILÀ LE BUT
du programme de formation
professionnelle des adultes



CETTE MAIN-D'OEUVRE AMELIOREE
DEVIENT DISPONIBLE POUR

TOUS LES EMPLOYEURS

AU



Centre de Main-d'oeuvre du Canada
Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration

Tél.: 228-2761

50, rue ST-AIMÉ

LOUISEVILLE

Moderne Electrique Enr.

Tél.: 228-5858

125, STE-MARIE - LOUISEVILLE

REPARATION T.V. — RADIOS — TRANSISTORS —
STEREOS — INSTALLATION D'ANTENNES

REPARATION DE TOUS GENRES D'APPAREILS
ELECTRIQUES — MENAGERS

Deux techniciens à votre service

OUVRAGE GARANTI

Résultat de la soirée bazar du 24 août 1968

Mme Armand Chrétien, Mme J. Marie Gauthier \$22., M. Michel Gauthier, Mme Antony Milette \$17., Mme Aurèle Grenier, Mme J. Marie Gauthier, Jeanne Leblanc, Mme Philippe Bérard, Mme Robert Plante \$15., Mme Urbain Béland \$10., Mme Cléophas Therrien, Mme Hyatt, Mme Arthur Hébert, Mme Louis-Geo. Pagé, Mme Carpentier, Mme Gérard Milette, Mlle Ginette Sylvestre, M. Michel Gauthier, Mme Louis-Geo. Pagé, Mme Arthur Hébert, Mme Claude Baril, Mme Léo Bertrand \$5., Mme Robert Trudel, Mme Wellie Gauthier \$4.50, Mme Bernardin Désaulnier \$5., Mme Hector Durand, M. Richard Chrétien, M. Marcel Baribeau, Mme Cléophas Therrien, M. Arthur Hébert, Mme Ovilá Pichette \$2.50, Mme Réal Gerbeau, Mlle Marie-Blanche Lamirande, Mme Claude Baril, Mme Marcel Dumontier, Mme Hector Lefebvre \$1.50.

PASSES D'ENTREE

Mme Marcel Dumontier, Mme Hector Lefebvre, Mme Arthur Hébert, Mme Ovilá Pichette, Mme Réal Gerbeau, Mme Claude Baril, Mlle Marie-Blanche Lamirande, Mme Marcel Baribeau, Mme Cléophas Therrien, Mme Hector Durand, M. Richard Chrétien, Mme Robert Trudel, Mme Wellie Gauthier, Mme Léo Bertrand.

PASSES BONIS

M. Réal Vincent, Mme J.-Guy Pagé, Mme Antony Hémond.

PRIX DE PRESENCES

Mme Grenier, Jeanne Leblanc, Mme Antony Milette, Mme Claude Baril.

PRIX BONIS

Mlle Grenier, Mme Rosaire Lafrenière, Mlle Ginette Lefeb-

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

TROIS-RIVIERES

Canada — Province de Québec
District de Trois-Rivières
Cour Provinciale,
No 5453.

PIERRE HOUDE, avocat des cité et district de Trois-Rivières, demandeur, vs CLEMENT ST-PIERRE, résidant dans les cité et district de Trois-Rivières, défendeur.

Un emplacement situé en ladite paroisse de St-Antoine de la Rivière-du-Loup, Louiseville, concession du Brûlé, faisant partie du lot connu et désigné sous le numéro neuf cent quarante et un (P. 941) du cadastre officiel de la paroisse St-Antoine de la Rivière-du-Loup, comté de Maskinongé, de forme triangulaire, et mesurant cent vingt-sept pieds (127') en front le long du chemin public, et deux cent quarante-deux pieds (242') dans la ligne côté sud-ouest, et deux cent cinq pieds (205') dans la ligne du côté nord-est, le tout mesure anglaise, et cet emplacement borné comme suit : en front vers le nord-ouest, par le chemin public qui est le boulevard Montréal-Québec, d'un côté vers le sud-ouest, par la terre de M. Albert Vallières (lot No 940) et de l'autre côté vers le nord-est, par le résidu du lot (P. 941) restant au vendeur ; comme le tout se trouvant actuellement avec bâtisses dessus construites.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Louiseville, 51, rue St-Marc, Louiseville, comté Maskinongé, MERCREDI, le DIX-HUITIEME jour du mois de SEPTEMBRE, mil neuf cent soixante-huit, à TROIS heures de l'après-midi.

Le shérif,
Jean Cloutier.

Bureau du Shérif
Trois-Rivières, le 9 août 1968.
25623-0

Chronique policière

Cette semaine je vais parler des "PARCOMETRES", afin de mettre un frein aux déclarations erronées de certains "Ti-Jos Connaissants" qui semblent prendre plaisir à induire les concitoyens en erreurs, concernant les heures ou périodes durant lesquelles vous êtes tenus de mettre de l'argent dans ceux-ci.

Tant et aussi longtemps qu'il n'y aura pas eu une entente définitive entre tous les marchands du centre commercial, les parcomètres seront payants tous les jours de la semaine soit du lundi au samedi inclusivement de 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. ainsi que les jeudis et vendredis soirs jusqu'à 10 h. p.m. En dehors de ces heures, les dimanches et jours de fêtes, vous pourrez stationner sans être obligés de mettre de l'argent. Nous espérons que cette mise au point suffira et mettra fin aux discussions.

Comme vous savez la période des vacances tire à sa fin et à nouveau la gent écolière nous reviendra. Il faudra donc à nou-

bre, M. Raymond Carpentier, M. Jos. Hébert, M. Lionel Lemire.

VISA TERRE DES HOMMES

M. Arthur Hébert, Mme Martial Hubert.

PRIX SPECIAL

Mme Jean Lajoie, M. Bertrand Vincent, Mme Hyatt.

N'oubliez pas notre prochaine soirée bazar le 7 septembre 1968.

Le publiciste

veau avoir l'oeil vigilant et les réflexes rapides, porter une attention toute spéciale aux "zones scolaires" et faire en sorte, que nous n'ayons pas à déplorer d'accidents graves, voire même "mortels" en ce début d'année scolaire. Qui sait, c'est peut-être votre propre fils ou votre propre petite fille que vous trouvez si mignonne et si gentille, qui gisera là, à proximité de votre auto ? Quand à nos maniaques du volant, prenez bien pour acquis que d'ici quelques semaines nous aurons une cour municipale, et que, nous nous ferons une joie de vous y amener. Finies les discussions à n'en plus finir pour essayer d'enguirlander les Policiers. Nous sommes rendus aujourd'hui à 1389 jours sans accident mortel et nous comptons bien ne pas arrêter là. Donc "soyons prudents et gardons nos enfants vivants."

Dimanche dernier, notre confrère René-Paul Ringuette a prouvé que quelques semaines de vacances regaillardissent son homme, en frappant un "Coup de circuit" contre St-Ignace. Quand à ses coéquipiers Yvon et Marcel Garceau, Yvon en a cogné un et Marcel étant plus gourmand en a frappé deux. Il faut dire que ce dernier est sur le point de se marier...! Félicitations Paulo et Messieurs Garceau pour votre performance. Trois Ambassadeurs de premier ordre.

Et sur ce je vous dis à la semaine prochaine.

Signé : SERPO

UNE SEULE JOURNÉE

À PERCÉ!

POURQUOI...?

Percé, l'Escale entre la côte et la vallée. Cap-Chat, Gros-Norme, Petite-Anse avaient passés et toujours augmentait en une grisante fièvre le charme pittoresque de l'Ame gaspésienne; cependant que le voyageur soupirait à un Percé, le paroxysme de tout ce rêve, quoi.

La Côte Surprise lui en réservait bien une. Cette place que l'on nomme Percé n'est autre qu'une scène de théâtre d'avant-garde où se jouent avec ironie la fausse poésie d'une Gaspésie qu'on voudrait avoir en le talent de conserver sur place et l'image confortable d'un San Francisco construit sur pilotis par quelques restes d'universités ou même d'écoles très très secondaires. "On croirait le Temple avec ses marchands où l'on serait Celui les chassant". Oh! les américains juifs!

Heureusement, le rocher Percé a su se conserver, et là encore: "Ce ne sont plus des Fous de Bassan que vous voyez sur le rocher, ce sont des hippies qui y sont avachits. Rendons à César ce qui... (enfin nous savons quoi) et disons que le rocher et l'Île Bonaventure offrent un spectacle magnifique qui vaut la peine d'être vu.

Percé a son quai (on aura sans doute voulu recréer l'atmosphère gaspésienne). Plusieurs embarcations communément appelées "bateau" y sont accostées. Si le capitaine a la peau rose, les cheveux blonds, s'il porte un jeans beige et une chemise bleu pâle, c'est un américain à coup sûr. Et aolrs là, si sa peau balafrée est rouge cuivre, si ses cheveux sont noirs, déjà ça risque d'être un gaspésien. Pêcheurs de père en fils dans ces familles-là, ceux-ci ont renié leur grande vocation pour faire des tours de bateau aux touristes friands d'exotisme. C'est de la prostitution pur et simple.

Percé dans la Gaspésie, c'est le défi d'une riante caricature au sein d'une galerie de tableaux classiques.

Robert Des Aulniers

"PICK-UP AU CHOIX"

CHOISISSEZ VOTRE AUBAINE GMC



- Offrez-vous en ce moment un camion GMC modèle 68, à des conditions sensationnelles. Un camion de l'année à un prix d'aubaine.
- Et pourquoi? Mais parce que nous voulons écouler notre stock 68 rapidement. Le choix est magnifique. Choisissez le vôtre. Vous ne roulerez jamais à si bon prix.

CAMIONS
GMC
La marque qui fait toute la différence

"Voyez le concessionnaire de camions GMC de votre localité."

G-468A

LOUISEVILLE AUTOMOBILE Ltée, 871, Boul. Ouest, Tél.: 228-2711, Louiseville, P.Q.

FAUT PAS CHERCHER LA CLÉ À QUATORZE HEURES.
EN FAIT, LA CLÉ DE LA DÉTENTE, IL NE FAUT PAS LA CHERCHER DU TOUT...
PARCE QUE NOUS L'AVONS TROUVÉE POUR VOUS.
LA CLÉ DE LA DÉTENTE, C'EST L'ENSEMBLE DES ÉMISSIONS QUE NOUS VOUS
PRÉSENTONS TOUS LES JOURS. PLUS DE 150 ÉMISSIONS PAR SEMAINE.
DE QUOI PLAIRE À TOUS.
AUX ENFANTS. AUX JEUNES. AUX ADULTES. ET MÊME À GRAND-MÈRE.



DÉTENDEZ-VOUS

**REGARDEZ BIEN
REGARDEZ
RADIO-CANADA**

Au volant



FÊTE DU TRAVAIL

On prévoit de nombreuses pertes de vie lors de chaque congé de la Fête du Travail. Durant ces jours de congé, le dernier de l'été, les automobilistes parcourront environ 200 millions de milles en auto et font face à un embouteillage de véhicules moteurs jamais vu depuis le début de l'année.

Durant cette fin de semaine, en tant que la température soit idéale, la densité de la circulation sera une cause principale de la perte de 25 à 30 vies humaines. Ajoutons à ceux-là les décès qui surviendront quelques jours plus tard à la suite de blessures sérieuses et nous obtiendrons facilement 35 à 40 vies humaines, sans compter les 1,000 à 1,200 personnes qui seront blessées sérieusement et resteront infirmes pour la vie.

De tels chiffres prouvent l'urgence de prévenir les accidents de la circulation en tout temps. L'application des principes de la Prévention routière implique donc chaque conducteur, chaque manufacturier, constructeur de route, force de l'ordre et chaque spécialiste en sécurité routière.

Dans certaines régions du Québec, on peut constater qu'il existe un intérêt envers la sécurité routière. Ceci peut nous donner l'espoir d'enregistrer une diminution d'accidents avec plus de prudence et courtoisie durant cette longue fin de semaine. C'est aux automobilistes de faire leur choix: améliorer la situation actuelle en vue de préserver des vies, de prévenir les blessures corporelles et de réduire le coût des dommages à autrui, ou, se fier de tout, même si le nombre d'accidents s'accroît de jour en jour.

Le congé de la Fête du Travail a toujours été une fin de semaine désastreuse à comparer à d'autres longues fins de semaines. La densité de la circulation nécessite une vigilance accrue de la part des conducteurs et des piétons pour demeurer à la hauteur des événements qui entraînent des accidents de toutes sortes.

C'est seulement lorsque tous les piétons et tous les automobilistes participent en marchant et en conduisant avec toute la vigilance requise pour se protéger que nous pourrions être assurés d'une réduction constante des accidents de toutes sortes.

* * *

Pour terminer, un petit fait qui n'a rien à voir avec la route ou l'automobile. Vous connaissez sans doute "Les Pèlerins Pour un Monde Meilleur", disciples de Mme Gilberte Côté Mercier et de M. Louis Even.

Dimanche dernier je me rendais visiter la cathédrale de Nicolet. Plusieurs dizaines de visi-

teurs étaient à l'intérieur lorsque nous entendons chanter un chant à St-Michel, implorant son secours pour nous délivrer de la révolution tranquille, des écoles polyvalentes, etc. Pour certains, cet individu n'était qu'un chrétien convaincu, car les paroles étaient difficiles à saisir à une certaine distance, mais pour ceux qui étaient tout prêts, le sourire ornait leur visage.

Au moins, ces gens sont convaincus de leur parti politique et de leur religion. Mais mélanger les deux laisse les gens un peu perplexes.

Jean-Guy BOISSELLE

AMÉLIORATIONS DES DISPOSITIFS D'ASSISTANCE SOCIALE

Au cours du mois de septembre, le ministère de la Famille et du Bien-être social sera en mesure de mettre en application dans le champ de l'assistance à domicile des mesures latérales. Ces mesures constituent une étape intermédiaire nécessaire entre le système actuel et la législation annoncée.

L'importance de ces normes intérimaires consiste dans le fait que tout en s'inspirant des travaux préparatoires à une telle législation elles auront pour effet d'améliorer la qualité de ces travaux et d'expérimenter des procédures administratives qui se doivent d'être fonctionnelles.

D'ici septembre prochain, le ministère sera en mesure de décentraliser au niveau des huit (8) régions administratives du Québec une autorité

adjudicative en la matière qui a été jusqu'ici réservée à l'échelon central.

La décentralisation qui vise surtout à s'approcher de l'utilisateur est, il va de soi, l'occasion pour le ministère d'apporter des améliorations sensibles dans la compréhension même de l'assisté en raison de ce que les problèmes pourront plus directement et plus concrètement trouver remède.

Aussi il devient possible pour le ministère de normaliser l'assistance en tenant compte des besoins particuliers aux différentes catégories de la population suivant qu'il s'agisse de personnes seules âgées de moins de 30 ans ou d'autres célibataires, de couples sans enfants, ou de familles d'un enfant ou encore de parents ayant à leur charge plusieurs enfants.

Ces normes constituent pour les bureaux locaux et régionaux un instrument plus adéquat pour répondre aux situations difficiles que rencontrent les familles dans les besoins que sont les leurs dont entr'autres les médicaments, les services d'aide-ménagère et les nombreux problèmes financiers qui risquent de compromettre leur stabilité et leur cohésion. Elles permettent de faciliter l'orientation au travail pour tous ceux qui sont en mesure de subvenir à leurs besoins par eux-mêmes.

Règle de campisme

Laisser le terrain de campisme dans l'état où on aime le trouver, telle est la règle que doit s'imposer tout campeur.



LA SILENCIEUSE CHEVROLET
FAIT GRAND BRUIT AVEC SES AUBAINES ESTIVALES

V'là le bon temps, le temps des économies Chevrolet!

En ce moment, pendant la liquidation de fin d'année de fabrication, les concessionnaires Chevrolet vous feront bénéficier de la plus haute valeur de reprise pour votre voiture actuelle et de conditions imbattables sur une nouvelle Chevrolet. A cette époque de l'année la plupart des concessionnaires offrent des rabais, des escomptes, etc. Mais une bonne affaire ne vaut que ce que vaut la voiture. Voilà pourquoi nous vous invitons à passer chez le concessionnaire Chevrolet durant sa liquidation des modèles de l'année. Il a ce que vous recherchez.

Une bonne aubaine! Choisir une Chevrolet, c'est obtenir plus de voiture pour son

argent à l'achat; plus d'argent pour sa Chevrolet à la revente. Faites une randonnée d'essai sur une nouvelle Chevrolet. Chevrolet, la voiture des belles vacances — pour celui qui conduit comme pour ceux qui se font conduire. Les super-aubaines estivales que les concessionnaires Chevrolet vous offrent sur une nouvelle Impala ou sur tout autre modèle des séries Chevrolet... vous promettent un été enchanteur! Oui, v'là l'bon temps, v'là l'joli temps... pour conclure la bonne affaire que vous attendiez et pour profiter des super-aubaines estivales Chevrolet.



Chaque Chevrolet doit faire sa marque pour recevoir cette marque.

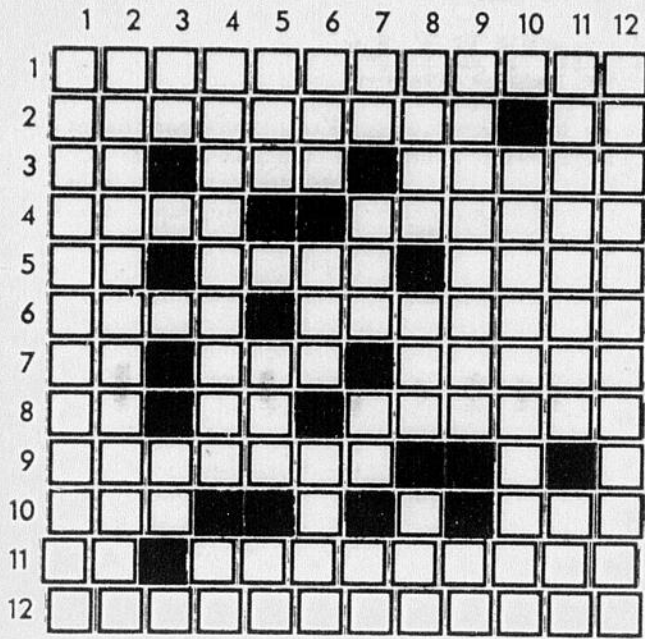
LA MEILLEURE AFFAIRE AU MEILLEUR MOMENT... LA CHEVROLET, C'EST EN PLEIN ÇA!

PASSEZ SANS TARDER CHEZ LE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET

R. PAILLÉ AUTOMOBILE Enrg. — 711 Boul. Ouest — Tél. 228-5148 — LOUISEVILLE



Mots croisés



Horizontalement

- Confirmation qui rend exécutable, un acte ou un traité international.
- Enlèverais la cime — Coup de baguette.
- Symb. du chrome — Colère — Mammifère rongeur très prolifique.
- Qui a été consacré — Fer de l'aiguillette, de lacets.
- Deux consonnes — Lieu où l'on peut se mettre à couvert de

la pluie — Se suivent dans lenisei.

- D'une manière forte, vigoureusement — Petit cahier servant à inscrire des notes, pl.
- Pron. ind. — Se rendra — Poussas avec violence, renversas.
- D'un verbe gai — Voyelles jumelles — Qui appartient, qui a rapport au nez.
- Otera le lustre.
- Poète, épique allemand, né en Souabe (1170-1210) — Qui se dépose dans le vin.
- Notre Seigneur — Action de s'introduire sans droit, dans une société.
- Action de ternir.

Verticalement

- Qui reconforte.
- Qui a de l'acrimonie.
- Symb. du titane — Note de musique.
- Action d'imiter — Préf. privatif.
- Métal gris-bleuâtre — Souverain — Négation.
- Colère — Royal Canadian Army — Rongeurs.
- Mis pour cela — Du verbe fier — Symb. du sodium — Révérende Soeur.
- Organe de vol chez les oiseaux — Jar, lettres mélangées — Chemin de ville.
- Femmes des tsars — Sa Majesté.
- Etablie d'avance.
- Qui appartient ou se trouve à l'Orient — Particule chargée d'électricité.
- Contrat par lequel un débiteur remet au créancier, en vue de garantir sa dette, un immeuble ou autre article.

Roland Grégoire

SOLUTION DU PROBLEME NUMERO 38

Horizontalement

- TUBERCULINER
- ENRENER — NANA
- RIA — NIER — ST
- EPINE — NUIRAI
- BERET — ES — INO
- ERE — IOS — GN
- NS — ERS — COULA
- TOISE — NEF — AL
- HN — TRANSFINI
- INNE — RATS
- NEE — MASSENET
- ELECTROMETRE

Verticalement

- TEREBENTHINE
- UNIPERSONNEL
- BRAIRE — NEE
- EE — NE — ESTE
- RN — ETIRER — MT
- CEN — OS — AGAR
- URINES — NN — SO
- EUS — CES — SM
- INRI — COFFREE
- NA — RI — IANT
- ENSANGLANTER
- RATIONALISTE

40e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE de M. et Mme FERNAND BELLEAU

Ces jours derniers les enfants de M. et Mme Fernand Belleau organisaient une magnifique fête à l'occasion de leur 40e anniversaire de mariage.

C'est en effet le 31 juillet 1928 que M. Fernand Belleau, conduisait à l'autel Mlle Juliette Duchesnay, fille de feu le professeur M. Ovila Duchesnay. La cérémonie du mariage eut lieu en l'église de St-Justin et qui fut célébrée par l'abbé Emile Cloutier, curé d'alors.

La fête eut lieu à la résidence de son fils M. Jacques Belleau à Ville St-Laurent.

M. André Belleau, fils aîné des

jubilaires se fit l'interprète des parents et amis pour présenter à ces derniers nos meilleurs souhaits de santé et bonheur et leur présenta une magnifique télévision.

M. Fernand Belleau dans une magnifique improvisation dont il a le secret remercia ses enfants pour l'heureuse idée qu'ils eurent de ne pas laisser passer inaperçu cet anniversaire et avec des mots bien sentis remercia toutes les personnes présentes pour leurs bons souhaits et pour leur magnifique cadeau. Il fut longuement applaudi lorsqu'il reprit son siège.

Le clou de la soirée fut certainement le chant de circonstance composé par soeur Gertrude Duchesnay, Fille de Jésus et qui fut exécuté par M. Wilfrid Duchesnay. Ce dernier exécuta durant la soirée plusieurs chansons de son inépuisable répertoire.

Il y eut aussi chant par Messieurs André Belleau, Jacques Belleau et Jean-Paul Duchesnay.

Un magnifique goûter fut servi aux invités arrosé de vins exquis.

Assistaient à cette magnifique soirée outre les jubilaires: M. et Mme André Belleau, M. et Mme Jacques Belleau, M. et Mme Claude Belleau, M. et Mme Gilles Belleau, M. Jean-Pierre Belleau, Mlle Lise Michaud, M. et Mme Wilfrid Duchesnay, M. et Mme Jean Filiatreault, M. et Mme Maurice Paul, M. et Mme Robert Brault, M. et Mme Bernard Gignac, M. et Mme Jean-Paul Duchesnay, Mlle Gabrielle Bonneville, Mme Roland De Varennes (née Thérèse Duchesnay), M. Denis Duchesnay de Shawinigan.

Tous se retirèrent remportant un agréable souvenir de cette soirée et en souhaitant aux jubilaires de célébrer leurs noces d'or et encore de nombreuses années.

Ad multos annos!

Cartes professionnelles

Dr N. Bastrash, M.D.
Médecine Générale
Heures ordinaires de bureau :
Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi :
1.30 à 3.30 hres et 7 à 8.30 hres
30 boul. Comtois, — Tél. 228-4949
LOUISEVILLE

Dr Martial Gélinas
MÉDECINE GÉNÉRALE MATERNITÉ
Heures de bureau :
Lundi, mardi, jeudi, vendredi
1.30 h. à 3.00 heures
le soir : de 7.00 à 9.00 heures.
TÉL. : 885-3833 ST-BARTHÉLEMY

Dr Florent Caron, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE MATERNITÉ
STE-URSULE TÉL. : 228-2844

Dr Paulin Hébert
MÉDECINE GÉNÉRALE MATERNITÉ
Bureau sur rendez-vous seulement
TÉL. : 227-2364 MASKINONGÉ

Dr Avellin Dalcourt
MALADIE DES OS
Maladie des enfants — Rayons-X
TÉL. : 228-4231
11, St-Laurent LOUISEVILLE

TÉL. : 228-4408
CHARLES MILOT
NOTAIRE
SAINTE-URSULE, P.Q.

Dr J. André Lacroix
CHIROPATICIEN
Bureau :
Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi
244 ST-LAURENT — TÉL. : 228-5221
LOUISEVILLE

TÉL. : 228-4757
GILLES BÉLAND
NOTAIRE
151, ST-LAURENT LOUISEVILLE

Dr CLAUDE CHAPUT
B.A., D.D.S.
Chirurgien - Dentiste
TÉL. : 228-5254
292, ST-LAURENT — LOUISEVILLE
En haut de la Pharmacie Louiseville

Jean-Guy Plourde
B.A. C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ
Bureau : 51 St-Marc
Résidence : 474 St-Laurent
Tél. : 228-2021 — LOUISEVILLE

Dr Yvon Simard
B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN - DENTISTE
TÉL. : 228-2685
220, St-Laurent LOUISEVILLE

TÉL. : 228-2915
YVON MILOT
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe de Me P. Fleury
TÉL. : 228-2915
222, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

CHARTIER & GAUTHIER
AVOCATS - PROCUREURS
Bureau : Jeudi soir
TÉL. : 228-5269
151, ST-LAURENT LOUISEVILLE

RODRIGUE ROY
B.A. O.D.
Optométriste
Examen de la vue
Lunettes — Verres de contact
Tél. : 228-5734 — 292 St-Laurent
En haut de la Pharmacie Louiseville

Au CENTRE PROFESSIONNEL
321, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Dr Marcel Marchand, m.d.
MÉDECINE GÉNÉRALE
Bureau : Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi
2 à 4 h. 30 et 7 h. 30 à 10 h.
TÉL. : 228-2888
321, rue St-Laurent — Louiseville

EXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O.D.
OPTOMÉTRISTE
TÉL. : 228-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

JOS. LANGLOIS
NOTAIRE
TÉL. : 227-2091 ST-JUSTIN, Qué.
CENTRE PROFESSIONNEL
TÉL. : 228-4787 LOUISEVILLE

Air Climatisé
Salon de Madeleine
(Julienne Doyon, prop.)
Deux coiffeuses à votre disposition
321, St-Laurent - 228-5080 - Louiseville

Tableau du voyageur

Canadien Pacifique

HORAIRE DES TRAINS A LOUISEVILLE (HEURE AVANCÉE)

Tous les jours excepté le dimanche
POUR MONTREAL 10.18 A.M.
Tous les jours y compris le dimanche
POUR QUEBEC 9.13 P.M.
Dimanche seulement
POUR MONTREAL 5.18 P.M.
POUR QUEBEC 9.13 P.M.

HORAIRE DES TRAINS A MASKINONGE
Tous les jours excepté le dimanche
POUR MONTREAL 10.23 A.M.
Dimanche seulement
POUR MONTREAL 5.22 P.M.
Tous les jours y compris le dimanche
POUR QUEBEC 9.09 P.M.

Canadien National

HORAIRE DES TRAINS A ST-JUSTIN (HEURE AVANCÉE)

Tous les jours y compris le dimanche
POUR MONTREAL 6.59 A.M.
Tous les jours excepté le samedi
DE MONTREAL 8.54 P.M.
Samedi seulement
DE MONTREAL 10.45 P.M.

Carier & Frère

HORAIRE DES AUTOBUS

Départ de Louiseville Pour Trois-Rivières Tous les jours	Départ de Trois-Rivières pour Louiseville Tous les jours
12.40 pm	3.30 pm
4.40 pm	5.30 pm
6.40 pm	9.30 pm
10.40 pm	11.30 pm
12.40 am	

Tous les jours Excepté le dim.

7.40 am	6.30 am
9.40 am	8.30 am
5.40 pm	10.30 am
	4.30 pm

Dimanche seulement
11.30 am

* Tous ces autobus se rendent à Maskinongé. Pour départs ou arrivées, veuillez calculer une différence de 10 minutes en plus ou en moins, selon le cas, à l'horaire ci-haut mentionné.

"Au revoir... à lundi!"

Dans le cadre de sa nouvelle campagne de sécurité pour les fins de semaine intitulée "AUREVOIR... A LUNDI!", le Club Automobile Québec (CAA-AAA) insiste encore une fois sur le rôle éminemment utile que peut jouer la ceinture de sécurité dans la prévention de la mortalité et des blessures graves sur nos routes.

"L'automobiliste, laissé à lui-même, ne peut changer rien à la construction de son véhicule ou à l'aménagement des routes, mais c'est à lui, et à lui seul, de décider s'il va porter oui ou non sa ceinture de sécurité. Et c'est le geste le plus salutaire qu'il peut poser. S'en priver c'est risquer sa vie pour rien," affirme le Club Automobile.

"On ne s'aviserait pas de rouler dans un véhicule privé de freins. Il devrait en être de même pour le corps humain pour lequel la ceinture sert de frein en cas de collision".

Le Club donne aussi d'autres conseils qui s'inscrivent dans le cadre d'une attitude "défensive" au volant :

- Circuler lentement dans les zones résidentielles et ne pas suivre de trop près un autre véhicule. A 20 m/h il faut au moins 45 pieds pour s'arrêter et ce, dans les meilleures conditions possibles. A 30 milles, on a besoin de 78 pieds.

- Il faut une bonne distance pour doubler un camion. Certains camionneurs courtois signalent qu'on peut les dépasser en actionnant leur clignoteur de gauche. Ce geste de gentilhomme peut toutefois se révéler dérangeant pour l'automobiliste qui suit car il s'agit du même signal que pour un virage à gauche. L'automobiliste doit donc s'assurer quand même qu'il peut doubler sans danger.

- Méfiez-vous des travaux routiers mal indiqués. On a la mauvaise habitude au Québec d'indiquer trop tardivement les endroits où s'effectuent des travaux et les signaux des gardiens qui ont pour mission de diriger la circulation portent souvent à confusion.

- Si vous êtes en panne, soulever le capot et attachez un mouchoir ou un chiffon à l'antenne de radio ou à la poignée de portière. Ce sont des signes largement reconnus.

En avant marche!

LES VACANCES SONT TERMINEES

Avec l'arrivée du mois de septembre, les vacances de la saison estivale sont terminées. Nous espérons que tous ont su profiter de ce temps de repos bien mérité.

Nous espérons également que tous les membres reprendront avec joie et enthousiasme leurs responsabilités en accomplissant leur devoir de membre de GARDE PAROISSIALE avec ponctualité et dévouement toujours dans le but de SERVIR l'Église et la paroisse, en assistant régulièrement aux pratiques hebdomadaires du mercredi soir et en continuant le service d'accueil comme vous l'avez toujours si bien fait.

Je tiens à féliciter et remercier tous les membres qui, même pendant les vacances ont sacrifié quelques heures et

peut être même un voyage de plaisir familial en étant présents quand leurs présences étaient requises pour le service d'accueil.

Ceci prouve que ces membres ont su profiter de l'esprit de discipline et de formation que le mouvement cherche à inculquer à tous ses membres.

Nous désirons également lancer une invitation spéciale à tous ceux qui aimeraient se joindre à notre mouvement, qui pour tous est une école de formation personnelle, acquiert un esprit de discipline et d'équipe tout en fournissant aux membres une opportunité de vie sociale plus intense et plus fraternelle. Que vous soyez de Louiseville, ou de paroisses avoisinantes, nous serons toujours heureux de vous accepter dans nos rangs pour que plus tard dans vos paroisses

respectives vous puissiez encore avec plus de convictions et de dévouement servir et l'Église et votre paroisse comme cela se fait actuellement à Louiseville, St-Paulin et Ste-Ursule où à la satisfaction de tous il existe une GARDE PAROISSIALE.

A Louiseville les pratiques hebdomadaires commenceront mercredi soir le 4 septembre comme à l'accoutumée à 7 h. 30 p.m. Inutile d'insister pour que tous les membres se fassent un devoir d'être présents.

EN DEVOIR POUR LE SERVICE D'ACCUEIL DIMANCHE

Aux messes de 7 h. et 8 h. 30 : Benoît Lafontaine, Ludias Milette, Gaétan Milette, Luc Masson, Camille Côté.

Aux messes de 10 h. et 11 h. 30 : Léopold Comtois, Yvon Livernoche, Pierre Vermette, Michel Laroche, Viateur Bergeron.

A la messe de 5 h. p.m. : Côte Bélisle et Gilbert Michaud.

SERVIR MA PAROISSE...
O. S. P.

Faites maintenant vos projet

Vous êtes jeunes et en bonne santé, et vous ne pensez peut-être pas à l'importance que prendront plus tard pour vous, vos amis et vos activités.

Mais vous devriez, dès maintenant, penser à vos années de retraite, comme on vous le conseille dans *Vieillir c'est vivre*. Alors que vous travaillez encore, vous pouvez faire beaucoup pour que ces années soient heureuses et intéressantes.

Il vous est plus facile maintenant qu'il ne vous le sera plus tard de vous faire des amis, grâce à votre travail et à vos passe-temps favoris. Vous devriez vous efforcer de développer votre intérêt pour plusieurs choses, car il est reconnu que ce sont les personnes les plus actives lorsqu'elles sont au travail qui savent le mieux s'occuper agréablement à leur retraite.

St-Édouard...

(suite de la page 24)

IL FAUT ETUDIER SANS CESSER

Au bout de très peu de temps, l'adolescent qui, tenté par l'appât du gain, quitte l'école avec un bien pauvre bagage de connaissances, se rend vite compte qu'il se trouve dans une impasse et qu'il n'a pas les qualifications requises pour obtenir de l'avancement là où il travaille.

Pour réussir, il faut de l'énergie et du talent, mais de nos jours, cela seul ne suffit pas, il faut aussi de l'instruction, et une forte dose. C'est un malheur de le réaliser après quelques années, quand il est trop tard.

L'instruction ne s'acquiert pas en potassant ses matières à la veille des examens. De même quand on travaille, la compétence se fonde sur la sagesse, non sur les trucs du métier.

Alors, débutez sur le bon pied!

PENSEE DE LA SEMAINE

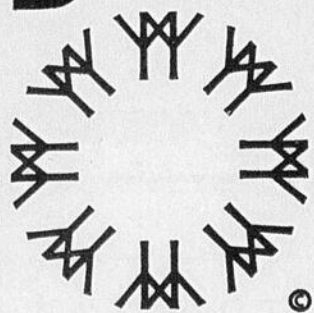
"On ne vit pleinement sa vie, qu'en laissant le Christ vivre sa vie en nous."

(Père A. Bilodeau, o.f.m.)

Bien sûr,

Terre des Hommes est toujours là.

(Elle est aussi permanente que les Chutes Niagara.)



Les nombreuses participations nationales, les expositions culturelles, les jolies filles, les plats délicieux des quatre coins du globe et l'enthousiasme sont de retour à Montréal dans les files du fleuve Saint-Laurent.

Il y a plus encore : vingt-cinq pavillons de conception nouvelle, des pays additionnels...et toutes ces présentations sont gratuites.

Expo 67 n'est plus. Vive Terre des Hommes! Ouverte jusqu'au 14 octobre

saint-édouard

PAR FERNAND LEMAY

TRANSPORT

par M. Conrad Courchènes, pour le cours primaire (Commission par M. Conrad Courchènes, pour le cours primaire (Commission Scolaire de Grand Pré) et par M. Ernest Lemay pour le cours secondaire (Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges).

Bon succès dans leur transport respectif !

VOS NOMS

Les vacances s'écoulent . . . et bientôt nous verrons apparaître septembre, mois de la rentrée en classe, le transport des écoliers, etc., demandant plusieurs jours de préparation.

Les élèves qui iront étudier aux

Trois-Rivières, se doivent de donner leurs noms au plus tôt, à M. Ernest Lemay.

A ST-ELIE DE CAXTON

A St-Elie de Caxton, les 8 et 15 septembre, aura lieu au Calvaire de l'endroit, le chemin de la Croix prêché dans la montagne, à 2 h. de l'après-midi.

PROPAGATION DE LA FOI

Bientôt, se fera à domicile la collecte annuelle de la Propagation de la Foi.

D'ici là, vous êtes invités à insérer dans vos feuillets verts, remis par les zélatrices de cette association lors de la dernière campagne, les 25 sous dans les cases appropriées.

AU LAC ST-JEAN

MM. et Mmes Lucien Lessard et René Pichette visiteront le Lac St-Jean, au cours de la fin de semaine dernière.

Ils profiteront de ce voyage pour faire halte au Sanctuaire du Lac Bouchette, Roberval, le Zoo de St-Félicien et bien d'autres endroits pittoresques de ce coin du Québec.

RENTREE DES CLASSES

La rentrée des classes aura lieu en notre paroisse, comme partout ailleurs, dès le début de la semaine.

En rangs serrés, les élèves réintégreront les écoles spacieuses et uniformes où on leur inculque le savoir.

Plusieurs seront heureux de retrouver les amis, les professeurs anciens et nouveaux, le train-train régulier. D'autres offriront des mines renfrognées dans des visages basanés qui leur font des yeux si grands. Ils s'amusaient si bien et c'est si court les vacances . . . ils pleurent encore le bon soleil, l'eau et la liberté; il a fait si chaud cet été, quelles belles vacances . . .

Sur ce, bon retour en classe et du succès à tous, tant aux élèves qu'aux professeurs !

CHANGEMENTS

Dans sa lettre exposant les changements dans le rituel des funérailles monseigneur l'évêque dit:

"Obéissant fidèlement à la tradition le concile déclare que la sainte mère l'Eglise considère comme égaux en droit et en dignité tous les rites légitimement reconnus, et qu'elle veut à l'avenir les conserver et les favoriser de toutes manières, et il souhaite que, là où il en est besoin, on les revise entièrement avec prudence dans l'esprit d'une sainte tradition et qu'on leur rende une nouvelle vitalité en accord avec les circonstances et les nécessités d'aujourd'hui".

"Cette restauration doit consister à organiser les tentes et les rites de telle façon qu'ils expriment avec plus de clarté les réalités saintes qu'ils signifient, et que le peuple chrétien, autant qu'il est possible, puisse facilement les saisir et y participer par une célébration pleine, active et communautaire."

FETE DU TRAVAIL

La Fête du Travail, que nous célébrons chaque année, au début de septembre n'est pas une fête comme les autres sous bien des rapports.

C'est à la fois la fête de tout le monde et de personne. Tout le monde travaille, officiellement ou non. C'est une loi qui régit l'humanité avec la même vigueur que les règles de l'alimentation. Celui qui ne travaille pas en aucune manière, alors qu'il a toutes les capacités de le faire s'abrutit. Le travailleur, lui, se réalise tous les jours dans son travail. Bien rare sont ceux qui font un arrêt pour prendre conscience de leur rôle, de sa grandeur et pour constater que c'est bien eux qu'on fête.

A tous les travailleurs, heureuse fête!

PRUDENCE

La fin de semaine qui vient est une longue fin de semaine, les personnes sur les routes seront aussi beaucoup plus nombreuses, c'est pourquoi nous vous invitons à la prudence.

La guerre est-elle plus dangereuse que l'automobile? Spontanément, bien sûr, c'est là une question qui vous semble banale, peut-être même idiote.

Et pourtant . . . oui! Et pourtant les chiffres sont là, implacables, incroyables! Aux Etats-

Unis, par exemple, les statistiques sont effarantes.

Récemment, le président Johnson révélait que son pays avait perdu du plus de vies sur ses propres routes que sur tous les champs de bataille du monde.

605,080 américains sont morts à la guerre, alors que 1,500,000 sont morts à la suite d'accidents de la route au cours des 25 dernières années. "Si nous persévérons dans ce genre de suicide, a déclaré le président Johnson, le problème deviendra catastrophique, insurmontable."

Malheureusement, le problème des accidents de la route n'est pas exclusivement américain. Il existe partout où l'automobile gronde dans les rues. On a écrit des milliers d'articles sur le problème. On a mené des enquêtes sérieuses et innombrables pour trouver la solution. Toutes les conclusions ne sont pas valables; on a accusé l'état des routes, on a blâmé la vitesse excessive de certains conducteurs, on a calomnié les fabricants d'automobiles, on a pris à partie les policiers de la circulation, on a crié contre les chauffards, on a prêché l'abstinence au volant. Bref on a essayé de comprendre, de faire comprendre! A

RENÉ SAVOIE Inc.
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ
Vie — Vol — Feu — Auto
Responsabilité patronale et publique
701, BOUL. OUEST TEL.: 228-2755
LOUISEVILLE, P.Q.

la vérité, on peut se demander: a-t-on vraiment réussi à alerter les gens! Les résultats sont même désespérants. Chaque année, les statistiques sont de plus en plus affolantes.

La MORT habite les routes et avale les victimes à la tonne. Pourtant il suffirait peut-être que les conducteurs d'automobiles "pensent davantage. Tout cela et rien que cela.

Ce serait beaucoup . . .

VACANCES . . .

Les vacances, ces belles choses que tous aiment, commencent déjà à tirer à leur fin . . .

Il faudrait que tous profitent au maximum des quelques jours qui précèdent la fête du Travail afin de reprendre, frais et dispos leurs obligations personnelles.

Bonne fin de vacances à tous!

(suite à la page 23)

LOI ELECTORALE DU CANADA District électoral de Berthier SOMMAIRE DU RAPPORT DES DEPENSES D'ELECTION

Est énoncé ci-dessous, selon les prescriptions de l'article 63 (5) de la Loi électorale du Canada, un sommaire, signé par l'agent officiel, du rapport des dépenses d'élection fait à moi par lui au nom de MENDOZA BELLEMARE, l'un des candidats à la dernière élection d'un député à la Chambre des Communes du Canada tenue dans le district électoral susmentionné, rapport qui est déposé à mon bureau et qui peut, moyennant paiement d'un honoraire de vingt cents, y être inspecté, et des extraits peuvent en être pris, en tout temps raisonnable, dans les six mois, qui suivent le douzième jour d'août 1968 jour auquel ledit relevé m'a été fourni.

Daté à Louiseville, ce douzième jour d'août 1968.

Gaston Fleury,
Officier rapporteur.

Sommaire du rapport des dépenses d'élection de MENDOZA BELLEMARE.

RECETTES	
Nombre de personnes de qui reçues 2	
Recettes, contributions, etc.	\$205.00
Contributions promises et non versées, etc.	nil
Total	\$205.00

PAIEMENTS	
Dépenses personnelles du candidat	\$79.35
Frais de port	4.10
Télégrammes	12.20
Menus dépenses	nil
Location de locaux	nil
Services	nil
Frais de voyage et louage de voitures	nil
Articles fournis	nil
Publicité	nil
Total	\$95.65

Créances non contestées et retardées nil
Créances contestées nil

Daté à Louiseville, ce 12ième jour d'août 1968.

René Milot
Agent officiel

HOMMAGES A TOUS LES TRAVAILLEURS.



LA CAISSE POPULAIRE DE LOUISEVILLE

René R. Béland, N.P., président

J. Roland Bellemare, gérant

TEL. 228-2793

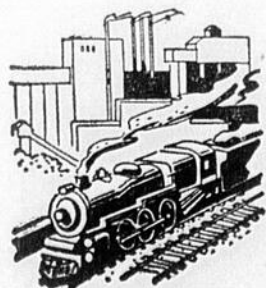
200 STE-MARIE

LOUISEVILLE

NOS HOMMAGES ET NOTRE GRATITUDE

A L'OCCASION DE LA

Fête du Travail



A NOS EMPLOYES ET A TOUS LES OUVRIERS

ASSOCIATED TEXTILES CO. OF CANADA LIMITED

LOUISEVILLE

LE TRAVAIL gage d'une nation puissante

NOS HOMMAGES A LA CLASSE OUVRIERE
DE LOUISEVILLE A L'OCCASION DE
LA FETE DU TRAVAIL

Le Conseil de Ville de Louiseville

DR A. DALCOURT, MAIRE

ECHEVINS

MM. Gérard Lesage
Bruno Noury,
Pierre-Paul Beaulieu

Fernand Clermont,
Maurice Lesage,
Maurice Auger

M. Ghislain Lessard, Ing. p., gérant

Le secret
du bonheur
c'est le

T
R
A
V
A
I
L